

ولكن في سبع مائة فارس فلما سمع سيف الدين بكتير صاحب خلاط ملكه حاتي<sup>١</sup> جمع عساكره وسار إليه فاجتمعوا عساكره أربعة آلاف فارس فلما التقوا اقتتلوا فلم يثبت عسكر خلاط لتقى الدين بل أنهزموا وتبعهم تقى الدين ودخل بلاده وكان بكتير قد قبض على مجد الدين ابن رشيق وزير صاحبة شاه أرين وسجنه في قلعة هناك فلما انهزم كتب إلى مستحفظ القلعة يأمره بقتل ابن رشيق فوصل القاصد وتقى الدين قد نازل القلعة فأخذ الكتاب وملك القلعة وأطلق ابن رشيق وسار إلى خلاط فحضرها ولم يكن في كثرة من العسكر فلم يبلغ منها غرضنا فعاد عنها وقصد ملازكـرـد وحضرها وضيق على من بها وطال<sup>٢</sup> مقامه عليها [فلما ضاي عليهم الامر طلبوا منه المهلة أيامـاً ذكرـها فاجابـهمـ إليها]<sup>٣</sup> وعرض تقى الدين ثات قبل انقضاء الاجل ببومـينـ وتفرقـتـ العساـكرـ عنها وحملـهـ ابنـهـ واصـابـهـ ميتـاـ إلىـ مـيـافـارـقـينـ وـعـادـ بـكـتـيرـ قـوىـ اـمـرـهـ وـثـبـتـ مـلـكـهـ بـعـدـ انـ اـشـرـفـ عـلـىـ الزـوـالـ وـهـذـهـ لـحـادـثـةـ مـنـ الفـرـجـ بـعـدـ الشـدـةـ فـانـ ابنـ رـشـيقـ نـجـاـ مـنـ القـتـلـ وـبـكـتـيرـ نـجـاـ مـنـ يـوـخـدـ<sup>٤</sup> ذـكـرـ وـصـولـ الـفـرنـجـ مـنـ الـغـربـ فـيـ الـجـرـ إلىـ عـدـاـ

وفي هذه السنة وصلت أمداد الفرنج في البحر إلى الفرنج الذين على عدا وكان أول من وصل منهم الملك فليب<sup>٥</sup> ملك فرنسبيس وهو من أشرف ملوكهم نسبياً وإن كان ملكه ليس بالكثير وكان وصوله إليها ثاني عشر ربيع الأول ولم يكن في الكثرة التي طنواها وأئمـاـ كان معه ست بـطـسـ كـبـارـ عـظـيمـةـ فـقـوـيـتـ بـهـ نـفـوسـ مـنـ عـدـاـ مـنـهـ وـلـحـواـ فـيـ قـتـالـ الـمـسـلـمـينـ الـذـيـنـ فـيـهـ وـكـانـ صـلـاحـ الـدـيـنـ بـشـفـرـعـمـ فـكـانـ يـرـكـبـ كـلـ يـوـمـ وـيـقـصـدـ الـفـرنـجـ لـيـشـغـلـهـ بـالـقـتـالـ عـنـ مـرـاحـةـ الـبـلـدـ وـأـرـسـلـ إـلـيـ الـأـمـيـرـ أـسـمـاءـ مـسـتـحـفـظـ بيـرـوـتـ يـامـرـ بـتـجهـيزـ ماـعـنـدـهـ مـنـ الشـوـانـيـ وـالـمـرـاكـبـ وـتـشـحـيـنـهـ بـالـمـقـاتـلـةـ وـتـسـبـيـرـهـ فـيـ الـجـرـ لـيـمـنـعـ الـفـرنـجـ مـنـ الـفـرـجـ إـلـيـ عـدـاـ فـفـعـلـ ذـلـكـ وـسـبـيرـ الشـوـانـيـ فـيـ الـجـرـ فـصـادـفـتـ خـمـسـةـ مـرـاكـبـ مـمـلـوـةـ رـجـالـاـ مـنـ اـمـحـابـ مـلـكـ انـكـلتـارـ<sup>٦</sup> الـفـرنـجـ كـانـ قـدـ سـيـرـمـ بـيـنـ يـدـيـهـ وـتـاـخـرـ هـوـ جـزـيـرـةـ قـبـرـسـ ليـمـلـكـهـ

حاتي<sup>١</sup> وكان<sup>٢</sup> P. Ups.: C. P.<sup>٣</sup> ملـكـ<sup>٤</sup>

شفـرـعـمـ<sup>٥</sup> انـكـلتـارـ<sup>٦</sup>

فاقتلت شوافن المسلمين مع مراكب الفرنج فاستظهر المسلمين عليهم وأخذواهم وغنموا ما معهم من قوت ومتاع وما رأوا الرجال وكتب أيضاً صلاح الدين إلى من بالقرب من النواوب له يأمره بقتل ذلك ففعلوا، وأما الفرنج الذين على عكّا فانهزموا لازموا قتال من بها ونصبوا عليها سبع مناجنيقات رابع جمادى الأولى [فلما رأى صلاح الدين ذلك تحول من شفرعم<sup>1</sup> ونزل عليهم ليلاً يتبع<sup>2</sup> العسكر كل يوم في المحب<sup>3</sup> اليهم والعود عنهم فقرب منهم وكأنوا كلما تخرّكوا للقتال ركب وقاتلهم من وراء خندقهم فكانوا يستغلون بقتالهم<sup>4</sup> فيأخذون القتال عنهم بالبلد ثم وصل ملك انكلتار ثالث عشر جمادى الأولى<sup>5</sup> وكان قد استولى في طريقه على جزيرة قبرص وأخذها من الروم فإنه لما وصل إليها غدر بصاحبها وملكها جميعاً فكان ذلك زيادة في ملحة وقوّة الفرنج فلما فرغ منها سار عنها إلى من على عكّا من الفرنج فوصل اليهم في خمس وعشرين قطعة كبيرة مملوءة رجالاً وأموالاً فعظم به شر الفرنج واشتدت نكباتهم في المسلمين وكان رجل زمانه شجاعه ومكرًا وجلدًا وصبرًا وبذل المسلمين منه بالداعية التي لا مثيل لها ولما وردت الأخبار بوصوله أمر صلاح الدين بتجهيز بخمسة كبيبة مملوءة من الرجال العدد والاقوات فتحضرت وسيرت من بيروت وفيها سبع مائة مقاتل فلقيها ملك انكلتار مصادفة فقاتلها وصبر من فيها على قتالها فلما أيسوا من الخلاص نزل مقدم من بها إلى أسفلها وهو يعقوب للنبي مقدم للجنديارنة يعرف بغلام ابن شقين<sup>6</sup> فخرقها خرقاً واسعاً ليلاً يظفر الفرنج بهن فيها وما معهم من الذخائر ففرق جميع ما فيها وكانت عكّا تحتاجة إلى رجال لما ذكرناه من سبب نقصتهم ثم أن الفرنج عملوا دبابات وزحفوا بها خرج المسلمون وقاتلهم بظاهر البلد وأخذوا تلك الكباش فلما رأى الفرنج أن ذلك جيبيده لا ينفعهم عملوا تلاً كبيراً من التراب مستطيلاً وما زالوا يقرّبونه إلى البلد ويقاتلون من ورائيه لا ينالهم من البلد الذي حتى صار على نصف علوه فكانوا يستظلون به وبقاتلون.

١) شعر عم سفرعم: 740. تتبّع: ٧٤٠ بقتاله: ٧٤٠  
 ٢) Verba يُعرف - شققين desunt انكمار: ٧٤٠ C. P. et 740. in C. P. et 740.

من خلقة فلم يكن لل المسلمين فيه حيلة لا بالنار ولا بغيرها فحينئذ عظمت المصيبة على من بعثا من المسلمين فارسلوا الى صلاح الدين يعرّفونه حالهم فلم يقدر لهم على نفعه  
**ذكر ملك الفرنج عثما**

في يوم الجمعة سابع عشر جمادى الآخرة استولى الفرنج لعنهم الله على مدينة عثما وكان أول وهن دخل على من بالبلد أن الأمير سيف الدين على ابن احمد الهاكاري المعروف بالمشطوب كان فيها ومعه عدّة من الامراء كان هو امثالهم واسكراهم خرج إلى ملك افرنسيس وبذل له تسليم البلد بما فيه على أن يُطلق المسلمين الذين فيه ويكتنفهم من اللحاق بسلطانهم فلم يجده الى ذلك فعاد على ابن احمد الى البلد فوهن من فيه وضعف نفوسهم وتخاذلوا واقتتهم انفسهم ثم أن اميرين من كاف عثما لما رأوا ما فعلوا بالمشطوب وان الفرنج قد يجيئوا الى الامان اتخذوا الليل جملًا وركبوا في شيشي صغير وخرجوا سرًا من اصحابهم وتحققا بعسكر المسلمين وهم عز الدين ارسل الاسدى وابن عز الدين جاوي وسفر الوشاقى ومعهم غيرهم فلما أصبح الناس رأوا ذلك ازدادوا وهن الى ونهن وضعفوا الى ضعفهم وايقنوا بالخطب ثم أن الفرنج ارسلوا الى صلاح الدين في معنى تسليم البلد فاجابهم الى ذلك والشرط بينهم أن يُطلق من اسرائهم بعدد من في البلد ليطلقوا من بعثما وإن يسلم اليهم صليب الصليبيوت فلم يقنعوا بما بذل فارسل الى من بعثما من المسلمين يأمرهم أن يخرجوا من عثما يبدأ واحدة ويتركوا البلد بما فيه ووعدهم أن يتقدّم الى تلك للهة التي يخرجون منها بعساكره ويقاتل الفرنج فيها ليتحققوا به فشرعوا في ذلك واشتغل كل منهم باستصحاب ما يملكون فما فرغوا من اشغالهم حتى اسفل الصبح فيتطلّ ما عزموا عليه لظهوره فلما عجز الناس من حفظ البلد وزحف اليهم الفرنج بحدّه وحديدم فظهر من بالبلد على سورة يحرّكون اعلامهم ليراهما المسلمين وكانت هي العلامة اذا اخترهم أمر فلما رأى المسلمون ذلك صرخوا بالبكاء والعويل وحملوا على الفرنج من جميع جهاتهم طلبًا منهم ان الفرنج يستغلون عن الذين بعثما وصلاح الدين يحرّضهم وهو في أولهم وكان الفرنج قد خفوا عن خنادقهم ومانوا

إلى جهة البلد فقرب المسلمين من خنادقهم حتى كادوا يدخلونها عليهم  
ويضعون السيف فيهم فوق الصوت فعاد الفرنج ومنعوا المسلمين وتركوا  
في مقابلة من بالبلد من يقاتلهم فلما رأى المشطوب أن صلاح الدين لا  
يقدر على نفع ولا يدفع عنهم ضرًا خرج إلى الفرنج وقرر معهم تسليم  
البلد وخردج من فيه باموالهم وأنفسهم وبذل لهم عن ذلك مائة ألف  
دينار وخمسين ألف دينار أسير من المعروفين وإعادة صليب الصليبيوت واربعة عشر ألف  
دينار للمركيسيين صاحب صور فاجابوه إلى ذلك وحلقوه له عليه وإن  
يكون مدة تحصيل المال والأسرى إلى شهرين فلما حلقوه له سلم البلد  
اليهم ودخلوه سلماً فلما ملكوه غدروا واحتاطوا على من فيه من المسلمين  
وعلى أموالهم وحبسوا واظهروا أنهم يفعلون ذلك ليصل اليهم ما بذل لهم  
ورسلوا صلاح الدين في أرسال المال والأسرى والصلبip حتى يطلقوا من  
عندهم فشرع في جمع المال وكان هو الامان له أنها يخرج ما يصل إليه  
من دخل البلد أوّل بأول فلما اجتمع عنده من المال مائة ألف دينار  
جمع الامرأة واستشارتهم فشاروا بن لا يرسل شيئاً حتى يعود يستخلفهم  
على اطلاق أصحابه وإن يضمن الداوية ذلك لأنهم أهل دين يرون الوقاية  
فراسلهم صلاح الدين في ذلك فقال الداوية لا نحلف ولا نضم لاتنا  
نخاف غدر من عندنا وقال ملوككم إذا سلمتم علينا المال والأسرى والصلبip  
فلنا الخيار فيمن عندنا فحينيذ علم صلاح الدين عزمهم على الغدر فلم  
يرسل إليهم شيئاً وأعاد الرسالة إليهم وقال نحن نسلم إليكم هذا المال  
والأسرى والصلبip ونعطيكم رهننا على الباق وتطلغون أصحابنا وتضمن الداوية  
البر عن وجلقوه على الوقاية لهم فقالوا لا نحلف أنها ترسل علينا المائة  
الف دينار التي حصلت والأسرى والصلبip ونحن نطلق من أصحابكم من  
نريد ونترك من نريد حتى يجيء باقي المال فعلم الناس حينيذ غدرهم  
وأنما يطلقون خلمان العسكر والقراء والاسكرا ودون لا يوجه له ويمسكون  
عندهم الامرأة وأرباب الأموال ويطلغون منهم الفداء فلم يجيئهم السلطان  
إلى ذلك ، فلما كان اليوم الثلاثاء السابع والعشرين من رجب ركب  
الفرنج وخرجوا إلى ظاهر البلد بالفارس والراجل وركب المسلمين إليهم  
وقد صدر لهم وسموا عليهم فأنكشفوا عن موافقهم واد أكثر من كان عندهم من

المسلمين قتلى قد وضعوا فيهم السيف واستبقوا الامراء والمقدمين ومن كان له مال وقتلوا من سواده من سواده وأصحابه ومن لا مال له فلما رأى صلاح الدين ذلك تصرف في المال الذي كان جمعه وسيّر الاسرى والصلبيين إلى دمشق <sup>٥</sup>

### ذكر رحيل الفرنج إلى ناحية عسقلان وتخيّبها

لما فرغ الفرنج لعنهم الله من اصلاح امر عكا ببرزوا منها في الثامن والعشرين من رجب وساروا مستهلاً شعبان نحو حيفا<sup>١</sup> مع شاطئ البحر لا يفارقونه فلما سمع صلاح الدين برحيلهم نادى في عسكر بالرحيل فساروا وكان على البيك ذلك اليوم الملك الأفضل ولد صلاح الدين ومعه سيف الدين ايازكوش وعتر الدين جورديك وعدة من شاجعان الامراء فصبايقوا الفرنج في مسيرة وارسلوا عليهم من السهام ما كاد يجاجب الشيمس ووقعوا على ساقية الفرنج فقتلوا منها جماعة واسروا جماعة وارسل الأفضل إلى والده يستمدّه ويعزّفه للحال فامر العساكر بالمسير إليه فاعتذروا باتهما ما ركبوا باهبة للحرب وأتّما كانوا على عزم المسير لا غير فبطل المدد وعاد ملك الانكلتار<sup>٢</sup> إلى ساقية الفرنج فجباها وجمعهم وساروا حتى انّوا حيفا<sup>٣</sup> فنزلوا بها ونزل المسلمون بقيمون<sup>٤</sup> قرية بالقرب منهم واحصر الفرنج من عكا عوض من قُتل منهم وأسر ذلك اليوم وعوض ما هلك من لخيك ثر ساروا إلى قيسارية والمسلمون يسبّيرونه ويتحفظون منهم من قدروا عليه فيقتلونه لأنّ صلاح الدين كان قد اقسم أنه لا يظفر بأحد منهم الا قتله من قتلوا منّ كان بعكا فلما قاتلوا قيسارية لاصقام المسلمين وقاتلوا أشدّ قتال فنالوا منهم نيلاً كثيراً ونزل الفرنج بها وبات المسلمين قريباً منهم فلما فرّوا خرج من الفرنج جماعة، فابعدوا عن جماعتهم ف الواقع بهم المسلمون الذين كانوا في البيك فقتلوا منهم واسروا منهم ثر ساروا من قيسارية إلى ارسوف وكان المسلمين قد سبقوهم إليها ولم يمكنهم مسايرتهم لصيغ الطريق فلما وصل الفرنج اليهم حمل المسلمين عليهم حملة منكرة للقوم بالبحر ودخله بعضهم فقتل منهم كثير فلما

<sup>١</sup> خيفا <sup>٢</sup> الانكلتار <sup>٣</sup> بقيمون <sup>٤</sup> دعيمون

رأى الفرنج ذلك اجتمعوا وحملت **الخيالة** على المسلمين جملة رجل واحد  
 فولوا منهزمين لا يلوى أحد على أحد وكان كثير من **الخيالة** والسوق  
 قد الغوا القيام وقت للغرب قريباً من المعركة فلما كان ذلك اليوم  
 كانوا على حالهم فلما انهزم المسلمون عنهم قتل منهم كثير والتبعاً منهزمون  
 إلى القلب وفيه صلاح الدين فلو علم الفرنج أنها هزيمة لتبعدهم وأشتهرت  
 الهزيمة وهلك المسلمون لكن كان بالقرب من المسلمين شعرة كثيرة الشاجر  
 فدخلوها وظنها الفرنج مكيدة فعادوا وزال عنهم ما كانوا فيه من الصيف  
 وقتل من الفرنج كند كبير من طواغيتهم وقتل من المسلمين ملوك لصلاح  
 الدين اسمه أياز الطويل وهو من المؤرخين بالشجاعة والشهامة لم يكن  
 في زمانه مثله فلما نزل الفرنج نزل المسلمون واعتنى خيالهم باليديهم فـ  
 سار الفرنج إلى يافا فنزلوها ولم يكن بها أحد من المسلمين تلكروا ولما  
 كان من المسلمين بارسوف من الهزيمة ما ذكرناه سار صلاح الدين عنهم  
 إلى الملة واجتمع بائفاله بها وجمع الامراء واستشارهم فيما يفعل فشاروا  
 عليه بتخريب عسقلان وقالوا له قد رأيت ما كان منها بالامس وإذا جاء  
 الفرنج إلى عسقلان ووقفنا في وجوههم نصدّم عنها فهم لا شئ يقاتلونا  
 لمنزاح عنها وبينزرون عليها فإذا كان ذلك عدنا إلى مثل ما كنا عليه  
 على عكّا ويعظم الامر علينا لأن العدو قد قوى باخذ عكّا وما فيها  
 من الاسلحه وغيرها ونحن قد ضعفنا بما خرج عن ايدينا ولم تُنْطَلِ  
 المدة حتى تستجدّ غيرها فلم تسمح نفسه بتخريبها وندب الناس إلى  
 دخولها وحفظها فلم يجده أحد إلى ذلك وقالوا أن أردت حفظها فادخل  
 انت معنا أو بعض أولادك الكبار والا ما يدخلها منا أحد ليلاً يصيّبنا  
 ما أصاب أهل عكّا ، فلما رأى الامر كذلك سار إلى عسقلان وامر بتخريبها  
 فخرّبت تاسع عشر شعبان والقيمة ما لا يمكن حصره وعفى اثرها حتى لا  
 والذخایر التي للسلطان والرعية ما لا يمكن حصره وعفى اثرها حتى لا  
 يبقى للفرنج في قصدها مطعم ، ولما سمع الفرنج بتخريبها اقاموا مكانهم  
 ولم يسيروا إليها وكان المكيس لعنة الله لما أخذ الفرنج عكّا قد  
 احس من ملك انكلنار بالغدر به فهو من عنده إلى مدينة صور وف  
 له وببيده وكان رجل الفرنج رأياً وشجاعة وكل هذه للحرب هو اثارها

فلما خربت عسقلان أرسل إلى ملك إنكلترا يقول له مثلك لا ينبغي أن يكون ملوكاً وينتقدون على لبيوش نسمع أن صلاح الدين قد خرب عسقلان وتقيم مكانك يا جاهل لما بلغك أنه قد شرع في تخربيها كنت سرت إليه مجدًا فرحته وملكتها صفوًا عفوًا بغير قتال ولا حصار فأنه لا خربها إلا وهو عاجز عن حفظها وحق المسيح لو أتي معك كانت عسقلان اليوم باليدينا لم يخرب منها غير برج واحد، فلما خربت عسقلان رحل صلاح الدين عنها ثاني شهر رمضان ومضى إلى الملة فخرّب حصنها وخرب كنيسة لدّ وفى مدة مقامة لتخريب عسقلان كانت العساكر مع الملك العادل ابن بكر بن أيوب شجاعة الفرنج ثم سار صلاح الدين إلى القدس بعد تخريب الملة فاعتبره وما فيه من سلاح وذخائر وقرر قواعده وأسبابه وما يحتاج إليه وعاد إلى المخيم ثان رمضان وفي هذه الأيام خرج ملك إنكلترا من يافا ومعه نفر من الفرنج من معسكروم فوقع به نفر من المسلمين فقاتلوا قتالاً شديداً وكاد ملك إنكلترا يُؤسر ففداء بعض أصحابه بنفسه فتخلص الملك وأُسر ذلك الرجل، وفيها أيضاً كانت وقعة بين طائفة من المسلمين وطائفة من الفرنج انتصر المسلمون ٥

### ذكر رحيل الفرنج إلى نظرون

لما رأى صلاح الدين أنّ الفرنج قد لوموا يافا ولم يغاروا وشرعوا في عمارتها رحل من منزلته إلى النظرون ثالث عشر رمضان وخيم به فراسله ملك إنكلترا يطلب المهادنة فكانت الرسل تبتهج إلى الملك العادل ابن بكر بن أيوب أخي صلاح الدين فاستقرت القاعدة أنّ إنكلترا يُزوج اخته من العادل ويكون القدس وما باليدي المسلمين من بلاد الساحل للعادل ويكون عكّا وما بيد الفرنج من البلاد لاخت إنكلترا مضافة إلى مملكة كانت لها داخل البحر قد ورثتها من زوجها وأن يرضي الداوية بما يقع الاتفاق عليه فعرض العادل ذلك على صلاح الدين فأجاب إليه فلما ظهر للغير اجتمع القسيسون والأساقفة والرهبان إلى اخت إنكلترا وانكروا عليها فامتنعت من الإجابة وقبيل كان المانع منه غير ذلك والله أعلم وكان العادل وملك إنكلترا يجتمعون بعد ذلك وينجحون في حديث الصلح وطلب من العادل أن يسمعه غنائم المسلمين فاحصر له مغنية

تصرب بالجنبك ففنتت له فاستحسن ذلك ولم يتم بينهما صلح وكان ملوك انكلترا يفعل ذلك خديعة ومكرًا ، ثم أن الفرنج اظهروا العزم على قصد بيت المقدس فسار صلاح الدين الى الارملة جريدة وترك الاتصال بالمنظرون وقرب من الفرنج وبقى عشرين يوماً ينتظرون فلم يبرحوا فكان بين الطاييفتين مدة المقام عدة وقفات في كلها ينتصر المسلمين على الفرنج وعاد صلاح الدين الى المنظرون ورحل الفرنج من يافا الى الارملة ثالث ذي القعدة على عزم قصد الباب المقدس فقرب بعضهم من بعض فعظم الحطب واشتد للذر فكان كل ساعة يقع الصوت في العسكريين باللقاء فلقو من ذلك شدة شديدة واقبل الشتاء وحالت الاحوال والامطار بينهما

#### ذكر مسيرة صلاح الدين الى القدس

لما رأى صلاح الدين ان الشتاء قد فاجم الامطار متواتية متتابعة والناس منها في ضنك وحرج ومن شدة البرد ولبس السلاح والسرير في تعب دائم وكان كثير من العسكريين قد طال بيكارها فاذن لهم في العود الى بلادهم للاستراحة والراحة وسار هو الى الباب المقدس فيمن بقى معه فنزلوا جميعاً داخل البلد واستراحوا مما كانوا فيه ونزل هو بدار الاقصى مجاور ببيعة قامة وقدم اليه عسكر مصر مقدمهم الامير ابو الهياجنة السمين فقويت نفوس المسلمين بالقدس وسار الفرنج من الارملة الى المنظرون ثالث ذي الحجة على عزم قصد القدس فكانت بينهم وبين يزك المسلمين وقفات أسر المسلمين في وقعة منها نيفاً وخمسين فارساً من مشهوري الفرنج وشاجعائهم وكان صلاح الدين لما دخل القدس امر بعبارة سورة وتجديده ما رث منه فاحكم الموضع الذي ملك البلد منه واتقنه وامر بحفر خندق خارج الفصيل وسلم كل برج الى امير يتولى عمله فعمل ولده الافضل من ناحية باب عمود الى باب الرجمة وارسل اتابك عن الدين مسعود صاحب الموصل جماعة من للصائمين لهم في قطع الصخر اليد الطولى فعملوا له هناك برجاً وبدنة وكذلك جميع الاماكن ثم ان للحجارة قلت عند العمالين فكان صلاح الدين رحمه الله يركب وينقل للحجارة بنفسه على ذاته من الامكنة البعيدة فيقتدى به العسكري فكان يجمع عنده من العمالين في اليوم الواحد يعلون قدر عدة أيام

### ذكر عود الفرنج إلى الرملة

في العشرين من ذى الحجة عاد الفرنج إلى الرملة وكان سبب عودهم أنهم كانوا ينقلون ما يريدونه من الساحل فلماً أبعدوا عنه كان المسلمين يخرجون على مَنْ يجلب لهم الميرية فيقطعون الطريق ويغنمون ما معهم ثمَّ أنَّ ملك إنكلترا قال لمن معه من الفرنج الشاميين صوروا إلى مدينة القدس فلماً ما رأيُوها فجوروا له فراري الوادي حيثُ بها ما عدا موضع يسير من جهة الشمال فسأل عن الوادي وعن عمقه فأخبره أنه عميق وعُرِّيَ المُسلك فقال هذه مدينة لا يمكن حصرها مهما صلاح الدين حي وكلمة المسلمين مجتمعة لأننا إن نزلنا في الجانب الذي يلي المدينة بقيت سائر للجانب غير مخصوصة فيدخل اليهم منها الرجال الذخایر وما يحتاجون إليه وإنْ كنْ افترقنا فنزل بعضنا من جانب الوادي وبعضنا من الجانب الآخر جمع صلاح الدين أصحابه وواقع أحدى الطايفتين ولم يكن الطايفة الأخرى أجداد أصحابه لأنَّ فارقاً مكانهم خرج من بالبلد من المسلمين فغنموا ما فيه وإن تركوا فيه مَنْ يحفظه وساروا نحو أصحابهم فلماً إنْ ينخلصوا من الوادي وبلغوا قدر فرغ صلاح الدين منهم هذا سوى ما يتعدَّر علينا من إيصال ما يحتاج إليه من العلوفات والاقوات فلماً قال لهم ذلك علموا صدقه ورأوا قلة الميرية عندهم وما يجري للجالبيين لها من المسلمين فشاروا عليه بالعود إلى الرملة فعادوا خابيين خاسرين ٥

### ذكر قتل قريل أرسلان

في شعبان من هذه السنة قُتل قريل أرسلان وأسمه عثمان بن إيلدكر وقد ذكرنا أنه ملك البلاد بعد وفاة أخيه البهلوان ملك آران وأذربيجان ومدآن واصفهان والمرى وما بينهما واطاعة صاحب فارس وخوزستان واستولى على السلطان طغرل فأعتقله في بعض القلاع ودانته له البلاد وفي آخر أمره سار إلى اصفهان والفتنه بها متصلة من لدن توق البهلوان إلى ذلك الوقت فتعصب على الشاعبية وأخذ جماعة من أعيانهم فصلبهم وعاد إلى هدآن وخطب لنفسه بالسلطنة وضرب النوب للحمس ثمَّ أنَّه دخل ليلاً قُتل إلى منزله لينام وتفرق أصحابه فدخل إليه مَنْ قتله على فراشه ولم

يُعرف قاتله فأخذ أصحابه صاحب بابه ظناً وتخميناً، وكان كريماً حسن  
الأخلاق يحب العدل ويؤثره ويرجع إلى حلم وقلة حقوية <sup>٥</sup>  
نكر عذلة حواتم

في هذه السنة قدم معاذ الدين قيسير شاه بن قلچ ارسلان صاحب  
بلاد الروم على صلاح الدين في رمضان وكان سبب قدموه أنَّ والده  
معاذ الدين قلچ ارسلان فرق مملكته على أولاده وأعطى ولده هذا ملطية  
وأعطى ولده قطب الدين ملك شاه سبيوس خاستولى قطب الدين على  
أبيه وجبر عليه وأزال حكمه والزمه أن يأخذ ملطية من هذا أخيه وسلمها  
إليه فخاف معاذ الدين فسار إلى صلاح الدين ملتحياً إليه معتقداً به  
فاكرمه صلاح الدين وزوجه بإبني أخيه الملك العادل فامتنع قطب الدين  
من قصده وعاد معاذ الدين إلى ملطية في ذى القعدة، وحدثني من أتف  
به قال رأيت صلاح الدين وقد ركب ليتوح هذا معاذ الدين فترجل  
له معاذ الدين وترجل صلاح الدين وفتحه راجلاً فلما أراد الركوب  
حضره هذا معاذ الدين وركب وسقى ثيابه حلة الدين خرمشاه بن  
معاذ الدين صاحب الموصى قال لعجبي من ذلك: وقتل ما تبقى يا ابن  
أبيوب أى موتة تموت يركب ملك سلاجوق وابن أتابك زنكى، وفيها توفي  
حسام الدين محمد بن عمر بن لاجين وهو ابن اخت صلاح الدين،  
وعلم الدين سليمان بن جندر <sup>١</sup> وهو من أكابر أمراء صلاح الدين  
إيضاً وفي رجب توفى الصفي بن القابض وكان متوفى دمشق لصلاح  
الدين حكم في جميع بلاده <sup>٥</sup>

سنة ٥٨٨ ثم دخلت سنة تمان وثمانين وخمسماية <sup>٦</sup>

#### ذكر عمارة الفرنج عسقلان

في هذه السنة في الحرم رحل الفرنج نحو عسقلان وشرعوا في عماراتها  
وكان صلاح الدين بالقدس فسار ملك انكلتار جريدة من عسقلان إلى  
يزك المسلمين ف الواقع وجرى بين الطيفتين قتال شديد انتصر بعضهم من  
بعض وفي مدة مقام صلاح الدين بالقدس ما برأته سراياه تقصد الفرنج

جندر (١)

فتارة توقع طييفة منهم وثارة نقطع الميرة عنهم ون جملتها سرية كان  
مقدمها فارس الدين ميمون القصري وهو من مقدمي الماليك الصلاحية  
خرج على قافلة كبيرة للفرنج فأخذها وغنم ما فيها  
**ذكر قتل المركيس وملك الكند هری**

في هذه السنة في ثالث عشر ربيع الآخر قُتل المركيس الفرنجي  
لعنده الله صاحب صور وهو أكابر شياطين الفرنج وكان سبب قتله أن  
صلاح الدين راسل مقدم الاسماعيلية وهو سنان لن ارسل من يقتل ملك  
انكلتار وان قتل المركيس فله عشرة آلاف دينار فلم يكن لهم قتل ملك  
انكلتار ولم يبره سنان مصلحة لهم نيلًا بخلو وجه صلاح الدين من الفرنج  
ويتفريح لهم وشرأه في اخذ المال فعدل الى قتل المركيس فراسل رجلين  
في زق الريهان واتصالا بصاحب صيدا وابن بازان صاحب رملة<sup>١</sup> وكانوا  
مع المركيس بصورة فاتاما معهما ستة أشهر يظهران العبادة فانس بهما  
المركييس ووثق اليهما فلما كان بعد التاريخ عمل الاسقف بصورة دعوة  
للمركييس فحضرها واكل طعامه وشرب مدامه وخرج من عنده فوثب عليه  
الباطنيان المذكوران فجرحاه جراحًا وثقبه و Herb احدهما ودخل كنيسة  
يختفى فيها فاتفق ان المركييس حمل اليها ليشد جراحه فوتى عليه  
ذلك الباطنى قتله وقتل الباطنيان بعده ونسب الفرنج قتله الى وضع  
من ملك انكلتار لينفرد بذلك الساحل الشامي فلما قُتل ولد بعده مدينة  
صور كند من الفرنج من داخل البحر يقال له الكند هری وتزوج بالملكة  
في ليلته ودخل بها وهي حامل وليس للحمل عندهم مما يمنع النكاح وهذا  
الكند هری هو ابن اخت ملك افرنسيس من ابيه وابن اخت ملك  
انكلتار من امه وملك هذا كند هری بلاد الفرنج بالساحل بعد عود  
ملك انكلتار وعاش الى سنة اربع وتعسرين وخمسينيات فسقط من سطح  
فات وكان عاقلاً كثير المداراة والاحتمال ولما رحل ملك انكلتار الى بلاده  
ارسل هذا كند هری الى صلاح الدين يستعطفه ويستميله يطلب منه  
خلعة وقال انت تعلم ان ليس القباء والشربوش عندنا عيب وانا البسهما

صلالة: C. P. et 740. Ups.: (١)

منك محبة لك فانفذ اليه خلعة سنية منها القباء والشرب وش غلبهم بما يعكـا  
ذكر نهب بنى عامر البصرة<sup>١</sup>

في هذه السنة في صفر اجتمع بنو عامر في خلق كثير وأميرهم  
عمير وقصدوا البصرة وكان الامير بها اسمه محمد بن اسعييل ينوب عن  
مقطوعها الامير طغل مملوك الخليفة الناصر لدين الله فوصلوا اليها يوم  
السبت السادس صفر فخرج اليهم الامير محمد فيم معه من الجندي فوافقت  
الغرب بينهم بدر البستان جانب الخربة<sup>٢</sup> ودام القتال الى آخر النهار  
فلما جاء الليل ثلم العرب في السور عته ثلم ودخلوا البلد من الغد  
فقاتلهم اهل البلد فقتل بينهم قتلى كثيرة من الفريقين ونهبت العرب  
الخانات بالشاطئ وبعض محال البصرة وعبر اهلها الى شاطئ الملحين وفارق  
العرب البلد في يومهم وعد اهلة اليه وكان سبب سرعة العرب في مغارة  
البلد انهم بلغهم ان خفاجة والمنتقى قد قاربوا فساروا اليهم وقاتلوهم  
اشد قتال فظفرت عامر وغنمـت اموال خفاجة والمنتقى وعادوا الى البصرة  
بكرا الاثنين وكان الامير قد جمع من اهل البصرة والسوداد جمـعاً كثيراً  
فلما عادت عامر قاتلهم اهل البصرة ونـهبت اموالـهم فلم يقوموا للعرب  
وانهزمـوا ودخل العرب البصرة ونهبـوها وفارقـوها اهلـها ونهـبت اموالـهم  
وجرت امور عظيمة ونهـبت القسامـل<sup>٣</sup> وغيرها يومـين وفارقـها العرب وعادـوا  
اهـلـها اليـها وقد رأـيت هـذه القـصـة بـعينـها في سـنة تـلات وـتسـعينـ  
وـخمـسـيـة وـالله اعلم<sup>٤</sup>

ذكر ما كان من ملك انكلـتـار

في تاسع جمادى الاولى من هذه السنة استولى الفرنج على حصن  
الداروم فخرـبـوه ثم ساروا الى البيت المقدس وصلاح الدين فيه فبلغـوا بـيت  
نوبـة<sup>٥</sup> وكان سبـبـ طـمعـهم ان صـلاحـ الدينـ فـرقـ عـساـكـرـ الشـرقـيةـ وـغـيرـهاـ  
لاـجلـ الشـتـاءـ وـيـسـتـرـجـحـواـ وـلـيـحـضـرـ الـبـدـلـ عـوضـهـ وـسـارـ بـعـضـهـ مـعـ ولـهـ  
الـأـفـضلـ وـأـخـيـهـ العـادـلـ إـلـىـ الـبـلـادـ لـلـزـرـبـةـ مـاـ ذـكـرـ،ـ أـنـ شـاءـ اللهـ تـعـالـىـ  
وـبـقـىـ مـنـ حـلـقـتـهـ لـخـاصـ بـعـضـ الـعـساـكـرـ الـمـصـرـيـةـ فـظـنـواـ أـنـهـ يـنـالـونـ غـرـضاـ،ـ

<sup>١</sup> In C. P. et 740 hoc caput proxime antecedenti præmissum est.

<sup>٢</sup> C. P. et 740. Upse.: نـهـبـ اـمـلـ

<sup>٣</sup> نـهـبـ

فَلَمَّا سمع صلاح الدين بقربهم منه فرق أهراج البلد على الامراء وسار  
للفرنج من بيت نوبية<sup>١</sup> إلى قلوبية سلح الشهير وهي فرسخين من القدس  
فصبت المسلمين عليهم البلاء وتبعوا ارسال السرايا قبل الفرنج منهم بما  
لا قبل لهم به وعلموا انهم اذا نازلوا القدس كان الشر إليهم أسرع  
والسلط عليهم امكن فرجعوا القهقهى وركب المسلمين اكتافهم بالراح  
والسهام ولما بعد الفرنج عن يافا سير صلاح الدين سريعة من عسكره  
إليها فقاربوا وكمروا عندها فاجتاز بهم جماعة من فرسان الفرنج مع  
قافلة فخرجوا عليهم فقتلوا منهم وأسروا وغنموا وكان ذلك آخر جمادى الاولى<sup>٢</sup>

### ذكر استيلاء الفرنج على عسكر المسلمين وقتل

في تاسع جمادى الآخرة بلغ الفرنج للخبر بوصول عسكر من مصر  
ومعلم قفل كبير ومقدم العسكر ذلك الدين سليمان اخو العادل لامة  
ومعه عدّة من الامراء فسرى الفرنج اليهم فواقعهم بنواحى للخليل فانهزم  
الجندي ولم يُقتل منهم احد من المشهورين ائمّا قُتل من الغلمان والاصحاب  
وغنم الفرنج خيامهم والاتّهم وأما القفل فانه أخذ بعضه وصعد من نجا  
جبل الخليل فلم يقدم الفرنج على اتباعهم ولو اتباعهم نصف فرسخ لاتوا  
عليهم وتمّق من نجا من القفل وتقطّعا ولقوا شدة الى ان اجتمعوا ،  
حتى لبعض اصحابنا وكتا قد سبّينا معه شيئاً للتجارة الى مصر وكان  
قد خرج في هذا القفل قال لما وقع الفرنج علينا كتا قد رفعنا اجمالنا  
للسير فحملوا علينا واقعوا بنا فضررت جمالى وصعدت للجليل ومعي عدّة  
اجمال لغيرى فلحقتنا قوم من الفرنج فأخذوا الاجمال الذى في محبتي  
ووكلت بين ايديهم بعذار ومية سالم فلم يصلوا الى فناجوت بما معى  
وسرت لا ادرى اين اقصد واذ قد لاح لي بناء كبير على جبل فسألت  
عنه فقيل لي هذا الكرك فوصلت اليه ثم عدت منه الى القدس سالما  
وسلر هذا الرجل من القدس سالما فلما بلغ بزاعة عند حلب اخذه  
للامية فنجا من العطبر وهلك عند ظنه السلامه<sup>٣</sup>

### ذكر سير الافضل والعادل الى بلاد الجزيرة

قد تقدم نكر موت تقى الدين عمر ابن صلاح الدين واستيلاء ولده ناصر الدين محمد على بلاد الجوزية فلما استولى عليها أرسل إلى صلاح الدين يطلب تقريرها عليه مُضافاً إلى ما كان لابيه بالشام فلم يبر صلاح الدين أن مثل تلك البلاد تسلم إلى صبي شا اجابة إلى ذلك فحدث نفسه بالامتناع على صلاح الدين لاشتغاله بالفرنج فطلب الفضل على ابن صلاح الدين من أبيه أن يقطعه ما كان لتقى الدين وينزل عن دمشق فاجابه إلى ذلك وامرها بمسير إليها فسار إلى حلب في جماعة من العسكر وكتب صلاح الدين إلى اصحاب البلاد الشرقية مثل صاحب الموصل وصاحب سنحار وصاحب لجزيره وصاحب ديار بك وغيثها يأمرهم بانفاذ العساكر إلى ولده الأفضل، فلما رأى ولد تقى الدين ذلك علم أنه لا قوة له به فراسل الملك العادل عم أبيه يساله صلاح حالة مع صلاح الدين فانهى ذلك إلى صلاح الدين وأصلاح حالة وقرر تأديته بان يقرر له ما كان لابيه بالشام وتؤخذ منه البلاد لجزيره واستقررت القاعدة على ذلك واقطع صلاح الدين البلاد لجزيره وهي حرقان والرها وسميساط ومياثارقين وحاصي العادل وسيره إلى ابن تقى الدين ليتسلم منه البلاد ويسيره إلى صلاح الدين ويعيد الملك الأفضل ابن ادركه فسار العادل فلتحق الأفضل بحلب فعاده إلى أبيه وعبر العادل الفرات وتسنم البلاد من ابن تقى الدين وجعل نوابه فيها واستصاحب ابن تقى الدين معه وعاد إلى صلاح الدين بالعساكر وكان عوده في جمادى الآخرة من هذه السنة <sup>٥</sup>

### نَكْر عَوْدُ السَّفَرْنَجِ إِلَى عَسْكَرٍ

لما عاد الملك الأفضل فيمن معه وعاد الملك العادل وابن تقى الدين فيمن معهما من عساكرهما وحقتهم العساكر الشرقية عسكر الموصل وعسكر ديار بك وعسكر سنحار وغير ذلك من البلاد واجتمعت العساكر بدمشق ايفن الفرنج أنهم لا طاقة لهم بها اذا فارقوا البحر فعادوا نحو عكا يُظهرون العزم على قصد بيروت ومحاصرتها فامر صلاح الدين ولده الأفضل ان يسير إليها في عسكره والعساكر الشرقية جميعها معارضًا للفرنج في مسیرهم نحوها فسار إلى مرج العيون واجتمعت العساكر معه فاقام هنالك ينتظرون مسیر الفرنج فلما بلغهم ذلك اقاموا بعضاً ولم يفارقونها <sup>٦</sup>

## ذكـر مـلك صـلاح الدـين يـاـفا

لما رحل الفرنج نحو عكا كان قد اجتمع عند صلاح الدين عسكر  
حلب وغيره فسار الى مدينة يافا وكانت بيد الفرنج فنازلها وقاتل من  
بها منهم وملكيها في العشرين من رجب بالسيف عنوة ونهبها المسلمين  
وغنموا ما فيها وقتلوا الفرنج وأسرؤا كثيراً وكان بها أكثر ما أخذوه  
من عسكر مصر والقليل الذي كان معهم وقد ذكر ذلك وكان جماعة  
من الماليك الصلاحية قد وقفوا على أبواب المدينة وكل من خرج من  
لبند ومعه شيء من الغنيمة أخذوه منه فلن امتنع ضربوه واخذوا ما  
معه قهراً ثم رحافت العساكر الى القلعة فقاتلوا عليها اخر النهار وكادوا  
يأخذونها فطلب من بالقلعة الامان على أنفسهم وخرج البترك الكبير الذي  
لهم ومعه عدة من اكابر الفرنج في ذلك وترددوا وكان قصدتهم منع المسلمين  
عن القتال فادركتهم الليل واعدو المسلمين ان ينزلوا بكرة غد ويسلموا  
القلعة فلما أصبح الناس طالبهم صلاح الدين بالنزول عن الحصن فامتنعوا  
واذ قد وصلهم نجدة من عكا وادركتهم ملك انكلتار فاخروا من بيافا من  
المسلمين واتاه المدد من عكا ويز إلى ظاهر المدينة واعتراض المسلمين وحدة  
وتحمل عليهم فلم يتقدم إليه أحد فوق بين الصفين واستدعا طعاماً من  
المسلمين ونزل أكل. فامر صلاح الدين عسكره بالحملة عليهم وباجد في  
قتالهم فتقىدم إليه بعض أمرائهم يعرف بالجناح وهو آخر المشطوب بين على  
ابن احمد الهكاري فقال له يا صلاح الدين قل لماليكك الذين أخذوا  
امس الغنيمة وضربوا. الناس بالبيات يتقىدون فيقاتلون اذا كان القتال  
فنحن اذا كانت الغنيمة فلهم غضب صلاح الدين من كلامه وعد  
عن الفرنج وكان رحمه الله حليماً كريماً لمقدراً ونزل في خيامه واقام حتى  
اجتمعت العساكر وجاء إليه ابنه الأفضل وأخوه العادل وعساكر الشرق  
فدخل بهم إلى الملة ليبيظروا ما يكون منه ومن الفرنج فلزم الفرنج  
ياـفاـ وـلـهـ يـبـرـ حـواـ مـنـهـاـ

ذكـر الهدنة مع الفرنج وعود صـلاح الدـين إـلـى دـمشـقـ  
في العـشـرـينـ مـنـ شـعـبـانـ مـنـ هـذـهـ السـنـةـ عـقـدـتـ بـيـنـ الـمـسـلـمـينـ وـالـفـرـنـجـ  
لـمـدةـ ثـلـاثـ سـنـيـنـ وـثـيـانـيـةـ أـشـهـرـ اوـلـهاـ هـذـاـ التـارـيخـ وـأـفـقـ أـوـلـ اـيـلـولـ وـسـبـبـ

الصلح ان ملك انكلتار لما رأى اجتماع العساكر وأنه لا يمكنه مغافرة ساحل البحر وليس بالساحل المسلمين بلد يطمع فيه وقد طالت غيبته عن بلاده راسل صلاح الدين في الصلح واظهر من ذلك ضد ما كان يظهر، أولاً فلم يجده صلاح الدين الى ما طلب ظنا منه أنه يفعل ذلك خديعة ومكرًا وارسل يطلب منه المصالحة وللغرب فعاد الفرنسي رسول مرأة بعد مرأة وترك تتنمية عمارة عسقلان وعن غرّة والداروم والمملة وارسل الى الملك العادل في تقرير هذه القاعدة فاشار هو وجماعة الامراء بالاجابة الى الصلح وعفوه ما عند العساكر من الصاجر والمليل وما قد هلك من اسلحتهم ودوايهم ونجد من نفقاتهم وقالوا ان هذا الفرنسي اثما طلب الصلح ليركب البحر ويعود الى بلاده فان تأخرت اجابته الى ان يجيء الشتاء وينقطع الركوب في البحر يحتاج نبقي ها هنا سنة اخرى وحينئذ يعظم الضرار على المسلمين واكثروا القول له في هذا المعنى فاجاب حينئذ الى الصلح فحضر رسول الفرنج وعقدوا الهدنة وتحالفوا على هذه القاعدة وكان في جملة من حضر عند صلاح الدين باليان بن بازنان<sup>١</sup> الذي كان صاحب الملة ونابيس فلما حلف صلاح الدين قال له ما عمل احد في الاسلام ما عملت ولا هلك من الفرنج مثل ما هلك منهم هذه المدة فاننا احصينا من خرج علينا في البحر من المقاتلة فكانوا ستمائة الف . رجل ما عاد منهم الى بلادهم من كل عشرة واحد بعضهم قتلتهم انت وبعضهم مات وبعضهم غرق ، ولما انفصل امر الهدنة اذن صلاح الدين للفرنج في زيارة بيت المقدس فراروه وتفتقوا وعدت كل طائفة الى بلادها واقام بالساحل الشامي ملكا على الفرنج والبلاد التي يأديهم الكند هري وكان خير الطبع قليل الشر ربيقا بال المسلمين محببا لهم وتزوج، بالملكة التي كانت تملك بلاد الفرنج قبل ان يملكتها صلاح الدين كما ذكرناه ، واما صلاح الدين فانه بعد تمام الهدنة سار الى البيت المقدس وامر باحكام سوره وعمل المدرسة والباطن والبيمارستان وغير ذلك من مصالح المسلمين ووقف عليها الوقوف وصمام رمضان بالقدس وعزم على الحجّ والاحرام منه

---

باليان بن بازنان (١)

فلم يمكنه ذلك فسار عنه خامس شوال نحو دمشق واستئناب بالقدس امنيراً اسمه جورديك وهو من الملائكة النورية و لما سار عنه جعل طريقه على التغور للإسلامية كنابس وطبرية وصفد وتبين وبيروت وتعهد هذه البلاد وأمر باحكامها فلما كان في بيروت اتاه بيمند صاحب اقطاعية واعمالها واجتمع به وخدمه مخلع عليه صلاح الدين وعاد الى بلده فلما عاد رحل صلاح الدين الى دمشق فدخلها في الخامس والعشرين من شوال وكان يوم دخوله انبعا يوماً مشهوداً وفرح الناس به فرحاً عظيماً لطول غيبةه

### وفهاب العدو عن بلاد الاسلام

#### ذكر وفاة قلچ ارسلان

في هذه السنة منتصف شعبان توفي الملك قلچ ارسلان بن مسعود بن قلچ ارسلان بن سليمان بن قتلمس بن سلاجوق السلجوقي مدينة قونية وكان له من البلاد قونية واعمالها واقصرا وسبيواس وملطية وغير ذلك من البلاد وكانت مدة ملكه نحو تسع وعشرين سنة وكان ذا مياسة حسنة وهيبة عظيمة وعدل وافر وغزوات كثيرة الى بلاد الروم فلما كبر فرق بلاده على اولاده فاستضعفوه ولم يلتفتوا اليه وحجر عليه ولده قطب الدين وكان قلچ ارسلان قد استئناب في مدينة ملكه رجلاً يُعرف باختيار الدين حسن فلما غلب قطب الدين على الامر قتل حسناً ثم اخذ والده وسار به الى قيسارية ليأخذها من أخيه الذي سماها اليه ابوه فحصرها مدة فوجد والده قلچ ارسلان فرصة فهرب ودخل قيسارية وحده فلما علم قطب الدين ذلك عاد الى قونية واقصرا فلكلهما ولم ينزل قلچ ارسلان يتحوّل من ولد الى ولد وكل منهم يتبرّم به حتى مضى الى ولده غياث الدين كيخسرو صاحب مدينة برغلوا فلما زرّاه فرّج به وخدمة وجمع العساكر وسار هو معه الى قونية فلكلها وسار الى اقصرا ومعه والده قلچ ارسلان فحصرها فرض ابوه فعاد به الى قونية فتوفي بها ودفن هناك وبقى ولده غياث الدين في قونية مالكا لها حتى اخذها منه اخوه ركن الدين سليمان على ما تفصّرة ان شاء الله تعالى وقد حدثني بعض من ائف اليه من اهل العلم بما يحكى وكان قد وصل تلك البلاد

يغير هذا ونحن نذكره قال ان فلنج ارسلان قسم بلاده بين اولاده في  
 حياته فسلم دوقاط الى ابنه ركن الدين سليمان وسلم قونية الى ولده  
 كياخسرو غياث الدين وسلم انقرة وهي التي تسمى انكشوريتة الى ولده  
 محيي الدين وسلم ملطية الى ولده معز الدين قيصر شاه وسلم ايلاندين  
 الى ولده مغيث الدين وسلم قيسارية الى ولده نور الدين محمود وسلم  
 سبيوان واقصرا الى ولده قطب الدين وسلم نكسار<sup>١</sup> الى ولد اخر وسلم  
 اماسيا الى ولده أخيه هذه امتهات البلاد وبين صناف الى كل بلد من هذه  
 ما يجاورها من البلاد الصغار التي ليست مثل هذه ثم انه ندم على  
 ذلك وارد ان يجمع للجيع ولولده الاكبير قطب الدين وخطب له ابنه  
 صلاح الدين يوسف صاحب مصر والشام ليقوى به فلما سمع باق اولاده  
 بذلك امتنعوا عليه وخرجوا عن طاعته وزال حكمه عنهم فسار يتربّد  
 بينهم على سبيل الزيارة فيقيم عند كل واحد منهم مدة وينتقل الى الآخر  
 ثم انه مصى الى ولده كياخسرو صاحب قونية على عادته فخرج اليه  
 ولقيه وقبل الارض بين يديه وسلم قونية اليه وتصرّف عن لمه فقام  
 لكياخسرو<sup>٢</sup> اربد اسير الى ولده الملعون محمود وهو صاحب قيسارية  
 وتجئي انت معى لاخذها منه فتجهز وسار معه وجسر محمود بن قيسارية  
 شخص قلنج ارسلان وتوّق عليها فعاد كياخسرو<sup>٣</sup> وبقى كل واحد من  
 الاولاد على البلد الذي بيده وكان قطب الدين صاحب اقصرا وسبوان  
 اذا اراد ابن يسبر من احدى المدينتين الى الاخرى يجعل طريقه على  
 قيسارية وبها اخوه نور الدين محمود وليس على طريقه ابدا كلن يقصدها  
 ليظهر المؤنة لأخيه والحبة له وفي نفسه الغدر فكان اخوه محمود يقصد  
 ويجتمع به ففى بعض المرات نزل بظاهر البلدة على هادته وحضر اخوه  
 محمود عنده غير محاط فقتلته قطب الدين والنقي رئيسه الى اصحابه واراد  
 اخذ البلد فامتنع من به من اصحاب اخيه عليه ثم انهم سلموا اليه على  
 قاعدة استمرت بينهم وكلن عند محمود امير كبير وكان يجدره من أخيه  
 قطب الدين وبخوفة فلم يضع اليه وكلن جواداً كثيراً للخير والتقدّم في

<sup>١</sup> نكسار: Ups. نكسار: 740. <sup>٢</sup> أخيه: 740. <sup>٣</sup> كياخسرو<sup>٤</sup>

الدولة عند نور الدين فلما قتل قطب الدين أخيه قتل حسناً معد والقاء على الطريق فجاء كلب يأكل من لحمه فثار الناس وقالوا لا سمعاً ولا طاعة لهذا رجل مسلم ولهم هاعنا مدرسة وتربة وصدقات دائرة والمعلم حسنة لا تتركه تأكله الكلاب ثامر به فدفن في مدرسته، وبقي أولاد قلچ ارسلان على حالهم ثم ان قطب [الدين] مرض ومات فسار<sup>١</sup> أخوه رکن الدين سليمان صاحب دوقاط إلى سيواس وهي تجاورة فلكلها ثم سار منها إلى قيسارية وأقصرا ثم بقى مدينة وسار إلى قونية وبها أخوه غياث الدين فحضر بها وملكلها ففارقتها غياث الدين إلى الشام ثم إلى بلد الروم وكان من أمره ما ذكره أن شاء الله تعالى ثم سار بعد ذلك إلى رکن الدين إلى نكسار، وأعasiya فلكلها وسار إلى ملطية سنة سبع وتسعين وخمسة فلكلها وفارقتها أخوه معز الدين إلى الملك العادل ابن يكرب بن أبيوب وكان هذا معز الدين ترجمة ابنة العادل فاقم عنده واجتمع لرکن الدين ملك جميع الأخوة ما عدا اتفقة فأنها منيعة لا يوصل إليها فجعل عليها عسکرًا يحصرها صيفاً وشتاءً ثلاثة سنين فتسلّمها ستة أشهر وستمائة ووضع على أخيه الذي كان بها من يقتله إذا فارقتها فلما سار عنها قُتل وتوفى رکن الدين في تلك الأيام ولم يسمع خبره قبل أخيه بل عاجله الله تعالى لقطع رحمه، وأتانا أوردننا هذه لحادته فافنا لنتبع بعضنا بعضاً ولأنه لم أعلم تواريخت كل حادثة منها لأنّي فيه <sup>٢</sup>

ذكر ملك شهاب الدين اجمير<sup>٣</sup> وغيرها من الهند

قد ذكرنا سنة ثلاثة وثمانين غزوة شهاب الدين الغوري إلى بلد الهند وأنه زمه وبقي إلى الآن وفي نفسه للقد العظيم على الجند الغورية الذين أنهموا وما التزموا من الهوان فلما كان هذه السنة خرج من غزنة وقد جمع عساكره وسار فيها يطلب غزوة الهند الذي هرمته تلك النوبة فصل إلى بشاور تقدم إليه شيخوخة من الغورية كان يدل عليه ققل له قد قربنا من العدو وما يعلم أحد أين يمضى ولا من يقصد ولا ترق على الامراء سلاماً وهذا لا يجوز فعله فقال له السلطان أعلم

فсан<sup>١</sup> نكسار<sup>٢</sup> جمير<sup>٣</sup> : Ups. اجمير : 740 C. P. et

أنتي منذ هزمنى هذا الكافر ما نمت مع زوجتى ولا غيرت ثياب البياض  
 حتى وانا ساير الى عدوى وعتمد على الله تعالى لا على الغوريه ولا على  
 غيرهم فان نصرى الله سبحانه نصر دينه فن فضله وحكمه وان انهمنا  
 فلا تتطلبونى فا انهزمت ولو هلكت تحت حواري للحيل فقال له الشيخ  
 سوف ترى بى عمك من الغوريه ما يفعلون فينبىعى ان تكامله وترد  
 سلامهم ففعل ذلك وبقى امراء الغوريه يتتصرون ويقولون سوف ترى  
 ما نفعل وسار الى ان وصل الى موضع المصاد الاول وجازه مسيرة اربعة  
 ايام واخذ عدة مواقع من بلاد العدو فلما سمع الهندي تجهر وجمع  
 عساكره وسار يطلب المسلمين فلما بقى بين الطيفتين مرحلة عاد شهاب  
 الدين ورآءه والكافر في اعقابه اربع منازل فارسل الكافر اليه يقول له اعطي  
 يدك اتك تصاففى في باب غرفة حتى اجي ورآءك والا فتحنون متقلين  
 ومثلك لا يدخل البلاد شبيه اللصوص ثم يخرج هاربا ما هذا فعل  
 المسلمين فعاد للواب انتي لا اقدر على حربك وتم على حاله عايدا  
 الى ان بقى بينه وبين بلاد الاسلام ثلاثة ايام والكافر في اثره يتبعه حتى  
 لمحه قريبا من مرندة<sup>١</sup> فجحد شهاب الدين من عسكر سبعين الفا وقاد  
 اريد هذه الليلة تدورون حتى تكونوا وراء عسكر العدو وعند صلاة  
 الصبح تأتون انتم من تلك الناحية وانا من هذه الناحية ففعلوا  
 ذلك وطلع الفجر ومن عادة الهنود اذالم لا يبرحون من مصاحفهم الى اون  
 تطلع الشمس فلما اصدحوا حمل عليهم عسكر المسلمين من كل جانب وضررت  
 الكوسات فلم يلتفت ملك الهند الى ذلك وقال من يقدم على انا هذ  
 والقتل قد كثر في الهند والنصر قد ظهر للمسلمين فلما رأى ملك  
 الهند ذلك احضر فرسا له سابقا وركب ليهوب فقال له اصحابي  
 اتك حلفت لنا اتك لا تخلينا وتهرب فنزل عن الفرس وركب الفيل  
 ووقف موضعه والقتال شديد والقتال قد كثر في اصحابه فانتهى المسلمين  
 اليه واخذوه اسيرا وحينئذ عظم القتل والاسر في الهند وذر ينج منهم  
 الا القليل وأحضر الهندي بين يدي شهاب الدين فلم يخدمه فاخت

بعض للحجاج بلحيته وجذبه الى الارض حتى اصابها جبينة واقعده بين يدي شهاب الدين فقال له شهاب الدين لو استتسرتني ما كنت تفعل بي فقال الكافر قد استعملت لك قياداً من ذهب اقيدك به فقال شهاب الدين هل نحن ما نجعل لك من القدر ما نقيدك وغنم المسلمين من الهند نمواً كثيرة وامتنعة عظيمة وفي جملة ذلك أربعة عشر فيلاً من جملتها القيل الذي جرح شهاب<sup>١</sup> الدين في تلك الواقعة وقال ملك الهند لشهاب الدين ان كنت طالب بلاد فما بقي فيها من يحفظها وإن كنت طالب ملء فعندي أموال تحمل اجمالك كلها فصار شهاب الدين وهو معه الى الحصن الذي له يعول عليه وهو اجمير<sup>٢</sup> فأخذ راخد جميع البلاد التي تقاربه وقطع الجميع البلاد لمملوكة قطب الدين ايبيك، وهاد الى غزنة وقتل ملك الهند<sup>٣</sup>

#### ذكر عدة حوادث

في هذه السنة قُبض على امير الحاج طاشتكين ببغداد وكان نعم الامير عادلاً في الحاج رفياً بهم محبأ لهم له اوراد كثيرة من صلوات وصيام وكان كثير الصدقة لا جرم وفتت اعماله بين يديه شخص من الساجن على ما نذكره ان شاء الله تعالى وفيها خرج السلطان طغرل بن ارسلان بن طغرل من الحبس بعد موته قتل ارسلان بن اييلدكز والتقى هو وقتل اينانج<sup>٤</sup> ابن البهلوان بن اييلدكز فانهزم اينانج<sup>٥</sup> الى الرق على ما نذكره ان شاء الله تعالى سنة تسعين وخمسماية وفيها في رجب توفى امير السميد على بن المرتضى العلوى لشنى مدرس جامع السلطان ببغداد وفي شعبان منها توفى ابو على للحسن بن هبة الله ابن البوچي الفقيه الشافعى الواسطى وكان عالماً بالذهب انتفع به الناس<sup>٦</sup> ثم دخلت سنة تسع وثمانين وخمسماية<sup>٧</sup> سنة ٥٨٩

#### ذكر وفاة صلاح الدين وبعض سيرته

في هذه السنة في صفر توفى صلاح الدين يوسف بن ايوب بن شاذى صاحب مصر والشام والجزرية وغيرها بدمشق ومولده بتكريت وقد

<sup>١</sup> صلاح (١) جمیر<sup>٢</sup> مبلغ امساك<sup>٣</sup>

ذكرنا سبب انتقالهم منها وملتهم مصر سنة اربع وستين وخمسمائة وكان  
 سبب مرضه ان خرج يتنقل للحج فعاد ومرض من يومه مرضًا حاداً بقى  
 به ثمانيَّة أيام وتوفى رحمة الله وكان قبل مرضه قد احضر ولده الأفضل  
 عليهَا وأخاه الملك العادل اباً بكر واستشارهما فيما يفعل وقال قد تفرغنا  
 من الفرج وليس لنا في هذه البلاد شاغل فاقرَّ جهه نقصد فاشارة  
 عليهَا أخوه العادل بقصد خلاط آنة كان قد وعده اذا اخذها أن  
 يسلِّمها اليه وأشار ولده الأفضل بقصد بلد الروم التي بيد اولاده كلهم  
 ارسلن وقال هي الاكثر بلاداً عسكراً ومالاً واسرعاً مأخذها وهي ايضاً طريق  
 الفرج اذا خرجوا على البر فإذا ملكناها منعنهم من العبور فيها فكان  
 كلامُكما مقصُّرٌ ناقصٌ الهمة بل اقصد لها بلد الروم وقال لاخيه تأخذ  
 انت بعض اولادي وبعضاً العسکر وتقصد خلاط فإذا فرغت انا من بلد  
 الروم جئت اليكم وندخل منها اذربیجان ونتصل ببلاد العجم فما فيها  
 من يمنع عنها ثم اذن لاخيه العادل في المصي الى الكرك وكان له  
 وقال له تجهز واحضر لتسير فلما سار الى الكرك مرض صلاح الدين  
 وتوفي قبل هوده، وكان رحمة الله كريماً حليماً حسن الاخلاق متواضعاً  
 صبوراً على ما يكره كثير التغافل عن ذنوب اصحابه يسمع من احدهم  
 ما يكره ولا يعلمه بذلك ولا يتغير عليه وبالغنى آنة كان يوماً جالساً  
 وعنده جماعة فرمى بعض الملبيك ببعضها بسرموز فاختلطاته ووصلت الى  
 صلاح الدين فاختلطاته ووَقَعَت بالقرب منه فالتفت الى للجهة الأخرى يكلم  
 جليسه ليتغافل عنها وطلب مرة الماء فلم يحضر وعاد الطلب في مجلس  
 واحد خمس مرات فلم يحضر فقال يا اصحابنا والله قد قتلني العطش  
 فاحضر الماء فشربه ولم ينكر التوازي في احضاره، وكان مرة قد مرض  
 مرضًا شديداً ارجيف عليه بالموت فلما به منه ودخل للحمام كان الماء  
 حاراً فطلب ماء بارداً فاحضره الذي يخدمه فسقط من الماء شيئاً على  
 الارض فناله منه شيئاً فتلاه له لضعفه ثم طلب البارد ايضاً فاحضر فلما  
 قربه سقطت الطاسة على الارض فوق الماء جمبيعه عليه فكاد يهلك فلم  
 يزد على أن قال للغلام إن كنت تزيد قتلى فعرقني فاعتذر اليه فسكت  
 عنه، وأما كرمته فانه كان كثير البذل لا يقف في شيء بخرجه ويكتفى

دليلًا على كرمه أنه لما مات لا يختلف في خزائنه غير دينار واحد صورى  
واربعين درهماً ناصية وبلغى أنه اخرج في مدة مقامه على عكا قبلة  
الفرج تسعين عشر ألف داتة من فوس وبغل سوى للجال وأما العين  
والثياب والسلاح فإنه لا يدخل تحت الحصر ولما انقضت الدولة العلوية  
بمصر أخذ من ذخائرهم من سایر الانواع ما يفوت الاحصاء ففرقه جميعه  
واما تواضعه فإنه كان ظاهرًا لم يتکبر على احد من اصحابه وكان يعيب  
الملوك المتكبرين بذلك وكان يحضر عنده الفقراء والصوفية ويعيل لهم الطعام  
فإذا قام أحدهم لرقص أو سماح يقوم له فلا يبعد حتى يفرغ الفقير ولم  
يلبس شيئاً مما ينكره الشرع وكان عند حمله علم ومعرفة وسمع للحديث وأسماعه  
وبالجملة فكان نادراً في عسكرة كثير الحاسين والأفعال الجليلة عظيم للجهاد في  
الكفار وفتحه تدل على ذلك وخلف سبعة عشر ولدًا ذكرًا <sup>٥</sup>

ذكر حال أهله وأولاده بعده

لما مات صلاح الدين بدمشق كان معه بها ولده الأكبر الأفضل  
نور الدين على وكان قد حلف له العساكر جميعها غير مرأة في حياته  
فلما مات ملك دمشق والساحل والبيت المقدس وبعلبك وصرخد وبصرى  
وبيانيم وقونين وتبينين <sup>١</sup> وجميع الاعمال إلى الداروم وكان ولده الملك  
العزيز عثمان بمحض فاستولى عليها واستقر ملكه فيها وكان ولده الظاهر  
غازي بحلب فاستولى عليها وعلى جميع أعمالها مثل حارم وتل باشر ولعزيز  
وبيزينة <sup>٢</sup> ودرب ساك ومنبج وغير ذلك وكان حمامه محمود بن تقى الدين  
عمة فاطاعة وصار معه وكان بحمص شيركوه بن محمد بن شيركوه  
فاطع الملك الأفضل وكان الملك العادل بالكرك قد سار إليه كما ذكرنا  
فامتنع فيه ولم يحضر عنده فوعده ولم يفعل فلعاد من استنته وخوفه من الملك  
يستدعيه ليحضر عنده فوعده ولم يفعل فلعاد من استنته وخوفه من الملك  
العزيز صاحب مصر ومن تابك عن الدين صاحب الموصل فإنه كان قد  
سار عنها إلى بلاد العادل للجزرية على ما ذكره ويقول له إن حضرت  
جهنم العساكر وسرت إلى بلادك حفظتها وإن أفت قصداك أخي الملك

تونين (١) نمروده (٢)

العزيز لما بينكما من العداوة وإذا ملك عز الدين بلادك فليس له دون الشام منع وقال لرسوله أن حضر معه وألا قُتل له قد أمرني أن سرت إليه بدمشق علّتْ معك وإن لم تفعل أسيير إلى الملك العزيز أحالفه على ما يختلق فلتما حضر الرسول عنده وعده بالجئي فلما رأى أن ليس معه منه شئ غير الوعد أبلغه ما قبل له في معنى موافقة العزيز فحينئذ سار إلى دمشق وجئه الفضل معه عسكراً من هنده وارسل إلى صاحب حمص وصاحب حماة والى أخيه الملك الظاهر بحلب بحثتم على اغداد العساكر مع العادل إلى البلاد للجزرية ليمنعها من صاحب الموصل وبخوفهم أنهم لم يفعلوا ومتى قاتل لاخيه الظاهر قد عرفت صحبة أهل الشام لبيت أتابك فوالله لين ملك عز الدين حرقان ليفركشْ أهل حلب عليك ولتخرج من هنا وانت لا تعقل وكذلك يفعل في أهل دمشق فاتفقتم كلامكم على تسبير العساكر معه فجهزوا عساكرهم وسيرواها إلى العادل وقد عبر الفرات فعسكر عساكرهم بنواحي الزها بمرج المريان وسنذكر ما كان منه ان شاء الله تعالى <sup>١</sup>

نذكر مسيرة أتابك عز الدين إلى بلاد العادل وعدوه بسبب مرضه لما بلغ أتابك هر الدين مسعود بن مودود بن زنكى صاحب الموصل وفاة صلاح الدين جمع أهل الرأى من أصحابه وقيمه مجاهد الدين قيمار كبير دولته والمقدم على كل من فيها وهو نايبة فيله واستشاره فيما يفعل فسكنوا ق قال له بعاصم وهو أخي مجد الدين أبو السعادات المبارك أبا أرى أنك تخرج مسعاً جريدة فيمن خف من أصحابك وحلقتك للخاص وتتقديم إلى البلقين باللحاق بك وتعطى من هو يحتاج إلى شئ ما ينجزه به وبلاحق بك إلى نصيبيين وتكائب أصحاب الأطراف مثل مظفر الدين ابن زين الدين صاحب أربيل وسناجر شاه ابن أخيك صاحب جزيرة ابن صدر وأخاله عماد الدين صاحب سنجار ونصيبيين تعرفهم أنك قد سرت وتنطلب منهم المساعدة وتبذل لهم البيهرين على ما يليتمسونه فتى راوك قد سرت خافوك وإن أجابك أخوك صاحب سناجر ونصيبيين إلى موافقة والأبدان

القاهر <sup>١</sup>

بنصيبيين أخذتها وتركست فيها من يحفظها فـ سرت نحو الخبر و هو له أيضاً فاقطعه<sup>١</sup> و تركت عسكراً مقابل أخبيك يمنعه من لـ حركة ان إرادها او قصدـ الرقة فلا تمنع نفسها و تـ حـ آن و اـنـ هـاـ فـ لـ يـ مـ فـ بـ هـاـ لـ صـاحـ بـ لـ عـسـكـ رـ لـ فـ خـيـ رـةـ فـ لـ العـادـ لـ أـخـذـ هـاـ مـ اـبـ نـقـيـ الـ دـيـنـ وـ لـ يـ قـ يـ مـ فـ بـ هـاـ لـ يـ صـلـ حـ حـ الـ هـاـمـ وـ كـ اـنـ الـ قـوـمـ يـ تـ كـلـ مـونـ عـلـ قـوـتـهـ فـ لـ مـ يـ ظـنـواـ هـاـ لـ الـ حـادـ هـاـ فـ لـ غـرـتـ مـوـنـ ذـلـكـ الـ طـرـفـ عـدـتـ اـلـ مـ اـمـتـنـعـ مـنـ طـأـعـتـكـ فـ قـاتـلـتـهـ وـ لـ يـ مـ وـ رـأـءـكـ ماـ تـخـافـ عـلـيـهـ فـ اـنـ بـلـدـكـ حـظـيمـ لـ يـ بـيـانـيـ بـكـلـ مـنـ وـرـاءـكـ ،ـ فـ قـلـ مـجـاهـدـ الـ دـيـنـ الـ مـلـحـاـةـ اـتـنـكـاتـبـ اـخـابـ الـ اـطـرـافـ وـ نـاخـذـ رـأـيـهـ فـيـ لـ حـرـكـةـ وـ نـسـتـمـيـلـهـ فـ قـالـ نـهـ اـخـىـ اـنـ اـشـارـوـاـ بـتـرـكـ لـ حـرـكـةـ تـقـبـلـوـنـ مـنـهـ قـالـ لـاـ قـالـ فـانـهـ لـاـ يـشـيرـوـنـ اـلـاـ بـتـرـكـهـاـ لـتـمـ لـاـ يـبـرـونـ اـنـ يـقـوـيـ هـاـ السـلـطـانـ خـوـفاـ مـنـهـ وـ كـاـنـ بـلـمـ يـغـالـطـونـكـ مـهـمـ الـ بـلـادـ لـ بـلـرـيـةـ فـارـغـهـ مـنـ صـاحـبـ وـ عـسـكـرـ فـاـذاـ جـاءـ يـهـاـ مـنـ يـجـفـظـهـاـ جـاهـرـوـكـمـ بـالـعـدـاوـةـ وـ لـدـيـكـهـ اـكـثـرـ مـنـ هـاـ القـوـلـ خـوـفاـ مـنـ مـجـاهـدـ الـ دـيـنـ حـيـثـ رـايـ مـيـلـهـ اـلـىـ مـاـ تـكـلـمـ بـهـ فـانـفـصـلـوـنـ عـلـيـ اـنـ يـكـاتـبـ اـخـابـ الـ اـطـرـافـ فـكـاـقـبـوـمـ فـكـلـ اـشـارـ بـتـرـكـ لـ حـرـكـةـ اـلـىـ اـنـ يـنـظـرـ مـاـ يـكـوـنـ مـنـ اـوـلـادـ صـلـحـ الـ دـيـنـ وـعـمـلـ فـتـشـبـطـ ،ـ ثـرـ اـنـ مـجـاهـدـ الـ دـيـنـ كـرـرـ الـ مـرـاسـلـاتـ اـلـىـ عـمـادـ الـ دـيـنـ صـاحـبـ سـنـجـارـ يـعـدـهـ وـ يـسـتـمـيـلـهـ فـيـنـيـمـاـ مـ عـلـيـ ذـلـكـ اـذـ جـاءـهـ كـتـابـ الـ مـلـكـ الـ عـادـلـ مـنـ الـ مـنـيـخـ بـالـقـرـبـ مـنـ دـمـشـقـ وـقـدـ سـارـ عـنـ دـمـشـقـ اـلـىـ بـلـادـ يـذـكـرـ فـيـهـ مـوـتـ اـخـيـهـ وـ اـنـ الـ بـلـادـ قـدـ اـسـتـقـرـتـ لـوـلـهـ الـ مـلـكـ الـ اـفـضـلـ وـالـنـاسـ مـتـقـفـونـ عـلـيـ ضـاعـتـهـ وـاـنـهـ هـوـ الـ مـدـيـرـ لـ دـوـلـةـ الـ اـفـضـلـ وـقـدـ سـيـرـهـ فـيـ عـسـكـرـ جـمـ كـثـيـرـ الـعـدـ لـقـصـدـ مـارـدـيـنـ لـمـاـ يـلـغـهـ اـنـ صـاحـبـهـ تـعـرـضـ اـلـىـ بـعـضـ الـقـرـىـ الـتـىـ لـهـ وـذـكـرـ مـنـ هـاـ النـحـوـ شـيـاـ كـثـيـرـاـ فـظـنـوـهـ حـقـاـ وـاـنـ قـولـهـ لـاـ رـيبـ فـيـهـ فـفـتـرـوـاـ عـنـ لـ حـرـكـةـ وـذـلـكـ الرـأـيـ فـسـيـرـوـاـ لـ جـوـسـيـسـ فـاتـنـتـمـ الـ اـخـبـارـ بـاـنـهـ فـ ظـاهـرـ حـآـنـ مـنـ نـحـوـ مـائـيـقـ خـيـمةـ لـاـ غـيـرـ فـعـادـوـ تـحـرـكـواـ فـالـىـ اـنـ تـفـرـتـ الـقـوـلـعـدـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ صـاحـبـ سـنـجـارـ وـاقـبـلـتـ الـعـسـكـرـ الشـامـيـةـ الـتـىـ سـيـرـهـ الـاـفـضـلـ وـغـيـرـهـ ،ـ اـلـىـ عـادـلـ فـامـتـنـعـ بـهـ وـسـارـ اـتـابـكـ عـزـ الـ دـيـنـ عـنـ الـ مـوـصـلـ

فـاقـطـعـنـهـ : 740 (١)

إلى نصيبيين واجتمع هو وأخوه عماد الدين بها وساروا على سنحجار نحو  
الرها ولكن العادل قد عسكر قريباً منها ببرج الريجان فخافهم خوفاً عظيماً  
فلما وصل أتابك عز الدين إلى تل موزن<sup>١</sup>. مرض بالشهاب فقام عنده أيام  
فضعف من لكركة وكثرة مجرى الدم منه خاف ال�لاك فترك العسكري مع  
أخيه عماد الدين وعاد جريدة في مأربني فارس ومعه مجاهد الدين وأخى  
مجد الدين فلما وصل إلى ذيبيسر استولى عليه الصعف فاحضر أخي  
وكتب وصيية ثم سار فدخل الموصل وهو مريض أول رجب <sup>٥</sup>

ذكر وفاة أتابك عز الدين وشئ من سيرته

في هذه السنة توفي أتابك عز الدين مسعود بن مودود بن زنكى  
بن أق سنقر صاحب الموصل بالموصى وقد ذكرنا عودة اليها مريضاً فبقى  
في مرضه إلى النمسع والعشرين من شعبان فتوفي رحمه الله ودفن بالمدرسة  
التي انشأها مقابل دار الملكة وكان قد بقي ما يزيد على عشرة أيام  
لا يتكلم إلا بالشهادتين وتلاوة القرآن وإذا تكلم بغيرها استغفر الله فـ  
عـدـ لـهـ مـاـ كـانـ عـلـيـهـ فـرـزـ خـاتـمـ خـيـرـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ وـكـانـ رـحـمـ اللـهـ خـيـرـ  
الطبع كثير للخير والاحسان لا سيما إلى شيوخ قد خدموا آباء فاته كان  
يعهد لهم بالبر والإحسان والصلة والاكرام ويرجع إلى قوله ويزور الصالحين  
ويقربهم وبشفاعتهم وكان حليناً قليل المعاقبة كثير للحياء لم يكلم جليساته  
الآ وهو مطرق وما قال في شيء يسلمه لاحياء وكرم طبع وكان قد  
حجّ ولبس بمحنة حرثها الله خرقة التصوف وكان يلمس تلك الخرقة كل  
ليلة ويخرج إلى مسجد قد بناء في دارة ويصلّى فيه نحو ثلث الليل  
وكان رقيق القلب شفيفاً على الرعية بلغى عنه أنه قال بعض الأيام  
أنى سهرت الليلة كثيراً وسبب ذلك أنى سمعت صوت ناجحة فظننتُ أن  
ولد فلان قد مات وكان قد سمع أنه مريض قال فضاق صدرى وقت  
من فراشي أدور في السطح فلما طال على الأمر أرسلتْ خادمها إلى لجاندارية  
فارسل منهم واحداً يستعلم للخبر فعاد وذكر انساناً لا أعرفه فسكن  
بعض ما عندى فنمتْ ولم يكن الرجل الذي ظن أن ابنه مات

من اصحابه اثنا كأن من رعيته ، كان ينبغي ان تتأخر وفاته واما  
قدمنها ل تتبع اخباره بعضاها <sup>٥</sup>  
ذكر قتل بكتمر صاحب خلاط

في هذه السنة أول جمادى الاول قُتل سيف الدين بكتمر صاحب  
خلاط وكان بين قتله وموت صلاح الدين شهران فانه اسر في اظهار  
الشماطة بموت صلاح الدين فلم يجهله الله تعالى وتأتى بلغة موت صلاح  
الدين فرح فرحاً كثيراً وعمل تختنا جلس عليه ولقب نفسه بالسلطان  
المعظم صلاح الدين وكان لقبه سيف الدين فغيرة وسمى نفسه عبد  
العزيز وظاهر منه اختلال وتخليل وتجهز ليقصد ميافارقين يحصرها قادر كنته  
من بيته ، وكان سبب قتله ان هزار ديناري وهو ايضاً من مماليك شاه  
أرين ظهير الدين كان قد قوى وكثير جمعه وتزوج ابنة بكتمر فطبع  
في الملك فوضع عليه من قتله فلما قُتل ملك بعده هزار ديناري بلاد  
خلاط واعمالها ، وكان بكتمر ديناً خيراً صالحًا كثيراً للخير والصلاح والصدقة  
محباً لأهل الدين والصوفية كثيراً الاحسان اليهم قرباً منهم ومن ساير  
رعايته محبوبـاً اليهم عادلاً فيهم وكان جوازاً شاجعاً عادلاً في رعيته

### حسن المسيرة فيهم <sup>٦</sup>

#### ذكر عدة حوادث

في هذه السنة ثني شهاب الدين ملك غزنة في برشاور<sup>١</sup> وجهز  
ملوكة ابيك في عساكر كثيرة فادخله بلاد الهند بغنم ويسرى ويقتصر  
من البلاد ما يمكنه فدخلها وعاد خرج هو وعساكره سالماً قد ملأوا ايديهم  
من الغنائم ، وفيها في رمضان توقي سلطان شاه صاحب مرو وغيرها من  
خراسان وملك اخوه علاء الدين تکش بلاده وسند<sup>٢</sup> سنة تسعين ان  
شاه الله ، وفيها امر الخليفة الناصر ل الدين الله بعمارة خزانة الكتب بالمدرسة  
النظمية ببغداد ونقل اليها من الكتب النفيسة الأولى لا يوجد منها ،  
وفيها في ربيع الاول فرغ من عمارة الربط الذى امر بانشائه الخليفة  
ايضاً بالحريم الظاهري غرب بغداد على دجلة وهو من احسن الربط

١ شاور

ونقل اليه كتبًا كثيرة من أحسن الكتب، وفيها ملك الخليفة قلعة من  
بلاد خوزستان، وسبب ذلك لمن صاحبها سوسيان<sup>١</sup>. بين شملة جعل فيها  
درزاراً فاسأء السبيبة مع جندوها فغدر به بعضهم فقتلته ونادوا بشعار الخليفة  
فارسل إليها وملكها، وفيها انقض كوكبان عظيمان وسمع صوت هذه  
عظيمة وذلك بعد طلوع الفجر وغلب صوتها القمر وضوء النهار، وفيها  
مات الأمير داود بن عيسى بن محمد بن أبي هاشم أمير مكنة وما زالت  
مكنة تكون له تارة ولا خية مكثر تارة إلى أن مات

سنة ٥٩. نم دخلت سنة تسعين وخمسين

ذكر للحرب بين شهاب الدين وملك بنارس الهندى

كان شهاب الدين الغوري ملك غزنة قد جهز مملوكة قطب  
الدين وسيرة ألى بلد الهند لغراة فدخلها فقتل فيها وسي وغم  
وعاد فلما سمع به ملك بنارس وهو أكبر ملك في الهند ولائته من  
حد الصين إلى بلاد ملاوا طولاً ومن البحر إلى مسيرة عشرة أيام من  
لهاور عرضاً وهو ملك عظيم فعندها جمع جيوشها وحشرها وسار يطلب  
بلاد الاسلام ودخلت سنة تسعين فسأر شهاب الدين الغوري من غزنة  
بعساكره نحو فالتقى العسكمان على ماخون وهو نهر كبير يقارب دجلة  
بالموصل وكان مع الهندى سبع مائة فييل ومن العسکر على ما قيل الف  
الف رجل ومن جملة عسکر عدّة أمراء مسلمين كانوا في تلك البلاد  
أى عن جد من أيام السلطان محمود بن سبتكين يلازمون شريعة  
الاسلام وبواطبوون على الصلوات وأفعال الخير فلما التقى المسلمين والهند  
اقتتلوا فصبر الكفار لكثرتهم وصبر المسلمون لشجاعتهم فانهزم الكفار ونصر  
المسلمون وكثير القتل في الهند حتى امتدت الأرض وجافت وكانت لا  
يأخذون إلا الصبيان والجواري وأمام الرجال فيقتلون واحد منهم تسعين فيلاً  
وابق الفيلة قُتل بعضها وأنهزم بعضها وقتل ملك الهند ولم يعرف أحد  
إلا أنه كانت أسنانه قد ضعفت أصولها فامسكوها بشرط الذهب فلذلك  
عرفوه فلما انهزم الهند دخل شهاب الدين بلاد بنارس وحمل من خزائينها

---

سوسيان Cod. 740. Ups. (١) لهاورون

على الف واربع مائة جمل وعاد إلى غزنة ومعه الفيلة التي أخذها من  
حملتها فيل أبيض حذقى من رعاء لما أخذت الفيلة وقدمت إلى شهاب  
الدرين وأمرت بالخدمة فخدمت جميعها إلا أبيض فلنه لم يخدم ولا  
يعجب أحد من قولنا الفيلة تخدم فلنها تفاه ما يقال لها ولقد شاهدت  
فيلاً بالوصول وفياته يحدثه فيفعل ما يقول له

ذكر قتل السلطان طغرل وملك خوارزم شاه الرى ووفاة أخيه سلطان شاه  
قد ذكرنا سنة ثمان وثمانين خروج السلطان طغرل بن الب  
رسلان بن طغرل بن محمد بن ملكشاه بن الب ارسلان السلاجقى من  
للبس وملكه هidan وغيرها وكان قد جرى بينه وبين قتلغ اينانج<sup>١</sup> بن  
البهلوان صاحب البلاد حرب انهزم فيها قتلغ اينانج<sup>٢</sup> وتحصن بالرى وسار  
طغرل إلى هidan وأرسل قتلغ اينانج<sup>٣</sup> إلى خوارزم شاه علاء الدين تكش  
يستنجد به فسار إليه في سنة ثمان وثمانين فلما تقاربا ندم قتلغ اينانج<sup>٤</sup>  
على استدراجه خوارزم شاه وخاف على نفسه فصى من بين يديه وتحصن  
في قلعة له فوصل خوارزم شاه إلى الرى وملكتها وحصر قلعة طبرك<sup>٥</sup>  
ففتحها في يومين وراسله طغرل وأصحابها وبقيت الرى في يد خوارزم شاه  
فرتب فيها عسكراً يحفظها وعاد إلى خوارزم لانه بلغه أن أخيه سلطان  
[شاه] قد قصد خوارزم فجأ في السير خوفاً عليها فاته الخبر وهو في  
الطريق أن أهل خوارزم منعوا سلطان شاه عنها ولم يقدر على القرب  
منها وعاد عنها خائباً فشّي خوارزم شاه بخوارزم فلما انقضى الشتاء سار  
إلى مرو لقصد أخيه سنة تسع وثمانين فتردّت الرسل بينهما في الصلح  
في بينما في تقرير الصلح واد قد ورد على خوارزم شاه رسول من مستحفظ  
قلعة سرخس لأخيه سلطان شاه يدعوه ليسلم إليه القلعة لانه قد  
استوحش من صاحبها سلطان شاه فسار خوارزم شاه إليه مجدداً فتسلّم  
القلعة وصار معه وبلغ ذلك سلطان شاه ففت ذلك في عصده وتنزيل كمد<sup>٦</sup>  
فات سلخ رمضان سنة تسع وثمانين وخمسينية فلما سمع خوارزم شاه  
موته سار من ساعته إلى مرو فتسلّمها وتسلّم مملكة أخيه سلطان شاه

<sup>١</sup>) C. P. Ups. طغرل مسلح اسنانج<sup>٢</sup>

جميعها وخزائنه وارسل الى ابنته علاء الدين محمد وكان يلقب حينئذ قطب الدين وهو خوارزم فاحضره فولاه نيسابور وولى ابنته الكبير ملكشاه هرو وتلك في ذى الحاجة سنة تسع وثمانين<sup>١</sup>، فلما دخلت سنة تسعين وخمسين<sup>٢</sup> قصد السلطان طغرل بلد الري فاغار على من به من اعصاب خوارزم شاه [ففر منه قتلغ اينانج بن البلون وارسل الى خوارزم شاه]<sup>٣</sup>، يعتذر ويسأل انجاده مرة ثانية ووافق ذلك وصول رسول الخليفة الى خوارزم شاه يشكوا من طغرل ويطلب منه قصد بلاده ومعه منشور باقطاعه البلاد فسار من نيسابور الى الري فتلقله قتلغ اينانج<sup>٤</sup> ومن معه بالطاعة وساروا معه فلما سمع السلطان طغرل بوصوله كانت عساكره متفرقة فلم يقف لياجمعها بل سار اليه فيما معه فقيل له ان الذى يفعله ليس برأي والمصلحة ان تجتمع العساكر فلم يقبل وكان فيه شجاعة بل تم مسيرة فالتقى العسكران بالقرب من الري فحمل طغرل بنفسه في وسط عساكر خوارزم شاه فاحتاطوا به والقوه عن فرسه وقتلوا في الرابع العشرين من شهر ربيع الاول وتم راسه الى خوارزم شاه فسيرة من يومه الى بغداد فنصب بها بباب الموى<sup>٥</sup>. عدّة ايام وسار خوارزم شاه الى همدان وملأ تلك البلاد جميعها، وكان الخليفة الناصر لدين الله قد سير عساكره الى نجدة خوارزم شاه وسير له الخلع السلطاني مع وزمه مؤيد الدين ابن القصاب فنزل على فرسخ من همدان فارسل اليه خوارزم شاه يطلب اليه فقال مؤيد الدين ينبغي ان تحضر انت وتلبس لخلعة من خيانتي وتردّت الرسل بينهما في ذلك فقيل لخوارزم شاه انها حيلة عليك حتى تحضر عنده وبقبض عليك فدخل خوارزم شاه اليه قصداً لاخذه فاندفع بين يديه الى بعض للبال فامتنع به فرجع خوارزم شاه الى همدان ولما ملك همدان وتلك البلاد سلمها الى قتلغ اينانج، واقطع كثيراً منها لماليكه وجعل المقتعم عليهم مياجق<sup>٦</sup> وعاد الى خوارزم<sup>٧</sup>

ذكر مسیر وزیر الخليفة الى خوزستان وملکها  
في هذه السنة في شعبان خلع الخليفة الناصر لدين الله على النایب

---

C. P. <sup>١)</sup> قتلغ اينانج <sup>٢)</sup> الموى <sup>٣)</sup> سلح سائح <sup>٤)</sup>  
مساچف <sup>٥)</sup>

في الوزارة مؤيد الدين أبا عبد الله محمد بن علي المعروف بابن القصاب خلع الوزارة وحُكم في الولاية ويز في رمضان وسار إلى بلاد خوزستان ووالي الأعمال بها وصار له فيها أصحاب واصدقاء ومعارف وعرف البلاد ومن أى وجه يمكن الدخول إليها والاستيلاء عليها فلما ولى بغداد نياية الوزارة أشار على الخليفة بأن يرسله في عسكر إليها ليملكها له وكان عزمه أنه إذا ملك البلاد واستقر فيها أقام مظهراً للطاعة مستقلاً بالحكم فيها ليامن على نفسه فاتفق أن صاحبها ابن شملة توفي واختلف أولاده بعده فراسل بعضهم مؤيد الدين يستنجد به لما بينهم من الصحبة القدية نقوى الطمع في البلاد فجاءه العساكر وسيرت معه إلى خوزستان فوصلها سنة احدى وتسعين وجرى بينه وبين أصحاب البلاد مراسلات ومحاربة عجزوا عنها وملك مدينة تستر في الحرم وملك غيرها من البلاد وملك القلاع منها قلعة الناظر وقلعة كاكرد وقلعة الاموج وغيرها من للصون والقلاع وأنفذ بنى شملة أصحاب بلاد خوزستان إلى بغداد إلى بغداد في ربيع الأول <sup>هـ</sup>

### ذكر حصر العزيز مدينة دمشق

في هذه السنة وصل الملك العزيز عثمان بن صلاح الدين وهو صاحب مصر إلى مدينة دمشق فحضرها وبها أخوه الأكبر الملك الأفضل على بن صلاح الدين وكانت حبيبياً بدمشق فنزل بنواحي ميدان للحسى فارسل الأفضل إلى عمته الملك العادل ابن بكر بن أيوب وهو صاحب الديار للعزيز يستنجد به وكان الأفضل غاية الواثق به والمعتمد عليه وقد سبق ما يدل على ذلك فسار الملك العادل إلى دمشق هو والملك الظاهر غازى بن صلاح الدين صاحب حلب وناصر الدين محمد بن تقى الدين صاحب جهة وأسد الدين شيركوه بن محمد بن شيركوه صاحب حصن وعسكر الموصل وغيرها كل هؤلاء اجتمعوا بدمشق واتفقوا على حفظها علمًا منهم أن العزيز أن ملكها أخذ بلادهم فلما رأى العزيز اجتماعهم علم أنه لا قدرة له على البلد فتردّت الرسل حبيبياً في الصالح فاستقرت القاعدة على أن يكون البيت المقدس وما جاوره من أعمال فلسطين للعزيز وتبقى دمشق وطربة وأعمالها الغور للافضل على ما كانت عليه وإن يعطى الأفضل أخيه الملك الظاهر جبلة ولاذقية وأن يكون للعادل مصر اقطاعه

الاول واتفقوا على ذلك وعاد العزيز الى مصر ورجع كل واحد من الملوك الى بلده<sup>٥</sup>

### ذكر عدّة حسوات

في هذه السنة كانت زلزلة في ربیع الاول بالجزرية والعراق وكثير من البلاد سقطت منها لجيانة التي عند مشهد امير المؤمنين على عام ، وفيها في جمادی الآخرة اجتمع زعيم وغيرها من العرب وقصدوا مدينة النبي صلّع فخرج اليهم هاشم بن قاسم اخو امير المدينة فقاتلهم فقتل هاشم وكان اميري المدينة قد توجه الى الشام فلهذا طمعت العرب فيه ، وفيها توفي القاضى ابو الحسن احمد بن محمد بن عبد الصمد الطرسوسى للهوى بها في شعبان وكان من عباد الله الصالحين رحمة الله تعالى<sup>٦</sup>

سنة ٩١ ثم دخلت سنة احدى وتسعين وخمسينية ،

ذكر ملك ووزير الخليفة هدان وغيرها من بلاد العجم قد ذكرنا ملك مؤيد الدين بن القصاب بلاد خوزستان فلما ملكها سار منها الى ميسان<sup>١</sup> من اعمال خوزستان فوصل اليه قتلغ اينانج<sup>٢</sup> بن البهلوان صاحب البلاد وقد تقدم ذكر تغلب خوارزم شاه عليها ومعه جماعة من الامراء فاكرمه وزیر الخليفة واحسن اليه وكان سبب مجیه انه جرى بيته وبين عسكر خوارزم شاه ومقدمهم مياجف<sup>٣</sup> مصادق عند زنجان<sup>٤</sup> واقتتلوا فانهزم قتلغ اينانج<sup>٥</sup> عسکر وقصد عسکر الخليفة ملتجيئا الى مؤيد الدين الوزير فاعطاه الوزير الخيل والخيام وغير ذلك مما يحتاج اليه وخلع عليه وعلى من معه من الامراء ورحلوا الى كرانشاه ورحل منها الى هدان وكان بها ولد خوارزم شاه ومياجف<sup>٦</sup> والعسکر الذي معهما فلما قاربهم عسکر الخليفة فارقاها الخوارزميون وتوجهوا الى المري واستوى الوزير على هدان في شوال من هذه السنة ثم رحل هو وقتلغ اينانج<sup>٧</sup> خلقهم فاستولوا على كل بلد جازوا به منها خرقان ومرغان وساوة وآدة وساروا الى الرى ففارقها الخوارزميون الى خوار<sup>٨</sup> الرى فسيير الوزير خلفهم عسکر<sup>٩</sup> ففارقها الخوارزميون الى دامغان وبسطام وجرجان فعاد عسکر

<sup>٥</sup> نمسار : C. P. Ups. :<sup>١</sup> قيلغ نمالج<sup>٢</sup> مياجف<sup>٣</sup> نجان . ١٧٠ , I. <sup>٤</sup> كرشاكان<sup>٥</sup> مياجف<sup>٦</sup> قيلغ اساج<sup>٧</sup> جوار<sup>٨</sup>

ل الخليفة إلى المري فأقاموا بها فاتفق قتلع أينانج ومن معه من الأمراء على  
الخلاف على الوزير وعسكر الخليفة لأنهم رأوا البلاد قد خلت من عسكر  
خوارزم شاه فطمعوا فيها فدخلوا الرى فحصروا وزيراً لل الخليفة ففارقاها قتلع  
أينانج وملكتها الوزير ونهبها العسكر فامر الوزير بالنداء بالكف عن النهب  
وسار قتلع أينانج ومن معه من الأمراء إلى مدينة آوة وبها شاحنة الوزير  
فنعم من دخولها فسروا عنها ورحل الوزير في اثرب نحو همدان فبلغه  
وهو في الطريق أن قتلع أينانج قد اجتمع معه عسكر وقد مدينة  
كرج وقد نزل على دربند هناك فطلبهم الوزير فلما قاربهم التقوا واقتتلوا  
قتلاً شديداً فانهزم قتلع أينانج ونجا بنفسه ورحل الوزير من موضع  
المصالق إلى همدان فنزل بظاهرها فاقام نحو ثلاثة أشهر فوصله رسول خوارزم  
شاه تكش وكان قد قصد منكم أخذة البلاد من عساكرة ويطلب اعادتها  
وتقرير قواعدها والصلح فلم يجب الوزير إلى ذلك فسار خوارزم شاه  
مجداً إلى همدان وكان الوزير مويد الدين [ابن] القصاب قد توفي في  
أوائل شعبان فوقع بينه وبين عسكر الخليفة مصالق نصف شعبان سنة  
اثنتين وتسعين وخمسماية فقتل بينهم كثير من العسكريين وأنهزم عسكر  
الخليفة وغنم الخوارزميون منهم شيئاً كثيراً وملك خوارزم شاه همدان ونبش  
الوزير من قبره وقطع رأسه وسيره إلى خوارزم وأظهروا أنه قتله في المعركة  
ثم أن خوارزم شاه انه من خراسان ما اوجب أن يعود اليها فترك  
البلاد وعاد إلى خراسان

### ذكر غزو [ابن] عبد المؤمن الفرنج بالأندلس

في هذه السنة في شعبان غزا أبو يوسف يعقوب بن عبد المؤمن  
صاحب بلاد المغرب والأندلس بلاد الفرنج بالأندلس وسبب ذلك أن الفنس  
ملك الفرنج بها ومعه ملكة مدينة طليطلة كتب إلى يعقوب كتاباً ناسخته  
باسم الله فاطر السموات والأرض أمّا بعد ليها الامير فإنه لا يخفى على  
كل ذي عقل لازب ولا ذي لب ثاقب إنك أمير الملة للخليفة كما أنا  
امير الملة النصرانية وإنك من لا يخفى عليه ما في عليه روساء الأنجلس  
من التخاذل والتواكل وأمثال الرعية واستتمالهم على الراحات وأنا أسوهم للحسف

وأخلى الديار وأسى الذراري وأمثّل بالكهول واقتتل الشباب ولا عذر لك في التخلف عن نصرتهم وقد أمكنتك يد القدرة وأنتم تعتقدون أن الله فرض عليكم قتال عشرة متأة بوحد منكم والآن خفف اللد عنكم وعلم أن فيكم ضعفا فقد فرض عليكم قتال اثنين متأة بوحد منكم ونحن الأن نقاتل عددا منكم بوحد متأة ولا تقدرون دفاعا ولا تستطيعون امتنانا فـ حـ كـ لـ عـ نـكـ أـنـكـ أـخـذـتـ فـ الـ اـحـتـفـالـ وـ اـشـرـفـتـ عـلـيـ رـبـوـةـ القـتـالـ وـ قـتـلـ نـفـسـكـ عـامـ بـعـدـ عـامـ تـقـدـيمـ رـجـلـ وـ تـؤـخـرـ أـخـرىـ وـ لـادـرـىـ لـجـبـنـ اـبـطـأـ بـكـ أـمـ النـكـذـبـ بـهـ الـزـلـ عـلـيـكـ فـ حـ كـ لـ عـ نـكـ أـنـكـ لـجـبـنـ تـجـدـ سـبـيلـ لـلـحـرـبـ لـعـلـكـ ماـ يـسـوـغـ لـكـ التـقـحـمـ فـبـهـ فـهـاـ أـقـولـ لـكـ ماـ فـيـهـ وـاعـذـرـ عـنـكـ وـلـكـ أـنـ تـوـفـيـنـ بـالـعـهـودـ وـالـمـاـؤـيـقـ وـالـأـيـانـ أـنـ تـنـتـوـجـهـ بـجـمـلـةـ مـنـ عـنـدـكـ فـيـ الـمـاـركـبـ وـالـشـوـافـيـ وـاجـزـ الـيـلـ بـجـمـلـتـيـ وـابـرـزـكـ فـ اـعـزـ الـأـمـاـكـنـ عـنـدـكـ فـاـنـ كـانـ لـكـ فـغـنـيـمـةـ عـظـيـمـةـ جـاءـتـ الـيـلـ وـهـدـيـةـ مـثـلـتـ بـيـنـ يـدـيـكـ وـانـ كـانـتـ لـيـ كـانـتـ يـدـيـ الـعـلـيـاـ عـلـيـكـ وـاسـتـحـقـقـتـ اـمـارـةـ الـمـلـتـيـنـ وـالـتـقـدـيمـ عـلـىـ الـفـتـيـنـ وـالـلـهـ يـسـهـلـ الـإـرـادـةـ وـيـوـقـنـ السـعـادـةـ بـعـدـ لـأـرـبـ خـيـرـهـ وـلـأـخـيـرـ الـأـخـيـرـهـ، فـلـمـاـ وـصـلـ كـتـابـهـ وـقـرـأـهـ يـعـقـوبـ كـتـبـ فـيـ اـعـلاـهـ هـذـهـ الـاـيـةـ أـرـجـعـ إـلـيـهـ فـلـنـاتـيـهـمـ بـجـنـوـدـ لـأـقـبـلـ لـهـمـ بـهـ وـلـنـخـرـجـهـمـ مـنـهـاـ أـذـلـةـ وـهـمـ صـاغـرـوـنـ<sup>1</sup> وـاعـادـهـ إـلـيـهـ وـجـمـعـ الـعـسـاـكـرـ الـعـظـيـمـةـ مـنـ الـمـسـلـمـيـنـ وـعـبـرـ الـجـازـ إـلـىـ الـانـدـلـسـ<sup>2</sup> وـقـبـلـ كـانـ سـبـبـ عـبـورـ إـلـىـ الـانـدـلـسـ أـنـ يـعـقـوبـ لـمـاـ قـاتـلـ الـفـرـنـجـ سـنـةـ سـتـ وـثـمـانـيـنـ وـصـالـحـمـ بـقـىـ طـايـفـةـ مـنـ الـفـرـنـجـ مـرـضـ الـصـلـحـ كـماـ ذـكـرـنـاهـ فـلـمـاـ كـانـ الـأـنـ جـمـعـتـ تـلـكـ الطـايـفـةـ جـمـعـاـ مـنـ الـفـرـنـجـ وـخـرـجـواـ إـلـىـ بـلـادـ الـاسـلـامـ فـقـتـلـواـ وـسـبـواـ وـعـنـمـواـ وـاسـرـواـ وـعـاـثـواـ فـيـهاـ عـيـشـاـ شـدـيـداـ فـأـنـتـهـيـ ذـلـكـ إـلـىـ يـعـقـوبـ فـجـمـعـ الـعـسـاـكـرـ وـعـبـرـ الـجـازـ إـلـىـ الـانـدـلـسـ فـجـيـشـ يـضـيقـ عـنـهـ الـفـضـاءـ، فـسـمـعـتـ الـفـرـنـجـ بـذـلـكـ فـجـمـعـتـ قـاصـيـمـ وـدـانـيـهـ وـاقـبـلـواـ إـلـيـهـ مـجـدـيـنـ عـلـىـ قـتـالـهـ وـأـنـقـيـنـ بـالـظـفـرـ لـكـثـرـتـهـ فـالـتـقـواـ تـاسـعـ شـعبـانـ شـمـالـيـ قـرـطـبةـ عـنـدـ قـلـعـةـ رـيـاحـ<sup>2</sup> بـمـكـانـ يـعـرـفـ بـمـرـجـ الـحـدـيدـ فـاقـتـلـواـ قـتـالـاـ شـدـيـداـ فـكـانـتـ الـدـاـيـرـةـ أـوـلـاـ عـلـىـ الـمـسـلـمـيـنـ فـرـعـادـتـ عـلـىـ الـفـرـنـجـ فـانـهـزـمـواـ اـقـبـحـ هـزـيـةـ

<sup>1</sup> Cor. 27, 37. رـمـاجـ (٢)

وانتصر المسلمون عليهم وجعل الله كلّة الذين كفروا في السفل والكلمة  
العلية والله عزيز حكيم<sup>١</sup> وكان عدد من قُتل من الفرنج مائة الف وستة  
واربعين ألفاً وأسر ثلاثة عشر ألفاً وغنم المسلمون منهم شيئاً عظيماً فن  
لليام مائة الف وثلاثة واربعون ألفاً ومن الليل ستة واربعون ألفاً ومن  
البغال مائة الف ومن للخيول مائة الف وكان يعقوب قد نادى في عسكره  
من غنم شيئاً فهو له سوى السلاح واحصى ما حمل إليه منه فكان زيادة  
على سبعين ألف لبس وقتل من المسلمين نحو عشرين ألفاً ولما انهزم  
الفرنج أتىهم أبو يوسف فرميهم قد أخذوا قلعة رياح وساروا عنها من  
الرعب والخوف فلكلها وجعل فيها واليًّا وجندًا يحفظونها وعاد إلى مدينة  
اشبيلية، وأما الغنائم فانه لما انهزم حلق راسه ونكس صليبيه وركب  
حماراً واقسم ان لا يركب فرساً ولا بغلًا حتى تنصر النصرانية فجمع  
جموعاً عظيمة وبلغ للخبر بذلك إلى يعقوب فارسل إلى بلاد الغرب مراكش  
وغيرها يستنفر الناس من غير أكرة فاتاه من المتطوعة والمرتزقين جمع  
عظيم فالتقوا في ربيع الأول سنة اثنين وسبعين وخمسين فانهزم الفرنج  
هزيمة قبيحة وغنم المسلمين ما معلم من الأموال والسلاح والدواب وغيرها  
وتوجه إلى مدينة طليطلة فحصرها وقاتلها قتالاً شديداً وقطع اشجارها  
وشن الغارة على ما حولها من البلاد وفتح فيها عدة حصون فقتل  
رجالها وسي حرثها وخرق دورها وهدم أسوارها فضاعت النصرانية حينئذ  
وعظم أمر الإسلام بالأندلس وعاد يعقوب إلى اشبيلية فقام بها فلما دخلت  
سنة ثلاث وتسعين سار عنها إلى بلاد الفرنج وذلوا واجتمع ملوكهم وأرسلوا  
يطلبون الصلح فاجاب لهم اليه بعد ان كان عازماً على الامتناع مrepid الملازمة  
للجهاد إلى أن يهرع منهم فاتاه خبر على بن اسحق الملثم المبورق أنه  
فعل بأمر يقينه ما ذكره من الاقاعيل الشنيعة فترك عزمه وصالحهم مدة  
خمس سنين وعاد إلى مراكش آخر سنة ثلاث وتسعين وخمسين<sup>٢</sup>  
ذكر فعلة الملثم بأمر يقينه  
لما عبر أبو يوسف يعقوب صاحب المغرب إلى الاندلس كما ذكرنا

<sup>١)</sup> Cor. 9, 40.

وأقام مجاهدًا ثلات سنين انقطعت أخباره عن أفريقية فقوى طبع على بن  
أسحق الملثم الميورق وكان بالبرية مع العرب فعاود قصد أفريقية فأنبأ  
جنزوته في البلاد فخر بها وأكثروا الفساد فيها فحيث أثار تلك البلاد  
وتغيرت وصارت خالية من الانبياء خاوية على هر وشها واراد المسير إلى  
جحایة ومحاصرتها لانشغال يعقوب بالجهاد واظهر أنه اذا استولى على جحایة  
سار إلى المغرب فوصل الخبر إلى يعقوب بذلك فصالح الفرنج على ما  
ذكرناه وعاد إلى مرآكش عازمًا على قصبه وأخرجه من البلاد كما فعله  
سنة احدى وثمانين وخمسين وقد ذكرناه <sup>٥</sup>

### ذكر ملك عسكر الخليفة اصفهان

في هذه السنة جهز الخليفة الناصر لدين الله جيشاً وسيره إلى  
اسفهان وقدم لهم سيف الدين طغرل مقطع بلد الاحف من العراق وكان  
باصفهان عسكر خوارزم شاه مع ولده وكان أهل اصفهان يكرهونهم فكان به  
صدر الدين الحاجندي رئيس الشافعية باصفهان الديوان ببغداد يبذل من  
نفسه تسليم البلد إلى من يصل من الديوان من العساكر وكان يعد  
الحاكم باصفهان على جميع أهلها فسيرت العساكر فوصلوا إلى اصفهان ونزلوا  
بظاهر البلد وفارقة عسكر خوارزم شاه وعادوا إلى خراسان وتبعهم بعض  
عسكر الخليفة فتحفظوا منهم وأخذوا من ساقطة العسكر من قدروا عليه  
ودخل عسكر الخليفة إلى اصفهان وملسوها <sup>٦</sup>

ذكر ابتداء حال كوكجه وملكه بلد الرى ومدن وغيرها  
لما عاد خوارزم شاه إلى خراسان كما ذكرنا ثم أن المماليك الذين  
للهملوان والامراء اتفقوا وقدموا على انفسهم كوكجه وهو من اعيان البهلوانية  
 واستولوا على الرى وماجاورها من البلاد وساروا إلى اصفهان لخارج  
الخوارزمية منها فلما قاربوا سمعوا بعسكر الخليفة عندها فارسل إلى ملوك  
الخليفة سيف الدين طغرل يعرض نفسه على خدمة الديوان ويظهر العبودية  
 وأنه إنما قصد اصفهان في طلب العساكر الخوارزمية وحيث رعاه فارقوه  
اسفهان وسار في طلبه فلم يدركه وسار عسكر الخليفة من اصفهان إلى  
مدن ، وأماماً كوكجه فاته تبع الخوارزمية إلى طبس وهي من بلاد الاسماعلية  
وعاد فقصد اصفهان وملكتها وأرسل إلى بغداد يطلب أن يكون له الرى

وخوار<sup>١</sup> الري وساوة وقم وقاجان وما ينضم إليها في حد مزدغان ويكون  
اصفهان وهمدان وزنجان<sup>٢</sup> وقزوين لديوان الخليفة فاجيب إلى ذلك وكتب  
له منشور بما طلب وأرسلت له لالجع فعظم شأنه وقوى أمره وكثرت  
عساكره وتعظم على أهابه<sup>٣</sup>

### ذكر حصر العزيز دمشق ثانية وأنهزامة عنها

وفي هذه السنة أيضًا خرج الملك العزيز عثمان بن صلاح الدين  
من مصر في عساكره إلى دمشق يريد حصرها فعاد عنها منهزمًا وسبب  
ذلك أنَّ من عنده من مماليك أخيه والمعروفون بالصلاحية فخر الدين  
جركس وسرا سنقر وفراجا وغيرهم كانوا منحرفين عن الأفضل على بن  
صلاح الدين لأنَّه كان قد أخرج من عنده منهم مثل ميمون القصري  
وسنقر الكبير وأبيك وغيرهم فكانوا لا يزالون يخوّفون العزيز من أخيه  
ويقولون أنَّ الأكراد والمماليك الأسدية من عسكر مصر يريدون أخاك  
ونحاف أن يملي لهم إليه ويخروجوك من البلاد والمصلحة أن تأخذ دمشق،  
فخرج في العام الماضي وعاد كما ذكرناه فتجهز هذه السنة ليخرج فبلغ  
للحبر إلى الأفضل فسار من دمشق إلى عمه الملك العادل فاجتمع به بقلعة  
جعبر ودعاه إلى نصيته وسار من عنده إلى حلب إلى أخيه الملك الظاهر  
غاري فاستدرج به وسار الملك العادل من قلعة جعبر إلى دمشق فسبقه  
الأفضل إليها ودخلها وكان الأفضل لتنقته به قد أمر نوابه بدخوله إلى  
القلعة فـ عاد الأفضل من حلب إلى دمشق، فارسل مقدم الأسدية وهو  
سيف الدين أبياز كوش وغيره من الأكراد أبو الهياجاء السمين وغيره  
إلى الأفضل والعادل بالاحياز اليهما والكون معهما ويأمرهما بالاتفاق على العزيز  
والخروج من دمشق ليستموا اليهما وكان سبب الاحراف عن العزيز وميلهم  
إلى الأفضل أنَّ العزيز لما ملك مصر مال إلى المماليك الناصرية وقد ملهم  
ووثق بهم ولم يلتفت إلى هؤلاء فلامرأة فاتتفقا من ذلك وما لوا إلى أخيه  
فلما أرسلوا إلى الأفضل والعادل فأنقا على ذلك واستقرت القاعدة بحضوره  
رسُل الامراء أنَّ الأفضل يملك الديار المصرية ويسلم دمشق إلى عمه الملك

جوار<sup>٤</sup> زجان<sup>٥</sup>

العادل وخرج من دمشق فانحاز اليهما من ذكرنا فلم يكن العزيز المعلم  
بل عاد منهزاً يطوى الماحل خوف الطلب ولا يصتني بالنجاة ونساقط  
اصحابه عنه الى أن وصل الى مصر، وأما العادل والفضل فانهما ارسلوا الى  
القدس وفيه نايب العزيز فسلميه اليهما وسارا فيمّن معهما من الاسدية  
والاكراد الى مصر فرأى العادل انصمام العساكر الى الفضل واجتمعوا  
عليه فخاف انه يأخذ مصر ولا يسلم اليه دمشق فارسل حينئذ سراً  
إلى العزيز يأمره بالثبات وان يجعل مدينة بلبيس من بحفظها وتكتفل بأنه  
يمنع الفضل وغيره من مقاتلة من بها فجعل العزيز الناصرية ومقدمة فخر  
الدين جركس بها ومعهم غيرهم ووصل العادل والفضل الى بلبيس فنازلوا  
من بها من الناصرية وأراد الفضل مناجرتهم او ترکهم بها والحريل الى  
مصر فنفعه العادل من الامرين وقال هذه عساكر الاسلام فانا اقتتلوا في  
الحرب من يردد العدو الكافر وما فيها حاجة الى هذا فان البلاد لكم  
وتحكمكم ومنى قصدت مصر والقاهرة واخذتمها قهراً زالت هيبة البلاد وطبع  
فيها الاعداء وليس فيها من يمنعك عنها وسلك معه مثال هذا فطالب  
الايات وارسل الى العزيز سراً يأمره بارسال القاضي الفاضل وكل مطاءً عند  
البيت الصلاحي لعلو منزلته كانت عند صلاح الدين فحضر هندياً وأجرى  
ذكر الصلح وزاد القول ونفخ وانفساحت العزائم واستقر الامر على ان  
يكون للفضل القدس وجميع البلاد بفلسطين وطبرية والاردن وجميع ما  
بینه ويكون للعادل اقطاعه الذي كان قدیماً ويكون مقیماً بصر عنده  
العزيز وأما اختار ذلك لأن الاسدية والاكراد لا يهيدون العزيز فهم  
يجتمعون معه فلا يقدر العزيز على منعه عمّا يريد فلما استقر الامر على  
ذلك وتعاهدوا عاد الفضل الى دمشق وبقى العادل بصر هند العزيز

### ذكر عدة حوات

في ذى القعدة تسع عشرة وقع حريق عظيم ببغداد بعد المصطبة  
فاحتقرت المربعة التي بين يديه ودكان ابن البخيل الهراس وقيل كان  
ابن داؤها من دار ابن البخيل

**ثُمَّ دَخَلَتْ سَنَةُ اَلْتَنِينِ وَتَسْعِينَ وَخَمْسَائِيَّةٍ،**      سَنَةُ ٦٩٣ هـ

ذَكَرْ مُلْكُ شَهَابُ الدِّينِ بِهِنْكَرٍ وَغَيْرُهَا مِنْ بَلْدِ الْهَنْدِ  
 فِي هَذِهِ السَّنَةِ سَارَ شَهَابُ الدِّينِ الْغُورِيَّ صَاحِبُ غَزَّةِ إِلَى بَلْدِ  
 الْهَنْدِ وَحَصَرَ قَلْعَةَ بِهِنْكَرٍ وَهِيَ قَلْعَةٌ عَظِيمَةٌ مِنْبَعَةٌ فَحَصَرَهَا فَطَلَبَ أَهْلَهَا  
 مِنْهُ الْأَمَانَ عَلَى أَنْ يَسْلِمُوا إِلَيْهِ فَامْتَنَهُمْ وَتَسْلَمُهُمْ وَأَقَامَ عِنْدَهُمْ أَيَّامَ  
 خَمْسَةَ أَيَّامٍ رَتَبَ جَنَدَهَا وَأَحْوَالَهَا وَسَارَ عَنْهَا إِلَى قَلْعَةِ كَوَالِير٢ وَبَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ  
 خَمْسَةَ أَيَّامٍ وَفِي الطَّرِيقِ نَهَرُ فُجَازَهُ وَوَصَلَ إِلَى كَوَالِير٢ وَهِيَ قَلْعَةٌ مِنْبَعَةٌ  
 حَصِينَةٌ عَلَى جَبَلٍ لَا يَصْلُ إِلَيْهَا حَجَرٌ مِنْ جَنْبِيَقِ وَلَا نَشَابٌ وَهِيَ كَبِيرَةٌ  
 فَأَقَامَ عَلَيْهَا صَفْرًا جَمِيعَهُ يَحَاصِرُهَا فَلَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا غَرْضًا فَرَاسَلَهُ مَنْ بِهَا  
 فِي الصَّلَحِ فَاجْبَلُمُوا إِلَيْهِ عَلَى أَنْ يُقْرَرَ القَلْعَةَ بِإِيدِيهِمْ عَلَى مَالِ يَحْمِلُونَهُ إِلَيْهِ  
 فَحَمَلُوا إِلَيْهِ فَيْلًا جَمَلًا ذَهْبٌ فَرَحَلُ عَنْهَا إِلَى بَلَادِ آئِي وَسَوْر٣ فَاغْتَارَ عَلَيْهَا  
 وَنَهَبَهَا وَسَيِّ وَأَسْرَ مَا يَعْجَزُ العَادُ حَصْرَهُ ثُمَّ عَادَ إِلَى غَزَّةِ سَلَّمًا ٤

**ذَكَرْ مُلْكُ الْعَادِلِ مَدِينَةِ دَمْشَقِ مِنَ الْاَفْضَلِ**

فِي هَذِهِ السَّنَةِ فِي السَّابِعِ وَالْعَشِيرِينَ مِنْ رَجَبِ مُلْكِ الْمُلْكِ الْعَادِلِ  
 أَبُو بَكْرِ أَبْنِ أَبْيَوبِ مَدِينَةِ دَمْشَقِ مِنْ أَبْنِ أَخِيهِ الْاَفْضَلِ عَلَى أَبْنِ صَلَاحِ  
 الدِّينِ وَكَانَ أَبْلَغُ الْاسْبَابِ فِي ذَلِكَ وَثُوقُ الْاَفْضَلِ بِالْعَادِلِ وَأَنَّهُ بَلَغَ مِنْ  
 وَثُوْقَةِ أَنَّهُ اَدْخَلَهُ بَلَدَهُ وَهُوَ غَايِبٌ عَنْهُ وَلَقَدْ اَرْسَلَ إِلَيْهِ أَخُوهُ الظَّاهِرِ  
 غَارِي صَاحِبِ حَلَبِ يَقُولُ لَهُ اَخْرَجْ عَمَّنَا مِنْ بَيْنَنَا فَانَّهُ لَا يَجِدُ عَلَيْنَا  
 مِنْهُ خَيْرٌ وَنَحْنُ نَدْخُلُ لَكَ تَحْتَ كُلِّ مَا تَرِيدُ وَإِنَّا أَعْرَفُ بِهِ مِنْكَ وَاقْرَبُ  
 إِلَيْهِ فَانَّهُ عَمَّى مِثْلُ مَا هُوَ عَمَّكَ وَإِنَّا زَوْجُ ابْنَتِهِ وَلَوْ عَلِمْتُ أَنَّهُ يَرِيدُ  
 لَنَا خَيْرًا لَكُنْتُ أَنَا أَوْلَى بِهِ مِنْكَ فَقَالَ لَهُ الْاَفْضَلُ أَنْتَ سَيِّئُ الظَّنِّ  
 فِي كُلِّ أَحَدٍ أَيِّ مَصْلَحَةٍ لَعَنْنَا فِي أَنْ يَوْدَبَنَا وَنَحْنُ إِذَا اجْتَمَعْنَا كَلَمْتَنَا  
 وَسَبَرْنَا مَعَهُ الْعَسَارِكَرْ مِنْ عِنْدَنَا كَلَّا فَلَكَ مِنَ الْبَلَادِ أَكْثَرُ مِنْ بَلَادِنَا  
 وَنَرْبِعُ سُوَّ الذَّكَرِ، وَهَذَا كَانَ أَبْلَغُ الْاسْبَابِ وَلَا يَعْلَمُهَا كُلُّ أَحَدٍ وَأَمَا  
 غَيْرُ هَذَا فَقَدْ ذَكَرْنَا مَسِيرَ الْعَادِلِ وَالْاَفْضَلِ إِلَى مَصْرِ وَحَصَارِمِ بَلْبِيسِ  
 وَصَلَحَاهُمْ مَعَ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ أَبْنِ صَلَاحِ الدِّينِ وَمَقَامِ الْعَادِلِ مَعَهُ بَمْصُرِ فَلَمَّا  
 نَهَنْكَر١ (١) C. P. et Ups.: كَوَاكِير٢ (٢)  
 الصَّفِيِّ وَصَور٣: ٧٤٠ C. P. (٣)

أقام عنده استماله وقرر معه أنه يخرج معه إلى دمشق ويأخذها من أخيه ويسليمها إليه فسار معه من مصر إلى دمشق وحصرواها واستملاوا أميراً من أمراء الأفضل يقال له العزيز [ابن] أبا غالب للهصي وكان الأفضل كثير الاحسان إليه والاعتماد عليه والوثوق به فسلم إليه بانيا من أبواب دمشق يُعرف بالباب الشرقي ليحفظه قال إلى العزيز العادل ووعدهما أنه يفتح لهاما الباب ويدخل العسكر منه إلى البلد غفلة ففتحه اليوم السابع والعشرين من رجب وقت العصر ودخل الملك العادل منه ومعه جماعة من اصحابه فلم يشعر الأفضل إلا وعنة معه في دمشق وركب الملك العزيز ووقف باليدان الأخضر غرب دمشق فلما رأى الأفضل أن البلد قد ملك خرج إلى أخيه وقت المغرب واجتمع به ودخلوا كلها البلد واجتمعوا بالعادل وقد نزل في دار أسد الدين شيركوه وتحادثوا فاتفق العادل والعزيز على أن أوتا الأفضل أنهما يبقيان عليه البلد خوفاً أنه ربما جمع من عنده من العسكر وثار بهما ومعه العامة فاخرجه من البلد لأن العادل لم يكن في كثرة واعد الأفضل إلى القلعة وبات العادل في دار شيركوه وخرج العزيز إلى اللحيم فبات فيها وخرج العادل من الغد إلى جوسته قاتل به وعساكره في البلد في كل يوم بخرج الأفضل إليهما ويجتمع بهما فيقوا كذلك أياماً ثم أرسل إليه واقراه بفارقة القلعة وتسليم البلد على قاعدة أن تُعطي قلعة صرخد له ويُسلم جميع أعمال دمشق فخرج الأفضل ونزل في جوست بظاهر البلد غرب دمشق وتسليم العزيز القلعة ودخلها وأقام بها أياماً فجلس يوماً في مجلس شرابة فلما أخذت منه الخمر جرى على لسانه أنه يعيد البلد إلى الأفضل فنقل ذلك إلى العادل في وقته فحضر المجلس في ساعته والعزيز سكران فلم يزول به حتى سلم البلد إليه وخرج منه صرخد إلى مصر وسار الأفضل إلى صرخد وكان العادل يذكر أن الأفضل سعى في قتلها فلهذا أخذ البلد منه وكان الأفضل ينكر ذلك ويتباهياً منه والله يَحْكُم بِيَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيهَا كَانُوا فِيهَا يَخْتَلِفُونَ<sup>٥</sup>

<sup>١)</sup> Cor. 2, 107.

### ذكـر عـدة حـوادـث

في هذه السنة هـبـت رـيح شـديدة بـالعـراق وأـسـودـت لـها الدـنـيـا وـقـعـ رـمل أـمـرـ وـاسـطـعـمـ النـاسـ ذـلـكـ وـكـبـرـاـ وـاشـتـغلـت الـأـضـوـاءـ بـالـنـهـارـ ، وـفـيـهاـ قـتـلـ صـدـرـ الـدـيـنـ مـحـمـودـ بـنـ عـبـدـ الطـيـفـ بـنـ مـحـمـودـ بـنـ ثـابـتـ<sup>١</sup> الـخـجـنـدـىـ رـئـيـسـ الشـافـعـيـةـ بـاصـفـهـانـ قـتـلـهـ فـلـكـ الـدـيـنـ سـنـقـرـ الطـوـيلـ شـاحـنـةـ اـصـفـهـانـ بـهـاـ وـكـانـ قـدـمـ بـغـدـادـ سـنـةـ ثـمـانـ وـثـمانـيـنـ وـخـمـسـيـائـةـ وـاستـوطـنـهـاـ وـوـلـيـ النـظـرـ فـيـ الـمـدـرـسـةـ النـظـامـيـةـ بـبـغـدـادـ وـلـمـ سـارـ مـؤـيـدـ الـدـيـنـ اـبـنـ القـصـابـ إـلـىـ خـوزـسـتـانـ سـارـ فـيـ حـيـنـتـهـ فـلـمـ مـلـكـ الـوـزـيـرـ اـصـفـهـانـ اـقـامـ اـبـنـ الـخـجـنـدـىـ بـهـاـ فـيـ بـيـتـهـ وـمـلـكـهـ وـمـنـصـبـهـ فـجـرـىـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ سـنـقـرـ الطـوـيلـ شـاحـنـةـ اـصـفـهـانـ لـلـخـلـيـفـةـ مـنـافـرـةـ فـقـتـلـهـ سـنـقـرـ ، وـفـيـ رـمـضـانـ دـرـسـ مـجـيـرـ الـدـيـنـ اـبـوـ القـاسـمـ مـحـمـودـ بـنـ الـمـبـارـكـ الـبـعـدـادـيـ الـفـقـيـهـ الشـافـعـيـ بـالـمـدـرـسـةـ النـظـامـيـةـ بـبـغـدـادـ ، وـفـيـ شـوـالـ مـنـهـ اـثـبـتـ نـصـبـرـ الـدـيـنـ نـاصـرـ بـنـ مـهـدـيـ الـعـلـوـيـ الـراـزـىـ فـيـ الـوـزـارـةـ بـبـغـدـادـ وـكـانـ قـدـ تـوجـهـ إـلـىـ بـغـدـادـ لـمـ مـلـكـ اـبـنـ القـصـابـ الـرـىـ ، وـفـيـهـ وـلـيـ اـبـوـ طـالـبـ يـحيـىـ بـنـ سـعـيـدـ بـنـ زـيـادـ دـيـوـانـ الـأـنـشـاءـ بـبـغـدـادـ وـكـانـ كـاتـبـاـ مـعـلـقاـ وـلـهـ شـعـرـ جـيـدـ ، وـفـيـ صـفـرـ مـنـهـاـ تـوقـقـ الـفـاخـرـ مـحـمـودـ بـنـ عـلـىـ الـقـوـفـاـنـ<sup>٢</sup> الـفـقـيـهـ الشـافـعـيـ بـالـكـوـفـةـ عـلـيـدـاـ مـنـ الـحـجـجـ وـكـانـ مـنـ اـعـيـانـ اـحـبـابـ مـحـمـودـ بـنـ يـحيـىـ ، وـفـيـ رـجـبـ مـنـهـاـ تـوقـقـ اـبـوـ الـغـنـاـيـمـ مـحـمـودـ بـنـ عـلـىـ بـنـ الـمـعـلـمـ الشـاعـرـ الـهـرـثـىـ وـلـهـرـثـ بـضـمـ الـهـاءـ وـالـثـاءـ الـمـتـلـثـةـ قـرـيـةـ مـنـ اـعـمـالـ دـاـسـطـ وـاسـطـ عـنـ اـحـدـىـ وـتـسـعـيـنـ سـنـةـ ، وـفـيـ رـابـعـ شـعـبـانـ مـنـهـاـ تـوقـقـ الـوـزـيـرـ مـؤـيـدـ الـدـيـنـ اـبـوـ الـفـضـلـ مـحـمـودـ بـنـ عـلـىـ اـبـنـ القـصـابـ بـيـهـدـانـ وـقـدـ ذـكـرـنـاـ مـنـ كـفـاـيـةـ وـنـهـضـتـهـ مـاـ فـيـهـ كـفـاـيـةـ<sup>٣</sup>

**تم دخلت سنة ثلاثة وسبعين خمسينية، سنة ٩٦٣**

ذكر ارسال الامير ابي الهياجاء الى همدان وما فعله  
وصل الى بغداد امير كبير من أمراء مصر اسمه ابو الهياجاء ويعرف  
بالسمين لاته كان كثير السمن وكان من اكابر امراء مصر وكان في اقطاعه  
اخيراً البيت المقدس وغيرها مما يجاوره فلما ملك العزيز والعادل مرتقبة  
دمشق من الافضل اخذ القدس منه ففارق الشام وعبر الفرات الى الموصل

ناس (١) الفوqانى (٢)

فَرَأَ اخْدُرَ إِلَى بَغْدَادَ لَا تَهُنَّ طُلُبُ مِنْ دِيَوَانِ الْخِلَافَةِ فَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهَا أَكْرَمَ أَكْرَامًا كَثِيرًا فَرَأَ امْرَأَ بِالنَّجْهَبِيزِ وَالْمُسِيرَ إِلَى هَدَانَ مَقْدَمًا عَلَى الْعَسَارِ الْبَغْدَادِيَّةِ فَسَارَ إِلَيْهَا وَالْتَّنَقَى عِنْدَهَا بِالْمَلْكِ أَوْزِيْكَ بْنِ الْبَهْلَوْنِ وَأَمِيرِ الْعِلْمِ وَابْنِ سَطْمَشِ وَغَيْرِهِمْ وَمَمْ قَدْ كَاتَبُوا الْخِلِيفَةَ بِالطَّاعَةِ فَلَمَّا اجْتَمَعْ بِهِمْ وَتَقَوَّا إِلَيْهِ وَلَمْ يَجِدُوهُ فَقَبَضُ عَلَى أَوْزِيْكَ وَابْنِ سَطْمَشِ وَابْنِ قَرَا بِمَوْاقِفَةِ مِنْ أَمِيرِ الْعِلْمِ فَلَمَّا وَصَلَ اخْبَرُ بِذَلِكَ إِلَى بَغْدَادَ انْكَرَتْ هَذِهِ لِحَالٍ عَلَى أَبِي الْهَبِيجَاءِ وَامْرَأَ بِالْفَارِاجِ عَنِ الْجَمَاعَةِ وَسُيْرَتْ لَهُمُ الْخَلْعُ مِنْ بَغْدَادَ تَطْبِينَا لِقَلْوَبِهِمْ فَلَمْ يَسْكُنُوا بَعْدَ هَذِهِ الْحَادِثَةِ وَلَا امْنَوْ فَغَارُوا أَبَا الْهَبِيجَاءِ السَّعِينَ خَافَ الْدِيَوَانَ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ وَلَمْ يَكُنْهُ أَيْضًا الْمَقَامُ فَعَادَ يَرِيدُ أَرْبَلَ لَا تَهُنَّ مِنْ بَلْدَهَا هُوَ فَتَوْقِي قَبْلَ وَصْلَهُ إِلَيْهَا وَهُوَ مِنَ الْأَكْرَادِ لِلْكَمِيَّةِ مِنْ بَلْدَ أَرْبَلِ<sup>٥</sup>

ذَكَرَ مُلْكُ الْعَادِلِ يَا فَا مِنَ الْفَرْنَجِ وَمُلْكُ الْفَرْنَجِ بِيَرُوتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَحَصْرُ الْفَرْنَجِ تَبَنِينَ وَرَحِيلُهُمْ عَنْهَا

فِي هَذِهِ السَّنَةِ فِي شَوَّالِ مُلْكِ الْعَادِلِ أَبُو بَكْرِ بْنِ أَيُوبِ مَدِينَةِ يَا فَا مِنَ السَّاحِلِ الشَّامِيِّ هُوَ بَيْدُ الْفَرْنَجِ لِعَنْهُمُ اللَّهُ وَسَبَبَ ذَلِكَ أَنَّ الْفَرْنَجَ كَانَ قَدْ مَلَكُوكُمُ الْكَنْدَهُرِ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ قَبْلُ وَكَانَ الصلَحُ قَدْ اسْتَنْقَرَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْفَرْنَجِ أَيَّامَ صَلَاحِ الدِّينِ يَوْسُفَ بْنِ أَيُوبَ رَحْمَةَ اللَّهِ تَعَالَى فَلَمَّا تَوَقَّى وَمُلْكُ أَوْلَادِهِ بَعْدَهُ كَمَا ذَكَرْنَاهُ جَدَّدَ الْمُلْكُ الْعَزِيزُ الْهَدِينَةَ مَعَ الْكَنْدَهُرِ وَزَادَ فِي مَدْدَةِ الْهَدِينَةِ وَبَقَى ذَلِكَ إِلَى الْآنِ وَكَانَ بِمَدِينَةِ بِيَرُوتِ أَمِيرُ بَعْرَفَ بِاسْمَةَ وَهُوَ مَقْطَعُهَا فَكَانَ يَرِيدُ الشَّوَّانِيَّ تَقْطُعَ الطَّرِيقَ عَلَى الْفَرْنَجِ فَاشْتَكَاهُ الْفَرْنَجُ مِنْ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ إِلَى الْمُلْكِ الْعَادِلِ بِدمَشْقِ وَإِلَى الْمُلْكِ الْعَزِيزِ بِمَصْرِ فَلَمْ يَجِدَا إِسْمَاعِيلَ أَسَمَّةَ مِنْ ذَلِكَ فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِمْ الْمُلْوَكَيْمَ الَّذِينَ دَخَلُوا الْجَرَوِ يَشْتَكُونَ إِلَيْهِمْ مَا يَفْعَلُ بِهِمُ الْمُسْلِمُونَ وَيَقُولُونَ أَنَّهُمْ نَنْجَدُونَا وَالَّذِي أَخْدَى الْمُسْلِمُونَ الْبَلَادَ فَامْتَدَّ الْفَرْنَجُ بِالْعَسَارِ الْكَثِيرَةِ وَكَانَ أَكْثَرُهُمْ مِنْ مَلِكِ الْأَلْمَانِ وَكَانَ الْمَقْدِيمُ عَلَيْهِمْ قَسْ يَعْرِفُ بِالْخَصِيلِيَّةِ<sup>٦</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْعَادِلُ بِذَلِكَ أَرْسَلَ إِلَى الْعَزِيزِ بِمَصْرِ يَطْلُبُ الْعَسَارِ وَأَرْسَلَ إِلَى دِيَارِ

<sup>١</sup> بِالْحَصِيلِيَّةِ

للبزير والموصى يطلب العساكر، شجاعته الامراء واجتمعوا على عين لحالوت  
 فاقاموا شهر رمضان وبعض شوال ورحلوا الى يافا وملكوا المدينة وامتنع من  
 بها بالقلعة التي لها ثغر المسلمين المدينة<sup>١</sup> وحصروا القلعة فلوكوها عنوة  
 وقهراً بالسيف في يومها وهو يوم الجمعة واخذ كل ما فيها غنيمة وسراً  
 وسيطاً ووصل الفرنج من عكا الى قيسارية ليمنعوا المسلمين عن يافا فوصلهم  
 الخبر بها بعلكها فعادوا وكان سبب تأخرهم ان ملكهم الكند هری سقط  
 من موضع عالٍ بعكا ثات فاختلقت احوالهم فتاخروا لذلك وعاد المسلمين  
 الى عين لحالوت فوصلهم الخبر بانّ الفرنج على عزم قصد بيروت فرحل  
 العادل والعساكر في ذي القعدة الى مرج العيون وعزم على تخريب بيروت  
 فسار اليها جمع من العساكر وهدموا سور المدينة سابع ذى الحجة وشرعوا  
 في تخريب دورها وتخريب القلعة فنعلم اسامه من ذلك وتکفل بحفظها ،  
 ورحل الفرنج من عكا الى صيدا وعاد عساكر المسلمين من بيروت فالتقوا  
 الفرنج بنواحي صيدا وجرى بينهم مناوشة فقتل من الفريقيّين جماعة وجز  
 هرب منها اسامه وجميع من معه من المسلمين فلوكوها صفوأ عفوأ بغير  
 حرب ولا قتال فكانت غنيمة باردة ، فارسل العادل الى صيدا من خبر  
 ما كان بقى منها فان صلاح الدين كان قد خرب اکثرها وسافت  
 العساكر الاسلامية الى صور فقطعوا اشجارها وخربوا ما لها من قرى  
 وليراج فلما سمع الفرنج بذلك رحلوا من بيروت الى صور واقاموا عليها  
 ونزل المسلمين عند قلعة هونين وادن للعساكر الشرقية بالعود ظنا منه  
 ان الفرنج يقيمون ببلادهم واراد ان يعطي العساكر المصرية دستوراً بالعود  
 فنان الخبر منتصف المحرّم ان الفرنج يريدون ان يحصروا حصن تبنين  
 فسيير العادل اليه عساكر ايجمونة وينعون عنه ورحل الفرنج من صور  
 ونازلوا تبنين أول صفر سنة اربع وتسعين وقاتلوا من به وجدوا في القتال  
 ونقبوه من جهاتهم فلما علم العادل بذلك ارسل الى العزيز مصر يطلب  
 منه ان يحضر هو بنفسه ويقول له ان حضرت والا فلا يمكن حفظ هذا

---

<sup>١</sup> القلعة

النغر فسار العزيز مجدًا فيمن بقى معه من العساكر وأما من تخصن بتتبنيين فانهم لما رأوا النقوب قد خربت تدل القلعة ولم يبق إلا أن يملكونها بالسيف نزل بعض من فيها إلى الفرنج يطلب الأمان على أنفسهم وأموالهم ليسلموا القلعة وكان المرجع إلى القسيس الخنصيري<sup>١</sup> من أصحاب ملك الالمان فقال لهم المسلمين بعض الفرنج الذين من ساحل الشام إن سلمتم للحصن استناركم هذا وقتلتم فاحظوا نفوسكم فعادوا كأنهم يراجعون من في القلعة ليسلموا فلما صعدوا إليها صرروا على الامتناع وقاتلوا قتال من يجمي نفسه فحملوها إلى أن وصل الملك العزيز إلى عسقلان في ربيع الأول فلما سمع الفرنج بوصوله واجتماع المسلمين وأن الفرنج ليس لهم ملك يجمعهم وأن أمرهم إلى أمراة وهي الملكة فاتقروا وارسلوا إلى ملك قبرص وأبيه هيمرى فاحضروه وهو أخو الملك الذي أسر بخطيبين كما ذكرناه فروجهم بالملكة زوجة الكند هري وكان رجلًا عاقلاً بحسب السلامة والعافية فلما ملكهم لم يبعد إلى الزحف على لحسن ولا قاتل واتفق وضول العزيز أول شهر ربيع الآخر ورحل هو والعساكر إلى جبل الخليل الذي يعرف بجبل عاملة فاقاموا أيامًا والأمطار متداولة فبقى إلى ثالث عشر الشهر فـ سار وقارب الفرنج وأرسل رمـة النشاب فرمـهم ساعة وعادوا ورتب العساكر ليزحف إلى ثم رحلوا إلى عكا فسار المسلمون فنزلوا اللاجون وترأسوا في الصلح وتطاول الامر فعاد العزيز إلى مصر قبل انفصال اللـال وسبـ رحـيلـه أن جـمـاعـةـ من الـأـمـرـاءـ وـمـمـيمـونـ القـصـرىـ وـأـسـامـةـ وـسـرـاسـنـقـرـ وـلـلـاجـافـ وـابـنـ المشـطـوبـ وـغـيرـهـ قد عزمـواـ علىـ انـفـتـيكـ بـهـ وـبـفـخـرـ الدـيـنـ جـرـكـسـ مدـبـرـ دـوـلـتـهـ وـالـلـهـ سـجـانـهـ وـتـعـلـىـ اـعـلـمـ بـذـلـكـ فـلـمـ سـمـعـ بـذـلـكـ سـارـ إـلـىـ مـصـرـ وـبـقـىـ العـادـلـ وـتـرـددـتـ الرـسـلـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـفـرنـجـ فـالـصـلـحـ فـيـ شـعـبـانـ سـنـةـ أـرـبعـ وـتـسـعـينـ فـلـمـ اـنـتـصـرـ الصـلـحـ عـادـ الـعـادـلـ إـلـىـ دـمـشـقـ وـسـارـ مـنـهـاـ إـلـىـ مـارـدـينـ مـنـ أـرـضـ الـجـزـيرـةـ فـكـانـ مـاـ نـذـكـرـهـ إـنـ شـاءـ اللـهـ تـعـالـىـ

<sup>١</sup> الخصيـرـ

### ذكر وفاة سيف الاسلام ملك ولده

في شوال من هذه السنة توفي سيف الاسلام طغتكين ابن ايوب اخو صلاح الدين وهو صاحب اليمن بزيبيد وقد ذكرنا كيف ملك وكان شديد السيرة مُضيقاً على رعيته يشتري اموال التجار لنفسه ويبيعها كيف شاء وارد ملك مكة حرسها الله تعالى فارسل الخليفة الناصر لدين الله الى أخيه صلاح الدين في المعنى فنفعه من ذلك وجمع من الاموال ما لا يُحصى حتى أنه من كثرته كان يسبك الذهب ويجعله كالطاحون ويدخله، ولما توفي ملك بعده ابنه اسماعيل وكان اهوج كثير التخليط بحيث أنه اتى أنه قرشي من بني أمية خطب لنفسه بالخلافة وتلقب بالهادى فلما سمع عمّه الملك العادل ذلك سأله وأمه وكتب اليه يلومه ويُوحِّده ويأمره بالعود الى نسبة الصحيح وبترك ما ارتكبه مما يضحك الناس منه فلم يلتقط اليه ولم يرجع وانضاف الى ذلك انه اساء السيرة مع اجناده وامر آية فوتوا عليه فقتلوه وملكو بعده أميراً من مماليك أبيه<sup>٥</sup>

### ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة في ربيع الآخر توفي ابو بكر عبد الله بن منصور ابن عمران الباقلانى المقرى الواسطي بها عن ثلات وسبعين سنة وثلاثة أشهر و أيام وهو اخر من بقى من اصحاب القلانسى، وفي جمادى الآخرة توفي قاضى القضاة ابو طالب على بن البخارى ببغداد ودفن بتربته فى مشهد باب التين<sup>١</sup>، وفيها في ربيع الآخر ترقى ملكشاه بن خوارزم شاه تكش بن يسيابور وكان ابوه قد جعله فيها وانضاف اليه عساكر جميع بلاده التي بخراسان وجعله ولد عهده في الملك وخلف ولداً اسمه هندوخان فلما مات جعل فيها ابوه خوارزم شاه بعده ولده الاخر قطب الدين محمدأً وهو الذى ملك بعد أبيه وكان بين الاخويين عداوة مستحبكة أفضت الى أن محمدأً لما ملك بعد أبيه هرب هندوخان بن ملكشاه منه على ما ذكره<sup>٢</sup>، وغيرها توفي شيخخنا ابو القاسم يعيش بن صدقه بن علي القراتي<sup>٣</sup> الصميري الفقيه الشافعى كان اماماً في الفقه مدرساً صالحاً

<sup>١</sup> السن (١) العرائى<sup>(٢)</sup>

كثير الصلاح سمعت عليه كثيراً لـ اـرـ مـتـلـهـ رـجـهـ اللـهـ تـعـالـىـ وـلـقـدـ شـافـدـتـ  
 منه عجباً يدل على دينه وأرادته بعمله وجه الله تعالى وذلك أنك كنت  
 اسمع عليه ببغداد سنن أبي عبد الرحمن النسائي وهو كتاب كبير والوقت  
 ضيق لأنك كنت مع الحاج قد عدنا من مكة حرسها الله في بينما نحن  
 نسمع عليه مع أخي الأكبر مجد الدين أبي السعادات واد قد أتاه  
 انسان من أعيان بغداد وقال له قد بهز الامر لخصر لامر كذلك أنا  
 مشغول بسماع هؤلاء السادة وقتهم يفوت والذى يبرأ متى لا يفوت  
 فقال أنا لا احسن انكر هذا في مقابل امر الخليفة فقال لا عليك  
 فـ قـالـ اـبـوـ القـاسـمـ لـاـ اـحـصـرـ حـتـىـ يـفـرـغـ السـمـاعـ فـسـالـنـاهـ لـيـمـشـيـ مـعـهـ  
 فـلـمـ يـفـعـلـ ذـلـكـ وـقـالـ اـقـرـأـ فـقـرـأـ فـلـمـ كـانـ الغـدـ وـاـنـ قـدـ حـصـرـ غـلامـ لـنـاـ  
 وـذـكـرـ أـنـ اـمـيـرـ الـحـاجـ الـمـوـصـلـيـ قـدـ رـحـلـ فـعـظـمـ الـاـمـرـ عـلـيـنـاـ قـفـالـ وـلـدـ يـعـظـمـ  
 عـلـيـكـمـ عـودـ إـلـىـ اـعـلـمـ وـبـلـدـكـ قـلـنـاـ لـاجـ فـرـاغـ هـذـاـ الـكـتـابـ قـفـالـ إـذـ  
 رـحـلـتـمـ اـسـتـعـيـرـ دـاـبـةـ وـارـكـبـهاـ فـاسـيـرـ مـعـكـ وـاـنـتـمـ تـقـرـوـنـ فـاـذاـ فـرـغـتـمـ عـدـتـ  
 فـصـىـ الـغـلامـ لـيـتـرـوـدـ وـنـحـنـ نـقـرـأـ فـعـادـ وـذـكـرـ أـنـ الـحـاجـ لـمـ يـوـحـلـواـ فـغـرـعـنـاـ  
 مـنـ الـكـتـابـ فـاـنـظـرـ إـلـىـ هـذـاـ الـدـيـنـ الـمـتـبـعـ بـهـذـاـ اـمـرـ الـخـلـيـفـةـ وـهـوـ يـخـافـهـ  
 وـبـرـجـوـهـ وـبـرـيدـ يـسـيرـ مـعـنـاـ وـنـحـنـ غـرـبـاءـ لـاـ يـخـافـنـاـ وـلـاـ يـرـجـونـاـ<sup>٥</sup>

**تم دخلت سنة أربع وتسعين وخمسينية ،**      **سنة ٥٩٤**

ذكر وفاة عماد الدين مملوك ولده قطب الدين محمد  
 في هذه السنة في الحرم توفى عماد الدين زنكى بن مودود بن زنكى  
 بن اقسنقر صاحب سننجار ونصيبين والخابور والرقنة وقد تقدم زكريا  
 كيف ملكها سنة تسع وسبعين وكان رحمة الله عادلاً حسن السيرة في  
 رعيته عفياً عن أموالهم وأملاكهم متوافقاً بحسب أهل العلم والدين ويحترمهم  
 ويجلس معهم ويرجع إلى أقوالهم إلا أنه كان بخيلاً شديداً بالبخل وملك  
 بعده ابنه قطب الدين محمد وتولى تدبیر دولته مجاهد الدين يرنش  
 مملوك أبيه وكان ديننا خيراً عادلاً حسن السيرة كثير البر والاحسان إلى  
 الفقراء وكان رحمة الله شديداً التعصب على مذهب الحنفية<sup>١</sup> كثير الذم

الشاعري (١)

للشافعية فن تعصبه أنه بني مدرسة للحنفية بسنحجار وشرط أن يكون  
النظر للحنفية من اولاده دون الشافعية وشرط أن يكون البواب والفراش  
على مذهب ابن حنفية وشرط للفقهاء طبيحاً يطبع ذلك كل يوم  
وقد نظر حسن رحمه الله <sup>هـ</sup>  
ذكر ملك نور الدين نصبيين

في هذه السنة في جمادى الأولى سار نور الدين ارسلان شاه بن  
مسعود بن مودود صاحب الموصل الى مدينة نصبيين فلكلها واخذها من  
ابن عمّه قطب الدين محمد وسبب ذلك أن عمّه عماد الدين كان  
له نصبيين فتقطاول نوابها بها واستولوا على عدّة قرى من أعمال بين  
النهرين من ولاية الموصل وهي تجاور نصبيين فبلغ الخبر مجاهد الدين  
قاباز القايم بتدمير مملكة نور الدين بالموصل كلها والرجوع اليه فيها فلم  
يعلم مخدومه بذلك لما علم من قلة صبره على احتمال مثل هذا وخالف  
ان يجري خلف بينهم فارسل من عنده رسولاً الى عماد الدين في المعنى  
وبقى هذا الفعل الذي فعله النواب بغير امرة وقال انت ما اعلمت نور  
الدين بالحال ليئلاً يخرج عن يدك فانه ليس كوالده وخالف يريدون منه  
ما يخرج الامر فيه عن يديه فعاد للجواب انهم لم يفعلوا الا ما امرتهم  
به وهذه انقرى من أعمال نصبيين فتردلت الرسل بينهما فلم يرجع  
عماد الدين عن اخذها فحينئذ اعلم مجاهد الدين نور الدين بالحال  
فارسل نور الدين رسولاً من مشايخ دولته ممن خدم جده الشهيد  
زنكي وبين بعد وحمله رسالة فيها بعض لغشونة فضى الرسول فلتحق  
عماد الدين قد مرض فلما سمع الرسالة لم يلتفت وقال لا اعيid ملكي  
فasher الرسول من عنده حيث هو من مشايخ دولتهم بترك وتسليم ما  
أخذه وحذره عاقبة ذلك فاغلظ عليه عماد الدين القول وعرض بذلك  
نور الدين واحتقاره، فعاد الرسول وحكي لنور الدين جلية لحال فغضب  
نور الدين وعزم على المسير الى نصبيين وأخذها من عمّه فاتفق ان  
عمّه مات وملك بعده ابنه فقوى طمعه فنفعه مجاهد الدين فلم يهتم  
وتوجه وسار اليها، فلما سمع قطب الدين صاحبها سار اليها من سنحجار  
في عسکرة ونزل عليها ليمنع نور الدين عنها فوصل نور الدين وتقىدم

إلى البلد وكان بينهما نهر فجراز بعض أمرآية وقتل من بازاته فلم ينتباوا له فعبر جميع العسكر النورى وتمت الهزيمة على قطب الدين فصعد هو ونائبه مجاهد الدين برقش<sup>١</sup> إلى قلعة نصبيين وأدركهم الليل فخرجوا منها هاربين إلى حرآن وراسلوا الملك العادل أبا بكر بن أبيوب صاحب حرآن وغيرها وهو بدمشق وبذلوا له الاموال الكثيرة لينجدهم ويعيد نصبيين إليهم واقام نور الدين بنصبيين ملكها فتصفع عسكره بكثره الامراض وعودهم إلى الموصل وموت كثير منهم ووصل العادل إلى الديار للهزيمة فحينيذ فارق نور الدين نصبيين وعاد إلى الموصل في شهر رمضان فلما فارقها تسلّمها قطب الدين ، ومن ثم توق من أمراء الموصل عن الدين جورديك وشمس الدين عبد الله ابن ابرهيم وخدر الدين عبد الله بن عيسى المهرانيان ومجاهد الدين قايجاز وظهير الدين يولف بن بلنكرى<sup>٢</sup> وجمال الدين محاسن وغيرهم ولما عاد نور الدين إلى الموصل قصد العادل قلعة ماردين فحضرها وضيق على أهلها على ما ذكره إن شاء الله تعالى ذكر ملك الغوريه مدينة بلخ من الخطأ الكافر

في هذه السنة ملك بهاء الدين سام بن مسعود وهو ابن اخت غياث الدين [وشهاب الدين] صاحب مغرنـة وغيرها وله باميـان مدينة بلخ وكان صاحبها تركياً اسمه أربـه وكان يحمل الخراج كل سنة إلى الخطـا بما وراء النـهـر فتـوقـ هذهـ السـنةـ فـسـارـ بهـاءـ الدـينـ سـامـ إـلـىـ المـديـنـةـ مـلـكـهاـ وـتـكـنـ مـنـهـاـ وـقـطـعـ لـلـحـلـمـ إـلـىـ الـخـطـاـ وـخـطـبـ لـغـيـاتـ الدـينـ وـصـارـتـ مـنـ جـمـلةـ بـلـادـ اـلـاسـلامـ بـعـدـ أـنـ كـانـتـ فـيـ طـاعـةـ الـكـافـرـ

#### ذكر انتزام الخطأ من الغوريه

وفي هذه السنة عبر الخطأ نهر جيـحـونـ إـلـىـ نـاحـيـةـ خـرـاسـانـ فـعـانـواـ فـالـبـلـادـ وـافـسـدـواـ فـلـقـيـاـمـ عـسـكـرـ غـيـاثـ الدـينـ الغـورـيـ وـقـاتـلـهـ فـانـهـزـمـ لـلـخـطـاـ وـكـانـ سـبـبـ ذـلـكـ أـنـ خـوارـزمـ شـاهـ تـكـشـ كـانـ قـدـ سـارـ إـلـىـ بـلـدـ الرـىـ وـقـدـانـ وـاصـفـهـانـ وـمـاـ بـيـنـهـمـ مـنـ الـبـلـادـ وـمـلـكـهـاـ وـتـعـرـضـ إـلـىـ عـسـكـرـ الـخـلـيـفـةـ وـاظـهـرـ طـلـبـ السـلـطـنـةـ وـالـخـطـبـةـ بـيـعـدـادـ فـارـسـلـ الـخـلـيـفـةـ إـلـىـ غـيـاثـ الدـينـ

<sup>١</sup> برقش بن بلنكرى<sup>٢</sup>

ملك الغور وغزنة [يامره]<sup>١</sup> بقصد بلاد خوارزم شاه [ليعود عن قصد العراق وكان خوارزم شاه<sup>٢</sup>] قد عاد إلى خوارزم فراسله غياث الدين يقبح له فعله وينهيه بقصد بلاده وأخذها فارسل خوارزم شاه إلى الخطأ يشكوا اليهم من غياث الدين ويقول أن لم تدركوه بانفاذ العساكر وألا أخذ غياث الدين بلاده كما أخذ مدينة بلخ وقصد بعد ذلك بلادهم ويتعدّر عليهم منه ويعاجزون عنه وبصعوبون عن ردّه عن ما وراء النهر فجهز ملك الخطأ جيشاً كثيفاً وجعل مقدّمه المعروف بطاینکوا وهو كالوزير فساروا وعبروا جيجون في جمادى الآخرة وكان الزمان شتاءً وكان شهاب الدين الغوري أخو غياث الدين ببلاد الهند والعساكر معه وغياث الدين به من النقوص ما يمنعه من لحركة إنما يحمل في محفظة والذي يقود للجيش ويبادر للهرب أخوه شهاب الدين فلما وصل الخطأ إلى جيجون سار خوارزم شاه إلى طوس عازماً على قصد هراة ومحاصرتها وعبر الخطأ النهر ووصلوا إلى بلاد الغور مثل كرزيان وشبرقان وغيرهما وقتلوا وأسرموا ونهبوا وسبوا كثيراً لا يحصى فاستغاث الناس بغياث الدين فلم يكن عنده من العساكر ما يلقاهم بها فرسل الخطأ بهاء الدين سام ملك باميان يامونه بالافراج عن بلخ أو أنه يحمل ما كان من قبله يحمله من المال فلم يجده إلى ذلك وعظمت المصيبة على المسلمين بما فعله الخطأ فانتدب الامير محمد بن جربك<sup>٣</sup> الغوري وهو مقطع الطالقان من قبل غياث الدين وكان شاجعاً وكاتب للحسين بن خرمييل<sup>٤</sup> وكان بقلعة كرزيان واجتمع معهما الامير حروش<sup>٥</sup> الغوري وساروا بعساكرهم إلى الخطأ في بيتوه وكبسوم نيلاً ومن عادة الخطأ إنهم لا يخرجون من خيامهم ليلاً ولا يفارقونها فاتاتم هلاك الغوريّة وقاتلوا واكتروا القتل في الخطأ وأنهزم من سلم منهم من القتل وألين ينهزمون والعسكر الغوري خلفهم وجيجون بين أيديهم وظن الخطأ أن غياث الدين قد قصدتهم في عساكرةه فلما أصبحوا وعرفوا من قاتلام وعلموا أن غياث الدين يمكنه قويت قلوبهم وثبتوا عاتمة نهارهم فقتل من الفريقين خلق

<sup>١</sup> C. P. et 740. <sup>٢</sup> جرييك<sup>٣</sup> ندمتل<sup>٤</sup>

عظيم وتحقت المتطوعة بالغوريين واتأتم مدد من غياب الدين وهم في الحرب فتبنت المسلمين وعظمت نكباتهم في الكفار وحمل الامير حروش على قلب الخطا وكان شيخاً كبيراً فاصابه جراحته توفي منها ثم أن محمود بن جربك<sup>١</sup> وابن خرميدل جملان في اصحابها وتنادوا الآيمى احد بقوس ولا يطعن برج واخذوا اللتوت وحملوا على الخطا فهزهم وحققا هم بجيرون ثمن صبر قتل ومن القى نفسه في الماء غرق ووصل للخبر الى ملك الخطا فعظم عليه وأرسل الى خوارزم شاه يقول له أنت قتلت رجاله واريد عن كل قتيل عشرة الاف دينار وكان القتلى اثنا عشر الفا وانفذ اليه من ربه الى خوارزم والرموه بالحضور عنده فارسل حينئذ خوارزم شاه الى غياث الدين يعرّفه حالة مع الخطا وبشكوا اليه ويستعطفه غير مرّة فأعاد للجواب يامره بطاعة الخليفة واعادة ما أخذه الخطا من بلاد الاسلام فلم ينفصل بينهما حال<sup>٢</sup>

### ذكر ملك خوارزم شاه مدينة بخارى

لما ورد رسول ملك الخطا على خوارزم شاه بما ذكرناه اعاد الجواب ان عسكرك انتما قصد انتزع بلخ ولم يأتوا الى نصرى ولا اجتمعتم بهم ولا امرتم بالعبور وان كنت فعلت ذلك فانا مقيم بالمال المطلوب متى ولكن حيث عجزتم انتم عن الغورية عدتم على بهذا القول وهذا المطلب واما انا فقد اصلحت الغورية ودخلت في طاعتهم ولا طاعة لكم عندي فعاد الرسول بالجواب فجهز ملك الخطا جيشاً عظيماً وسيره الى خوارزم فحضرها فكان خوارزم شاه يخرج اليهم كل ليلة ويقتل منهم خلقاً عظيماً واتاه من المتطوعة خلق كثير فلم ينزل هذا فعله بهم حتى اتي على اكثريهم فدخل الباقون الى بلادهم ورحل خوارزم شاه في اثارهم وقد صد بخارى فنارها وحضرها وامتنع اهلها منه وقاتلوا مع الخطا حتى انتهم اخذوا كلباً اعور والبسوة فبا وقلنسوة وقالوا هذا خوارزم شاه لانه كان اعور وطافوا به على السور ثم القوه في منجنيق [إلى] العسكر وقالوا هذا سلطانكم وكان الخوارزميون يسبونهم ويقولون يا اجناد الكفار انتم قد ارتدتم عن الاسلام فلم ينزل

جريدة (١)

فـذـا دـأـبـهـ حـتـىـ مـلـكـ خـوـارـزـمـ شـاهـ الـبـلـدـ بـعـدـ أـيـامـ يـسـبـرـةـ عـنـوـةـ وـعـفـاـعـنـ  
أـهـلـهـ وـاحـسـنـ الـيـامـ وـفـرـقـ فـيـلـمـ مـاـلـاـ كـثـيـرـاـ وـاقـامـ بـهـ مـدـدـةـ قـرـ عـادـ إـلـىـ خـوـارـزـمـ  
**ذـكـرـ عـدـةـ حـوـادـتـ**

فـهـذـهـ السـنـةـ فـىـ ذـىـ الـحـاجـةـ تـوـقـيـ أـبـوـ طـالـبـ يـاـحـيـىـ بـنـ سـعـيدـ  
بـنـ زـيـادـ كـاتـبـ الـأـنـشـاءـ بـدـيـوـانـ لـلـخـلـيـفـةـ وـكـانـ عـلـمـاـ فـاضـلـاـ لـهـ كـتـابـةـ حـسـنـةـ  
وـكـانـ رـجـلـاـ عـاقـلـاـ خـيـرـاـ كـثـيـرـاـ نـفـعـ لـلـنـاسـ وـلـهـ شـعـرـ جـيـدـ، وـفـيـهاـ حـصـرـ  
أـلـلـهـ الـعـادـلـ أـبـوـ بـكـرـ بـنـ أـيـوبـ قـلـعـةـ مـارـدـيـنـ فـىـ شـهـرـ رـمـضـانـ وـقـاتـلـ مـنـ  
يـهـاـ وـكـانـ صـاحـبـهـ حـسـامـ الدـيـنـ بـولـفـ<sup>١</sup> اـرـسـلـانـ بـنـ أـيـلاـغـازـىـ بـنـ أـبـىـ أـبـىـ  
قـرـتـاشـ بـنـ أـيـلاـغـازـىـ بـنـ اـرـتـقـ كـلـ هـوـلـاءـ مـلـوـكـ مـارـدـيـنـ وـقـدـ تـقـدـمـ مـنـ  
أـخـبـارـ مـاـ يـعـلـمـ بـهـ مـحـلـلـهـ وـكـانـ صـبـيـاـ وـلـلـحـاـكـمـ فـىـ بـلـدـهـ وـدـوـلـتـهـ مـمـلـوكـ  
أـبـيـهـ النـظـامـ يـرـنـقـشـ وـلـيـسـ لـصـاحـبـهـ مـعـهـ حـكـمـ الـبـتـةـ فـىـ شـىـءـ مـنـ الـأـمـوـرـ  
وـلـمـ حـصـرـ الـعـادـلـ مـارـدـيـنـ وـدـامـ عـلـيـهـ سـلـمـ الـيـهـ بـعـضـ أـهـلـهـ الـرـبـضـ بـمـاخـامـرـةـ  
مـنـهـمـ فـنـهـبـ الـعـسـكـرـ أـهـلـهـ نـهـيـاـ قـبـيـحـاـ وـفـعـلـوـاـ بـلـمـ اـفـعـالـ عـظـيـمـةـ لـمـ يـسـمـعـ  
يـمـثـلـهـاـ فـلـمـاـ تـسـلـمـ الـرـبـضـ تـمـكـنـ مـنـ حـصـرـ الـقـلـعـةـ وـقـطـعـ الـمـيـرـةـ عـنـهـاـ وـبـقـىـ  
عـلـيـهـاـ إـلـىـ أـنـ رـحـلـ عـنـهـاـ سـنـةـ خـمـسـ وـتـسـعـيـنـ عـلـىـ مـاـ نـذـكـرـهـ إـنـ شـاءـ  
الـلـدـ وـفـيـهـاـ تـوـقـيـ الشـيـخـ أـبـوـ عـلـىـ لـلـحـسـنـ بـنـ مـسـلـمـ بـنـ أـبـىـ الـلـحـسـنـ الـقـادـسـيـ  
الـرـاعـيـ الـمـقـيـمـ بـبـغـدـادـ وـالـقـادـسـيـةـ الـتـيـ يـنـسـبـ إـلـيـهـاـ فـرـيقـ بـنـهـرـ عـيـسـىـ مـنـ  
أـعـمـالـ بـغـدـادـ وـكـانـ مـنـ عـبـادـ اللـهـ الصـالـحـينـ الـعـالـمـلـيـنـ وـدـفـنـ بـقـرـيـتـهـ، وـأـبـوـ  
الـلـمـجـدـ عـلـىـ بـنـ أـبـىـ الـلـحـسـنـ عـلـىـ بـنـ النـاصـرـ بـنـ مـحـمـدـ الـفـقـيـهـ لـلـنـفـيـ مـدـرـسـ  
أـخـابـ أـبـىـ حـنـيـفـةـ بـبـغـدـادـ وـكـانـ مـنـ أـوـلـادـ مـحـمـدـ بـنـ الـلـهـفـيـةـ أـبـىـ اـمـيـرـ  
الـسـوـمـنـيـنـ عـلـىـ بـنـ أـبـىـ طـالـبـ رـضـىـ اللـهـ عـنـهـ<sup>٥</sup>

**نـمـ دـخـلـتـ سـنـةـ خـمـسـ وـتـسـعـيـنـ وـخـمـسـمـائـةـ،** سـنـةـ ٥٩٥

**ذـكـرـ وـفـاةـ الـمـلـكـ الـعـزـيزـ وـمـلـكـ أـخـيـهـ الـأـفـضـلـ دـيـارـ مـصـرـ**

فـهـذـهـ السـنـةـ فـىـ الـعـشـرـيـنـ مـنـ الـحـرـمـ تـوـقـيـ الـمـلـكـ الـعـزـيزـ عـثـمـانـ بـنـ  
صـلـاحـ الدـيـنـ يـوـسـفـ بـنـ أـيـوبـ صـاحـبـ دـيـارـ مـصـرـ وـكـانـ سـبـبـ مـوـتـهـ آنـهـ  
خـرـجـ إـلـىـ الصـيـدـ فـوـصـلـ إـلـىـ الـفـيـوـمـ مـتـصـيـدـاـ فـرـايـ ذـيـبـاـ فـرـكـصـ فـرـسـهـ فـيـ

<sup>١</sup> بـولـفـ

طلبه فعثر الغرس فسقط عنه في الأرض وتحققته حتى فعاد إلى القاهرة  
مريضاً فبقى كذلك إلى أن توقع فلما مات كان الغالب على أمره مملوك  
والد<sup>ه</sup> فخر الدين جهاركس<sup>١</sup> وهو الحاكم في بلده فاحضر أنساناً كان  
عندم من أصحاب الملك العادل ابن بكر بن أيوب وارأه العزيز ميتاً وسيرة  
إلى العادل وهو يبحاصر ماردين كما ذكرناه وبيستدعيه ليملأه البلاد فسار  
القاصد مجدًا فلما كان بالشام رأى بعض أصحاب الأفضل على ابن صلاح  
الدين فقال له قل لصاحبك إن إخاه العزيز توفي وليس في البلاد من  
يمنعها فليس لها فيها فليس دونها مانع وكل الأفضل محبوها إلى الناس  
يريدونه فلم يلتفت الأفضل إلى هذا القول واد قد وصله رسول الأمراء  
من مصر يدعونه إليه ليملأه وكان السبب في ذلك أن الأمير سيف  
الدين يازكج<sup>٢</sup> مقدم الأسدية والفرقة الأسدية والأمراء الأكراد يريدونه  
ويبيلون إليه وكان المماليك الناصريّة الذين <sup>٣</sup> ملك أبيه يكرهونه فاجتمع  
سيف الدين مقدم الأسدية وفخر الدين جهاركس<sup>٤</sup> مقدم الناصريّة ليتفقوا  
على من يولونه الملك فقال فخر الدين نوى ابن الملك العزيز فقال سيف  
الدين أنه طفل وهذه البلاد تغير الإسلام ولا بد من قيم بالملك يجمع  
العساكر ويقاتل بها والرأي أنتنا نجعل الملك في هذا الطفل الصغير ونجعل  
معه بعض أولاد صلاح الدين يذبحه إلى أن يكبر فإن العساكر لا تطبع  
غيرهم ولا تنقاد لأمير فاتفقا على هذا فقال جهاركس<sup>٥</sup> من يتوتّ هذا  
فasher يازكج بغير الأفضل فجئي بيته وبينه وبين جهاركس<sup>٦</sup> منارة ليلاً يتهم  
وينفر جهاركس عنه فامتنع من ولائته فلم يزل يذكر من أولاد صلاح  
الدين واحداً بعد آخر إلى أن ذكر آخر الأفضل فقال جهاركس<sup>٧</sup>  
هو بعيد عننا وكان يصرخ مقيماً فيها من حين أخذت منه دمشق  
قال يازكج نرسل إليه من يطلب مجدًا فأخذ جهاركس<sup>٨</sup> يغاظه فقال  
يازكج نصي إلى القاصدي الفاضل وناخذ رأيه فاتفقا على ذلك وارسل يازكج  
يعزفه ذلك وبشير بتمليلك الأفضل فلما اجتمعا عند<sup>ه</sup> وعرفاه صورة الحال  
اشار بالأفضل فارسل يازكج في الحال القصّاد ورآه فسار عن صرخد لليلتين

١ اياس جركس ٢ اياس كوش ٣ اياس جركس ٤ جركس ٥

بقيتا من صفر متنكراً في تسعه عشر نفساً لأنَّ البلاد كانت للعادل ويصيغ نوابه الطرق ليلاً يجوز إلى مصر لياجئ العادل ويملكها فلما قارب الأفضل القدس وقد عدل عن الطريق المؤدي إليه لقيه فارسان قد أرسله إليه من القدس فأخبراه أنَّ من بالقدس قد صار في طاعته وجده في السير فوصل إلى بلبيس خامس ربيع الأول ولقيه أخواته وجماعة الامراء المصرية وجميع الاعيان فاتفق أنَّ إخاه الملك المؤيد مسعوداً صنع له طعاماً وصنع له فخر الديين مملوك أبيه طعاماً فابتدا بطعم أخيه ليدين حلفها أخوه أنه بيده به فظن جهاركس<sup>١</sup> أنه فعل هذا احراضاً عنه وسوأ اعتقاد فيه فتغيرت نيته وعزم على الهرب فحضر عند الأفضل وقال أنَّ طيفية من العرب قد اقتلوا ولئن لم تمض اليوم تصلح بينهم يودى ذلك إلى فساد فاذن له الأفضل في المصلى اليوم ففارقه وسار مجدداً حتى وصل إلى البيت المقدس ودخله وتغلب عليه وتحقق جماعة من الناصرية منهم قراجة الزرعة كشن<sup>٢</sup> وسراسنقر وأحضاروا عندم ميمون القصري صاحب نابلس وهو أيضاً من المماليك الناصرية قويت شوكتهم به واجتمعت كلمتهم على خلاف الأفضل وأرسلوا إلى الملك العادل وهو على ماردين يطلبونه اليهم ليدخلوا معه إلى مصر ليملكونها فلم يسر إليهم لأنه كانت أطمةعه قد قويت في أخذ ماردين وقد عجز من بها عن حفظها وأنه يأخذها والذى يريدونه لا يفوته وأما الأفضل فإنه دخل إلى القاهرة سابع ربيع الأول وسمع يهرب جهاركس<sup>٣</sup> فاته ذلك وترددت الرسل بينه وبينهم ليعودوا إليه فلم يزدروا ألاً بعداً وتحق بهم جماعة من الناصرية أيضاً فاستوحش الأفضل من الباقيين فقبض عليهم وهم شقيره<sup>٤</sup> وأبيك<sup>٥</sup> فتليس والبكى الفارس وكل هؤلاء بطل مشهور ومقدم مذكور سوى من ليس منهم في التقدمة وعلوه القدر وقام الأفضل بالقاهرة وأصلاح الأمور وقرر القواعد والمرجع في جميع الأمور إلى سيف الدين يازركچ<sup>٦</sup>

ذكر حصر الأفضل مدينة دمشق وعدوه عنها

لما ملك الأفضل مصر واستقر بها ومعه ابن أخيه الملك العزيز اسم

جهاركس<sup>١</sup> الركرمش C. P. et 740. Ups.:<sup>٢</sup> شقير 740:

<sup>٣</sup> سُنْقُر: C. P.:<sup>٤</sup> وأبيك: Repetit: Ups.

لملك له لصغره واجتمعت الكلمة على الافضل بها وصل اليه رسول اخيه الملك الظاهر غازى صاحب حلب ورسل ابن عمته اسد الدين شيركوه بن محمد بن شيركوه صاحب حمص يحثنه على الخروج الى دمشق واغتنام الغرصة بغيبيه العادل عنها وبذلا له المساعدة بالمال والنفس والرجال فبز من مصر منتصف جمادى الاولى من السنة على عزم المسير الى دمشق واقام بظاهر القاهرة الى ثالث رجب ورحل فيه وتعوق في مسيرة ولو بادر وعجل المسير لملك دمشق لكنه تاخر فوصل الى دمشق ثالث عشر شعبان فنزل عند جسر الخشب على فرسخ ونصف من دمشق وكان العادل قد ارسل اليه نوابه بدمشق يعرفونه قصد الافضل لهم ففارق ماردين وخلف ولده الكامل محمدنا في جميع العساكر على حصارها وسار جريدة فجذ في المسير فسبق الافضل فدخل دمشق قبل الافضل بيومين وأما الافضل فانه تقدم الى دمشق من الغد وهو رابع عشر شعبان ودخل ذلك اليوم بعينه طايفة يسمى بـ «باب السلام» وسبب دخولهم ان قوماً من اجناده ممن بيوتهم مجوارة الباب اجتمعوا بالامير مجد الدين اخي الفقيه عيسى الهنارى وتحذروا معه في ان يقصد هو والعسكر بـ «باب السلام» ليقاتلوه لهم فاراد مجد الدين ان يختلس بفتح الباب وحده فلم يعلم الافضل ولا اخذ معه احداً من الامراء بل سار وحده يفرده ومعه نحو خمسين فارساً من اصحابه ففتح له الباب فدخله هو ومن معه فلما رأى عامة البلد نادوا بشعار الافضل واستسلم من به من الجندي ونزلوا عن الاسوار وبلغ الخبر الى الملك العادل فكان يستسلم وتماسك وأما الذين دخلوا البلد فانهم وصلوا الى باب البريد فلما رأى عسكر العادل بـ «باب السلام» قلة عددهم وانقطاع مددهم وثبتوا بهم واخرجوهم منه وكان الافضل قد نصب خيمة بـ «الميدان الاخضر» وقارب عسكره الباب الجديد وهو من ابواب القلعة فقدر الله تعالى ان اشير على الافضل بالانتقال الى ميدان الحصى ففعل ذلك فقويت نفوس من فيه وضفت نفوس العسكرية المصرية فرأى الامراء الاصحاء منهم تحالفوا فصاروا يهداً واحدة يغضبون لغضب احدهم ويرضون لرضى احدهم فظن الافضل وباق الاسدية انهم فعلوا بقاعدية بينهم وبين الدمشقيين فرحلوا من موضعهم وتاخروا في العشرين من

شعبان ووصل اسد الدين شيركوه صاحب حمص الى الافضل الخامس والعشرين من شعبان ووصل بعد الملك الظاهر صاحب حلب ثاني عشر شهر رمضان وارادوا التزحف الى دمشق فنعتهم الملك الظاهر مكرراً باخية وحسداً له ولم يشعر اخوه الافضل بذلك ، وأما الملك العادل فانه لما رأى كثرة العساكر وتتابع الامداد الى الافضل عظم عليه فارسل الى الممالك الناصرية بالبيت المقدس يستدعيهم اليه فساروا سلاح شعبان فوصل خبرهم الى الافضل فسيطر اسد الدين صاحب حمص ومعه جماعة من الامراء الى طريقهم ليمنعوهم فسلكوا غير طريقهم فجاء اوليك ودخلوا دمشق الخامس رمضان فقوى العادل بهم قوة عظيمة وايس الافضل ومن معه من دمشق وخرج عسكر دمشق في شوال فكبسو العسکر المصرى فوجدوه قد خذلهم فعادوا عنهم خاسرين واقام العسكر على دمشق ما بين قوة وضعف وانتصار وتخاذل حتى ارسل الملك العادل خلف ولده الملك الكامل محمد وكان قد رحل عن ماردين على ما نذكره ان شاء الله تعالى وهو بحران فاستدعاه اليه بعسكره فسار على طريق البر فدخل الى دمشق ثاني عشر صفر سنة ست وتسعين وخمسين فعند ذلك رحل العسكر عن دمشق الى نيل جبل الكسوة سابع عشر صفر واستقر ان يقيموا بحوران حتى يخرج الشتاء فرحلوا الى راس الماء وهو موضع شديد البر فتغير العزم عن المقام واتفقوا على ان يعود كل منهم الى بلده فعاد الظاهر صاحب حلب واسد الدين صاحب حمص الى بلادهما وعد الافضل الى مصر فكان ما ذكره ان شاء الله تعالى

ذكر وفاة يعقوب بن عبد المؤمن وولايته ابنه محمد في هذه [السنة] ثامن عشر ربیع الآخر وقيل جمادی الاول توفى ابو يوسف يعقوب بن ابي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن صاحب المغرب والأندلس بمدينة سلا وكان قد سار اليها من مرآكش وكان قد بني مدينة محاذية لسلا سماها المهدية من احسن البلاد وانزعهما فسار اليها يشاهدها فتوفى بها وكانت ولايته خمس عشرة سنة وكان ذا جهاد للعدو ودين وحسن سيرة وكان يتظاهر بمذهب الظاهريّة وأعرض عن مذهب مالك فعظم امر الظاهريّة في أيامه وكان بالمغرب منهم خلق كثیر يقال لهم للرميّة

منسوبيون الى ابن محمد بن جرم رئيس الظاهرية الا انهم معورون بالمالكية  
ففي ايامه ظهروا وانتشروا ثم في اخر ايامه استنقضى الشافعية على  
بعض البلاد ومال اليهم

ذكر عصياني اهل المهدية على يعقوب وطاعتها لولده محمد

كان ابو يوسف يعقوب صاحب الغرب لما عاد من افريقية كما  
ذكرناه سنة احدى وثمانين وخمسين استعمل ابا سعيد عثمان وابا على  
يونس بن عمر اينتى<sup>١</sup> وما وابوهما من اعيان الدولة فولى عثمان مدينة  
تونس وولى اخاه المهدية وجعل قايد للجيش بالهدية محمد بن عبد الكري姆  
وهو شجاع مشهور فعظمت نكايته في العرب فلم يبق منهم الا من  
يخافه فانتفق انه اتاهم الخبر بان طائفة من عوف نازلين يمكن فخرج اليهم  
وعدل عنهم حتى جازم فـ اقبل عليهم يطلبهم واتائم الخبر بخروجه اليهم  
فهربوا من بين يديه فلقيتهم امامهم فهربوا وترکوا المال والعيال من غير  
قتال فأخذ للبيع ورجع الى المهدية وسلم العيال الى الوالي واخذ من الاسلاك  
والغنية ما شاء وسلم الباقى الى الوالي والى الجند فـ ان العرب من بني  
عوف قصدوا ابا سعيد بن عمر اينتى<sup>١</sup> فوحددوا وصاروا من حزب المؤحددين  
واستجذروا به في رـ عيالهم واموالهم فاحضر محمد بن عبد الكريمة وامرها  
باعادة ما اخذ لهم من النعم فقال اخذـه للجند ولا اقدر على رـه فاغلطـ  
له في القول واراد ان يبطش به فاستمهله الى ان يرجع الى المهدية ويستردـ  
من الجند ما يجدـه عنده وما عدم منه غرم العوض عنه من ماله فامهلـ  
فعاد الى المهدية وهو خايف فلما وصلها جمع اصحابه واعلـهم ما كانـ  
من ابا سعيد وحالـهم على موافقته فخلفـوا له فقبضـ على ابا علىـ يونس  
وتغلـ على المهدية وملـها فارسل اليـه ابو سعيد في معنى اطلاق اخيـه  
يونس فاطلقـه على اتنا عشر الف دينار فلما ارسلـها اليـه ابو سعيد فرقـها  
في الجـند واطلقـ يونس وجمعـ ابو سعيد العـساكر وارـاد قـصد محـاصرـته  
فارسلـ محمدـ بن عبدـ الكـريـمـ الى عـلىـ بنـ اـسـحـاقـ المـلـتـمـ فـحالـهـ واعـتصـدـ  
بهـ فـامـتنـعـ ابوـ سـعـيدـ منـ قـصـدـهـ وـماتـ يـعقوـبـ وـولـىـ اـبـنـهـ مـحـمدـ فـسـيـرـ عـسـكـرـاـ

نيتى (١)

مع عمّه في البحر وعسكرًا آخر في البر مع ابن عمّه للحسن ابن أبي حفص بن عبد المؤمن فلما وصل عسكر البحر إلى ججاية وعسكر البر إلى قسطنطينية الهوى هرب الملتم وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْأَرَبَّ مِنْ بَلَادِ إِفْرِيقِيَّةِ إِلَى الصَّحْرَاءِ وَوَصَلَ الْأَسْطَوْلُ إِلَى الْمَهْدِيَّةِ فَشَكَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ مَا لَقِيَ مِنْ أَنِّي سَعِيدٌ وَقَالَ أَنَا عَلَى طَاعَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مُحَمَّدٌ وَلَا اسْلِمُهَا إِلَى أَنِّي سَعِيدٌ وَأَنَا اسْلَمُهَا إِلَى مَنْ [يَرْسَلُهُ] أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فَارْسَلَ مُحَمَّدٌ مَنْ يَتَسَلَّمُهَا مِنْهُ وَادَّإِلَى الطَّاعَةِ<sup>١</sup>

### ذكر رحيل عسكر الملك العادل عن ماردين

في هذه السنة زال للحصار عن ماردين ورحل عسكر الملك العادل عنها مع ولده الملك الكامل وسيب. ذلك أن الملك العادل لما حصر ماردين عظم ذلك على نور الدين صاحب الموصل وغيره من ملوك ديار بكر وللجزيرة وخفافوا أن ملكها لا يبقى عليهم لأن العجز عن منعة [حملهم]<sup>٢</sup> على طاعته فلما توق العزيز صاحب مصر وملك الأفضل مصر كما ذكرناه وبينه وبين العادل اختلاف فارسل أخذ عسكر مصر من عنده وأرسل إلى نور الدين صاحب الموصل وغيره من الملوك يدعوم إلى موافقته فأجابوه إلى ذلك فلما رحل الملك العادل عن ماردين إلى دمشق كما ذكرناه بيز نور الدين أرسلان شاه بن مسعود بن مودود صاحب الموصل عنها ثانى شعبان وسار إلى دنيسر فنزل عليها ووافقه ابن عمّه قطب الدين محمد بن زنكى بن مودود صاحب سنجار وإن عمّه الآخر سنجر شاه بن غازى بن مودود صاحب جزيرة ابن عمر فاجتمعوا كلهم بدنسر إلى أن عيدوا عبد الفطر ثم ساروا عنها سادس شوال ونزلوا بحرزم<sup>٣</sup> وتقى عسكر إلى تحت للبل لغير تادوا موضعًا للنزول وكان أهل ماردين قد عدّمت الاقوات عندهم وكثنت الامراض فيهم حتى ان كثيراً منهم كان لا يطيف القيام فلما رأى النظام وهو للأكام في دولته صاحبها ذلك أرسل إلى ابن العادل في تسليم القلعة إليه إلى أجل معلوم ذكره على شرط أن يتذكر يدخل إليهم من الميرة ما يقوتهم حسب فأجابهم إلى ذلك وتحالفوا عليه ورفعوا أعلامهم إلى رأس القلعة وجعل ولد العادل بباب القلعة أميراً لا

<sup>١</sup> حضر (٢) C. P. 740: حرم Ups.: حرم (٣)

يترك يدخلها من الائمة الا ما يكفيهم يوماً بيوم فاعطى من بالقلعة ذلك الامير شيئاً فكنتم من ادخال الذخائر الكثيرة في بينما تم كذلك اذ اتهم خبر وصول نور الدين صاحب الموصل فقويت نفوذه وعزمو على الامتناع فلما تقدم عسکر الى ذيبل جبل ماردين قدر الله تعالى ان الملك الكامل بن العادل نزل بعسکر من ربع ماردين الى لقاء نور الدين وقتله ولو اقاموا بالربض لم يكن نور الدين ولا غيره الصعود اليهم ولا ارائهم لكن نزلوا ليقضى الله امراً كان مفعولاً فلما اصرروا من الجبل اقتتلوا وكان من عجيب الاتفاق ان قطب الدين صاحب سنجار وكان قد واعد العسکر العادل ان ينهزم اذا التقوا ولم يعلم بذلك احداً من العسکر فقدر الله تعالى انه لما نزل العسکر العادل واصطفت العساکر للقتال لجت قطب الدين الضرورة بالترجمة الى ان وقف في سفح جبل ماردين ليس اليه طريق للعسکر العادل ولا يرى للحرب الواقعة بينهم وبين نور الدين ففاته ما اراده من الانهزام ، فلما التقى العسکران واقتتلوا حمل ذلك اليوم نور الدين بنفسه واصطبى للحرب الناس انفسهم بين يديه فانهزم العسکر العادل وصعدوا في الجبل الى الربض وأسر منهم كثیراً فحملوا الى بين يدي نور الدين فاحسن اليهم ووعدهم الاطلاق اذا انفصلوا ولم يظن ان الملك الكامل وبن معه يرحلون عن ماردين سريعاً فجاءهم امرٌ لم يكن في الحساب فان الملك الكامل لما صعد الى الربض رأى اهل القلعة قد نزلوا الى الذين جعلوهم بالربض من العسکر فقاتلتهم ونالوا منهم ونهبوا فالقي الله العرب في قلوب للجیع فاعملوا رايم على مفارقة الربض ليلاً فرحلوا ليلة الاثنين سبع شوال وتركوا كثيراً من ا同胞 ورحالتهم وما اعدوه فاخذه اهل القلعة ولو ثبت العسکر العادل بمكانه لم يكن احد ان يقرب منهم ولما رحلوا نزل صاحب ماردين حسام الدين يولف بن ايلغازى<sup>١</sup> الى نور الدين ثم عاد الى حصنه وعد اتابكه الى دنيس ورحل عنها الى رأس عين على عزم قصد حرقان وحصراها فاتاه رسول من الملك الظاهر يطلب الخطبة والسكنة وغير ذلك فتغيرت نية نور الدين وفتر عزمه عن حصرها

يولف بن ايلغازى (١)

فزعم على العود إلى الموصل فهو يقتدم إلى العود رجلاً ويتوخر أخرى أن  
اصابة مرض فتحتفق بزعم العود إلى الموصل فعاد إليها وارسل رسولاً إلى  
الملك الأفضل والملك الظاهر يعتذر عن عودة بمرضه فوصل الرسول ثانى ذى  
اللجمة اليهم وهم على دمشق وكان عود نور الدين من سعادة الملك  
العادل فإنه كان هو وكل من عنده ينتظرون ما يجيء من أخباره فأن  
من بحران استسلموا فقدر الله تعالى أنه عاد فلما عاد جاء الملك الكامل  
إلى حران وكان قد سار على ماردين الذى ميافارقين فلما رجع نور الدين  
سار الكامل إلى حران وسار إلى أبيه بدمشق على ما ذكرناه فزاد به  
قوة والأفضل وبين معه ضعفًا

### ذكر الفتنة بغير وزكوه من خراسان

في هذه السنة كانت فتنة عظيمة بعسكر غياث الدين ملك الغور  
وغرنة وهو بغير وزكوه عمّت الرعية والملوك والأمراء وسيبها أن الفاخر محمد  
بن عمر بن الحسين الرازي الإمام المشهور الفقيه الشافعى كان قدم إلى  
غياث الدين مفارقاً لبهاء الدين سام<sup>١</sup> صاحب باميان وهو ابن اخت غياث  
الدين فاكرمه غياث الدين وأحترمه وبالغ في أكرامه وبذاته مدرسة  
بهراة بالقرب من لجامع فقصده الفقهاء من البلاد فعظم ذلك على الكرامية  
وهي كثيرون بهراة وأمام الغورية فكلهم كرامية وكرهوا وكان أشد الناس  
عليه الملك ضياء الدين وهو ابن عم غياث الدين وزوج ابنته فاتفق  
أن حضر الفقهاء من الكرامية والحنفية والشافعية عند غياث الدين بغير وزكوه  
للمناظرة وحضر فخر الدين الرازي والقاضى مجد الدين عبد الجيد بن  
عمر<sup>٢</sup> المعروف بالقدوة وهو من الكرامية البيضمية<sup>٣</sup> ولهم عندم محل كبير  
لردهم وعلمه وبيته فتكلم الرازي فأقرض عليه ابن القدوة وطال الكلام  
ثقال غياث الدين فاستطاع عليه الفاخر وسبه وشتمه وبالغ في إداهه وأبن  
القدوة لا يزيد على أن يقول لا يفعل مولانا الآء وأخذ ذلك الله استغفر  
الله فانفصلوا على هذا وقام ضياء الدين في هذه الحادثة وشكى إلى  
غياث الدين ونقم الفاخر ونسبة إلى المؤذنة ومنذهب الفلسفه فلم يُصنع

سامه (١) عم (٢) البيضمية (٣) لا (٤)

غياب الدين إليه فلما كان العدد وعظ ابن عمر<sup>١</sup> الجد بن القدوة بالجامع فلما صعد المنبر قال بعد أن حمد الله وصلى على النبي صلعم لا إله إلا الله ربنا أمنا بما أنزلت واتبعنا الرسول فاصكتينا مع الشاهدين، أيها الناس أنا لا نقول إلا ما صلح عندنا عن رسول الله صلعم وأما علم ارسطاطاليس وكفريات ابن سينا وفلسفة الفارابي فلا نعلمها فلابد حال بعثتم بالامس شيخ من شيوخ الاسلام وبذلت عن دين الله وعن سنة نبيه وبكي وضج الناس وبكى الكرامية واستغاثوا واعانهم من يوثر بعد الفخر الرازي عن السلطان وثار الناس من كل جانب وامتلاً البلد فتنشأ وقادوا يقتتلون ويجرى ما يهلك فيه خلق كثير فبلغ ذلك السلطان فارسل جماعة من عنده إلى الناس وسكنهم وعدهم باخراج الفخر من عنده وتقديم إليه بالعود إلى هرارة فعاد إليها<sup>٥</sup>

ذكر مسیر خوارزم شاه إلى الری

في هذه السنة في ربيع الأول سار خوارزم شاه علام الدين تکش إلى الری وغيرها من بلاد الجبل لانه بلغه أن تایبه بها میاجف قد تغیر عن طاعته فسار إليه فخافه میاجف فجعل يفتر من بين يديه وخوارزم شاه في طلبها يدعوه إلى للحضور عنده وهو يتمتع فاستمان أكثر اصحابه إلى خوارزم شاه و Herb هو فحصل بقلعة من أعمال مازندران<sup>٢</sup> فامتنع بها فسارت العساکر في طلبها فأخذ منها واحضر بين يدي خوارزم شاه فامر حبسه بشفاعة أخيه أقحجه، وسيط لطلع من الخليفة خوارزم شاه ولولده قطب الدين محمد وتقلید بما بيده من البلاد فلبس اللحمة واستغل بقتل الملاحدة فافتتح قلعة على ياب قرويين تسمى ارسلان كشاه<sup>٣</sup> وانتقل إلى حصار الموت فقتل عليها صدر الدين محمد بن الوزان رئيس الشافعية بالمرى وكان قد تقدم عنده تقدماً عظيماً قتله الملاحدة وعاد خوارزم شاه إلى خوارزم فوثب الملاحدة على وزيره نظام الملك مسعود بن علي فقتلواه في جمادى الآخرة سنة ثلات وتسعين فامر تکش ولده قطب الدين بقصد الملاحدة فقصد قلعة ترشيش<sup>٤</sup> وهي من قلاعهم فحصرها فانعنوا له

عم (١) بازندران (٢) شاه : Ups. : كسام : 740 : C. P. (٣) برشيش : Ups. برسمنش : 740 : C. P. (٤)

بالطاعة وصالحه على مائة ألف دينار ففارقها وأتم صالحهم لاته بلغه خبر  
مرض أبيه وكانوا يهربونه بالصلوح فلا يفعل فلما سمع بمرض أبيه لم يرحل  
حتى صالحهم على المال المذكور والطاعة ورحل <sup>و</sup>  
**ذكر عدّة حوادث**

في هذه السنة في ربيع الأول توفي مجاهد الدين قايماز رحمة الله  
بقلعة الموصل وهو لحاكم في دولة نور الدين والمرجع إليه فيها وكان  
ابناءه ولابنته قلعة الموصل في ذي الحاجة سنة أحدى وسبعين وخمسين  
ووْلِيَ أربيل سنة تسع [وخمسين] وخمسينية فلما مات زين الدين على  
كهوج سنة ثلات وستين بقى هو لحاكم فيها ومعه من بختارة من  
أولاد زين الدين ليس لواحد منهم معه حكم وكان عادةً اديباً خبيراً فاضلاً  
يعرف الفقه على مذهب أبي حنيفة وبحفظ من التاريخ والأشعار والحكايات  
شياً كثيراً وكان كثير الصوم يصوم من كل سنة نحو أربعة أشهر وله أوراد  
كثيرة حسنة كل ليلة ويكثر الصدقة وكان له فراسة حسنة فيمن يسأله  
الصدقة ويعرف الفقير المستحق ويبتئم وبنى عدّة جوامع منها للجامع الذي  
بظاهر الموصل بباب الحسر وبنى الربط والمدارس والخانات في الطرق منه  
من المعروف شيئاً كثيراً رحمة الله فلقد كان من محاسن الدنيا، وفيها  
فارق غياث الدين صاحب غرنة وبعض خراسان مذهب الكرامية وصار  
شافعياً المذهب وكان سبب ذلك أنه كان عبداً انسان يعرف بالفاخر مبارك  
شاه يقول الشعر بالفارسية متفتنا في كثير من العلوم فأوصل إلى غياث  
الدين الشیخ وجیه الدین ابا الفتح محمد بن محمود المرزوقي<sup>١</sup> الفقيه  
الشافعی فاوصح له مذهب الشافعی وبين له فساد مذهب الكرامية فصار  
شافعیاً وبنى المدارس للشافعیة وبين بغرنة مساجداً لهم أيضاً وأكثر مراعاتهم  
فسعى الكرامية في اذى وجية الدين فلم يقدّرهم الله تعالى على ذلك،  
وقيل أن غياث الدين واخاه شهاب الدين لما ملكا في خراسان قيل  
لهم ان الناس في جميع البلاد يزرون على الكرامية وبحقرونهم والرأي ان  
تفارقوا مذاهبهم فصارا شافعيين وقيل أن شهاب الدين كان حنفياً والله

المزوّد (١)

أعلم، وفي هذه السنة توفي أبو القاسم محيى بن علي بن فضلان الفقيه الشافعى وكان أماماً فاضلاً ودرس ببغداد وكان من اعيان اصحاب [محمد بن حبيسي]<sup>٥</sup> نجى النبى ساپنورى

سنة ٩٦ ثم دخلت سنة ست وتسعين وخمسماية،

ذكر ملك العادل الدبیر المصریة

قد ذكرنا سنة خمس وتسعين حصر الافضل والظاهر ولدى صلاح الدين دمشق ورحبهما الى رأس الماء على عزم المقام بحوران الى ان يخرج الشتاء فلما اقاموا برأس الماء وجد العسكر بهدا شديداً لان البرد في ذلك المكان في الصيف موجود فكيف في الشتاء فتغير العزم على المقام واتفقوا على ان يعود كل انسان منهم الى بلده ويعودوا الى الاجتماع فتفقروا تاسع ربيع الاول فعاد الظاهر وصاحب حصن الى بلادهما وسار الافضل الى مصر فوصل بلبيس فاقام بها ووصلته الاخبار بان عمدة الملك العادل قد سار من دمشق قاصداً مصر ومعه المماليك الناصرية وقد حلقوه على ان يكون ولد الملك العزيز هو صاحب البلاد وهو المدبر للملك الى ان يكبر فساروا على هذا وكان عسكراً بمصر قد تفرق عن الافضل من الخشى فسار كل منهم الى اقطاعه ليربعوا دوابهم فرام الافضل جمعهم من اطراف البلاد فاعجله الامر عن ذلك ولم يجتمع منهم الا طيبة يسمىة ومن قرب اقطاعه ووصل العادل فشار بعض الناس على الافضل ان يخرب سور بلبيس ويقيم بالقاهرة وأشار غيرهم بالتقديم الى اطراف البلاد ففعل ذلك فسار عن بلبيس ونزل موضعاً يقال له السايح في طرف البلاد والتقى هو والعادل سابع ربيع الآخر فانهزم الافضل ودخل القاهرة ليلاً وفي تلك الليلة توفي القاضى الفاضل عبد الرحيم بن على البيسانى كاتب الانشاء لصلاح الدين وزيرة فحضر الافضل الصلاة عليه، وسار العادل فنزل على القاهرة وحضرها فجمع الافضل من عنده من الامراء واستشارة فرأى منهم تخائلاً فارسل رسولاً الى عمدة في الصلاح وتسليم البلاد اليه واخذ العوض عنها وطلب دمشق فلم يجده العادل فنزل عنها [إلى] حران

والمُهَا فلم يجده فنزل إلى ميافارقين وحاني وجبل جور فاجابه إلى ذلك وتحلّلوا عليه وخرج الأفضل من مصر ليلة السبت ثامن عشر ربيع الآخر واجتمع بالعادل وسار إلى صرخد ودخل العادل إلى القاهرة يوم السبت ثامن عشر ربيع الآخر ولما وصل الأفضل إلى صرخد أرسل من تسلّم ميافارقين وحاني وجبل جور فامتنع نجم الدين أيوب بن الملك العادل من تسليم ميافارقين وسلم ما عداها فتبرّدت الرسل بين الأفضل والعادل في ذلك والعادل يزعم أن ابنه عصاه فامسك عن المراسلة في ذلك لعلمه أن هذا فعل بأمر العادل، ولما ثبتت قدم العادل بصر قطع خطبة الملك المنصور بن الملك العزيز في شوال من السنة وخطب لنفسه وحاقف للبند في اقطاعاتهم واعتراضهم في أصحابهم ومن عليهم من العسكري المقرر فتغيرت لذلك نياتهم فكان ما نذكره سنة سبع وقتعين أن شاء الله

### ذكر وفاة خوارزم شاه

في هذه السنة في العشرين من رمضان توفي خوارزم شاه تكش بن ايل ارسلان صاحب خوارزم وبعض خراسان والرّى وغيرها من البلاد للبيالى بشهرستانة بين نيسابور وخارزم وكان قد سار من خوارزم إلى خراسان وكان به خوانيق فاشار عليه الاطباء بترك لحركة فامتنع وسار فلما بلغ شهرستانة اشتقد مرضه ومات ولما اشتقد مرضه أرسلوا إلى ابنه قطب الدين محمد يستدعيونه ويعزفونه شدة مرض أبيه فسار اليهم وقد مات أبوه فول الملك بعده ولقب علاء الدين لقب أبيه وكان لقبه قطب الدين وأمر خُمل أبوه ودفن بخارزم في تربة عملها في مدرسة بناها كبيرة عظيمة وكان عادلاً حسن السيرة له معرفة حسنة وعلم يعرف الفقه على مذهب أبي حنيفة ويعرف الأصول، وكان ولده على شاه باصفهان فارسل إليه أخوه خوارزم شاه محمد يستدعيه فسار إليه فنهب أهل أصفهان خزانته ورحله فلما وصل إلى أخيه دلاه حرب خراسان والتقدّم على جندها وسلم إليه نيسابور وكان هندو خان ملكشاه بن خوارزم شاه تكش يخاف عنه حمداً فهرب منه ونهب كثيراً من خزائين جده تكش لما مات وكان

الب (١)

معه وسار إلى مرو ولما سمع غياث الدين ملك غزنة وفاة خوارزم شاه أمر أن لا تضرب نوبته ثلاثة أيام وجلس للعزاء على ما بينهما من العداوة والخاربة فعل ذلك عقلاً منه ومرؤة ثم ان هندو خان جمع جمعاً كثيراً بخراسان فسأله عمّه خوارزم شاه جيشاً مقدمهم جقر التركى فلما سمع هندو خان بمسيرهم هرب عن خراسان وسار إلى غياث الدين يستنجد به على عمّه فاكِرِم لقاءه وإنزاله واقطعه ووعده النصرة فاقام عند ودخل جقر مدينة مرو وبها والدة هندو خان وأولاده فاستظهرو عليهم وأعلم صاحبه فامر بارسالهم إلى خوارزم مكرمين فلما سمع غياث الدين ذلك أرسل إلى محمد بن جربك<sup>١</sup> صاحب الطالقان يأمره أن يرسل جقر يتهذبه ففعل وسار من الطالقان فأخذ مرو الروذ<sup>٢</sup> والخمس قرى وتقسي بالفارسية بنج<sup>٣</sup> وارسل إلى جقر يأمره بإقامة الخطبة بمرو لغياث الدين أو يغافر البلد فعاد للجواب يتهذب ابن جربك<sup>٤</sup> ويتوعده وكتب إليه سراً يسأله إن يأخذ له أماناً من غياث الدين ليحضر خدمته فكتب إلى غياث الدين بذلك فلما قرأ كتابه علم أن خوارزم شاه ليس له قوة فلهذا طلب جقر الاحتياز إليه فقوى طمعة في البلاد وكتب إلى أخيه شهاب الدين يأمره بالخروج إلى خراسان ليتفقا على اخذ بلاد خوارزم شاه محمد<sup>٥</sup>

### ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة في جمادى الآخرة وتب الملاحدة الاسماعيلية على نظام الملك مسعود بن على وزير خوارزم شاه تکش فقتلوا وكان صالحًا كثيراً للخير حسن المسيرة شافعى المذهب بيى للشافعية بمرو جامعاً مشرقاً على جامع للحنفية<sup>٦</sup> فتتعصب شيخ الإسلام وهو مقدم للحنابلة بها فيهم والرياستة وجمع الأوابس فاحرقه<sup>٧</sup> فانفذ خوارزم شاه فاحضر شيخ الإسلام وجماعة من سعى في ذلك فاغرمه مالاً كثيراً وبنى الوزير أيضًا مدرسة عظيمة بخوارزم وجماعاً وجعل فيها خزانة كتب وله آثار حسنة بخراسان باقية ولما مات خلف ولدًا صغيرًا فاستولزه خوارزم شاه رعاية لحق أبيه فاشير عليه أن يستعن فى فارسل يقول أنتى صبى لا اصلاح لهذا المنصب لجليل فيونى السلطان

حربك<sup>٨</sup>

<sup>٩</sup> ودَهْ et Ups.: addit: 740

باجرقه<sup>٩</sup>

فيه من يصلح له الى ان اكبير فان كنت اصلح فانا الملوك فقال خوارزم شاه لست اعفيك وانا وزيرك فكن راجعني في الامور فانه لا يقف منها شيء فاستحسن الناس هذا ثم ان الصي لم تطل ايامه فتوفي قبل خوارزم شاه بيسير، وفي هذه السنة في ربيع الاول توفى شيخنا ابو الفرج عبد المنعم بن عبد الوهاب ابن كلبي للحران المقيم ببغداد وله ست وتسعون سنة وشهراً وكان على الاسناد في الحديث وكان ثقة صحيح السمعاء، وفي ربيع الآخر منها توفى القاضى الفاصل عبد الرحيم البيساني الكاتب لم يكن في زمانه احسن كتابة منه ودفن بظاهر مصر بالقرافة وكان ديننا كثير الصدقة والعبادة وله وقوف كثيرة على الصدقة وفق الاسارى وكان يكثر للحج والمجاورة مع اشتغاله بخدمة السلطان وكان السلطان صلاح الدين يعظمه ويحترمه ويكرمه ويرجع الى قوله رحمهما الله <sup>هـ</sup>

### ثم دخلت سنة سبع وتسعين وخمسماية، سنة ٥٩٧

ذكر ملك الملك الظاهر صاحب حلب من بيج وغيرها من الشام وحضره هو واخوه الافضل مدينة دمشق وعددهما عنها قد ذكرنا قبل ملك العادل ديار مصر وقطعة خطبة الملك المنصور ولد الملك العزيز عثمان بن صلاح الدين يوسف بن ابيه وانه لما فعل ذلك لم يرضه الامراء المصريون وخفت نياتهم في طاعته فراسلوا اخواته الظاهر بحلب والافضل بصرى خد وتقربت المكاتب والمراسلات بينهم يدعونهما الى قصد دمشق وحضرها ليخرج الملك العادل اليهم فاذا خرج اليهم [من] مصر اسلمه وصاروا معهما فيملكون البلاد وكثير ذلك حتى فشا للخبر واتصل بالملك العادل وانصاف الى ذلك ان النيل لم يزيد بمصر الريادة التي تركب الارض ليزرع الناس فكثر الغلاء فصعبت قوتة للجندي وكان فخر الدين جهاركس قد فارق مصر الى الشام هو وجماعة من المماليك الناصرية لحصار بانياس ليأخذها لنفسه بامر العادل وكانت لامرير كبير تركى اسمه بشارة قد اتهمه العادل فامر جهاركس بذلك وكان امير من امراء العادل يعرف بعزر الدين اسامة قد حجج هذه السنة فلما عاد من للحج وقارب صرخد نزل الملك الافضل فلقية واصدره ودعاه الى نفسه فاجابه وحلف له

وعرفه الافضل جلية للحال وكان اسامه من بطانة العادل واتما حلف لينكشف  
له الامر فلما فارق الافضل ارسل الى العادل وهو بمصر يعْرَفُهُ للخبر جميعه  
فارسل الى ولده الذي بدمشق يأمره بحصار الافضل بصرخد وكتب الى  
آياس جركس وميمون القصري صاحب بلبيس وغيرها من الناصرية يأمرهم  
ـ بالاجتماع مع ولده على حصر الافضل، وسمع الافضل للخبر فسار الى اخيه  
الظاهر بحلب مستهلاً جمادى الاولى من السنة ووصل الى حلب عشر شهر  
وكان الظاهر قد ارسل اميرًا كبيراً من امرائه الى عمّه العادل فنعته العادل  
من الوصول إليه وامره يكتب رسالته فلم يفعل وعاد لوقته فاتحه  
الظاهر لذلك وجمع عساكره وقصد منبع نهرها للسداس والعشرين من رجب  
ـ وسار الى قلعة نجم وحصروا فتسللها سلاح رجب، وأما الملك المُعْظَم عيسى  
بن العادل المقيم بدمشق فاثأه سار الى بصرى وارسل الى جهاركس ومن  
معه يوم على بانياس بحصاره منها يدعوه إليه فلم يجيئه الى ذلك بل غالطه  
فطال مقامه على بصرى عاد الى دمشق وارسل الامير اسامه اليهم  
يدعوهم الى مساعدته فاتفق انه جرى بينه وبين البكاء الفاوين بعض المصالح  
ـ الكبار الناصرية منافرة اغلظ له البكاء الفاوين وتعذر الى الفعل باليد وثار  
العسكر جميعه على اسامه فاستلزم عيسى فامنه واعده الى دمشق واجتمعوا  
كلتهم عند الملك الظاهر خضر بن صلاح الدين وأنزلوا من صرخد وارسلوا  
إلى الملك الظاهر والفضل يحتذونهما على الوصول إليه والمملوك الظاهر يتربص  
وبتغوث فوصل من منبع الى حماة في عشرين يوماً واقام على حماة بحصراها  
وبها صاحبها ناصر الدين محمد بن تقى الدين الى تاسع عشر شهر  
رمضان فاصطلحا وحمل له ابن تقى الدين ثلاثين الف دينار صوربة  
وساروا عنها الى حمص وسار منها الى دمشق على طريق بعلبك فنزلوا  
عليها عند مساجد القدم فلما نزلوا على دمشق اتاهم الماليك الناصرية مع  
الملك الظاهر خضر بن صلاح الدين وكانت القاعدة استقرت بين الظاهر  
واخيه الفضل انهم اذا ملكوا دمشق تكون بيد الفضل وبسيرون الى  
مصر فإذا ملكوها تسلم الظاهر دمشق فيبقى الشام جميعه له وتبقى مصر  
للفضل وسلم الفضل صرخد الى زين الدين فراجة مملوك والده لتخصر  
في خدمته وانزل والدته وائله منها وسيرث الى حمص فاقاموا عند اسد

الذين شيركوه صاحبها وكان الملك العادل قد سار من مصر الى الشام فنزل [على] مدينة نابلس وسير جمعاً من العسكر الى دمشق ليحفظها فوصلوا قبل وصول الظاهر والفضل وحضر فخر الدين جهاركس وغيره من الناصرية فوصلوا قبل وصول الظاهر والفضل ورحفوا الى دمشق وقاتلوا رابع عشر ذى القعدة واشتت القتال عليها فالتحق الرجال بال سور فادركم الليل فعادوا وقد قوى الطمع في اخذها ثم رحروا اليها مرة ثانية وثالثة فلم يبق الا ملكها لأنَّ العسكر صعد الى سطح خان ابن المقدم وهو ملاصق السور فلو لم يدركهم الليل لملكو البلد فلما ادركهم الليل وهم عازمون على التحف بكرة ولبس لهم عن البلد مانع حسد الظاهر اخاه الفضل فارسل اليه يقول له تكون دمشق له وببيده وبسیر العسكر معه الى مصر فقال له الفضل قد علمت ان والدك واهلي وهم اهلك ايضاً على الارض ليس لهم موضع ياون اليه فاحسب ان هذا البلد لك تعيرنا هو ليسكنته اهلي هذه المدة الى ان يملك مصر فلم يجبه الظاهر في ذلك ولجه فلما رأى الفضل ذلك الحال قال للناصرية وكل من جاء اليهم من الجند ان كنتم جئتم الى فقد اذنت لكم في العود الى العادل وان كنتم جئتم الى اخي الظاهر فانتم وهو اخبار وكان الناس كلهم ي يريدون الفضل فقالوا ما نريد سواك والعادل احب اليها من أخيك فاذن لهم في العود فهو فخر الدين جهاركس وزبن الدين قراجة الذي اعطاه الفضل صرخه فلنهم من دخل دمشق ومنهم من عاد الى اقطاعه فلما انفسخ الامر عليهم عدوا الى تجديد الصلح مع العادل فترددت المرسل بينهم واستقر الصلح على ان يكون للظاهر منصب وفافية وكفر طاب وقرى معينة من المعرة ويكون للفضل سميساط وسروج وراس العين وحملين ورحروا عن دمشق أول لحرم سنة ثمان وتسعين فقصد الفضل حمص فاقام بها وسار الظاهر الى حلب ووصل العادل الى دمشق تاسع لحرم وسار الفضل اليه من حمص فاجتمع به بظاهر دمشق وعاد من عنده الى حمص وسار منها ليتسلم سميساط فتنسلمهما وتنسلم باق ما استقر له براس العين وسروج وغيرها ذكر ملك غيات الدين و أخيه ما كان لخوارزم شاه بخراسان

قد ذكرنا مسیر محمد بن خرمیل<sup>١</sup> من الطالقان واستبلاة على مروره وسؤال جقر التركى نایب علاء الدين محمد خوارزم شاه بمراد يكون في جملة عسکر غیاث الدين ولما وصل كتاب ابن خرمیل<sup>١</sup> إلى غیاث الدين في معنی جقر علم أن هذا أمّا دعاء الى الانتقام اليهم ضعف صاحبه فارسل الى أخيه شهاب الدين يستدعیه الى خراسان فسار من غزنة في عساکر وجنوده وعدته وما يحتاج اليه ، وكان بهراه الامیر عمر بن محمد المرغنى<sup>٢</sup> نایبًا عن غیاث الدين وكان يکرر خروج غیاث الدين الى خراسان فاحصره غیاث الدين واستشارة فاشار بالکف عن قصدها وتركه المسیر اليها فانکر عليه ذلك وأراد ایعاده عنه قر ترکه ووصل شهاب الدين في عساکر وعساکر سجستان وغيرها في جمادی الاولى من هذه السنة فلما وصلوا الى میمنة وهي قرية بين الطالقان وکرزیان<sup>٣</sup> وصل الى شهاب الدين كتاب جقر مستحفظ مرو يطلبها ليسلّها اليه فاستاذن اخاه غیاث الدين فادن له فسار اليها فخرج اهلها مع العسکر للخوارزمي وقاتلوه فامر اصحابه بالحملة عليهم وللجد في قتالهم فحملوا عليهم فادخلوهم البلد وزحفوا بالغيلة الى ان قاربوا السور فطلب اهل البلد الامان فامنهم وكف الناس عن التعرض اليهم وخرج جقر الى شهاب الدين فوعده الجيل قر حضر غیاث الدين الى مرو بعد فتحها فأخذ جقر وسیره الى هراة مکرماً وسلم مرو الى هندوخان بن ملکشاه بن خوارزم شاه تکش وقد ذكرنا هربه من عمه خوارزم شاه محمد بن غیاث الدين ووصاه بالاحسان الى اهلها قر سار غیاث الدين الى مدينة سرخس فأخذها صلحًا وسلمها الى الامیر زنکی بن مسعود وهو من اولاد عمه واقطعه معها نسأا وابيورد قر سار بالعساکر الى طوس فاراد الامیر الذي بها ان يتنزع فيها ولا يسلّمها فاغلق باب البلد ثلاثة أيام فبلغ الخبر ثلاثة أمّا بدينار كثي فصیح اهل البلد عليه فارسل الى غیاث الدين يطلب الامان فامنه خرج اليه فخلع عليه وسیره الى هراة ولما ملكها ارسل الى علی شاه بن خوارزم شاه تکش وهو نایب أخيه علاء الدين محمد

---

حرمیل<sup>(١)</sup>      المرعنى<sup>(٢)</sup>      وحریان<sup>(٣)</sup>

بنيسابور يأمره بمقاطعة البلد ويحذره ان اقام سطوة أخيه شهاب الدين وكان مع على شاه عسکر من خوارزم شاه فاتقروا على الامتناع من تسليم البلد وحضره وخرّبوا ما بظاهره من العماره وقطعوا الاشجار وسار غياث الدين الى نيسابور فوصل اليها اوائل رجب وتقدم عسکر أخيه شهاب الدين الى القتال فلما رأى غياث الدين ذلك قال لولده محمود قد سبقنا عسکر غزنة بفتحه مرو وهم يريدون يفتحون نيسابور فيحصلون بالاسم فاجمل الى البلد ولا ترجع حتى تصل السور فحمل وحمل معه وجوه الغوريه فلم ير تم أحد من السور حتى اصعدوا علم غياث الدين اليه فلما رأى شهاب الدين علم أخيه على السور قال لاصحابة اقصدوا بنا هذه الناحية واصعدوا السور من هاهنا وأشار الى مكان فيه فسقط السور منهداً فضج الناس بالتكبير ودخل الخوارزميون واهل البلد ودخل الغوريه البلد وملکوه عنوة ونهبوا ساعة من نهار بلغ الخير الى غياث الدين فلم بالنداء من نهب ملاً او ادى احداً فدمه حلال فعاد الناس ما نهبوه عن آخره وفقد حدثني بعض اصدقائنا من التجار وكان بنيسابور في هذه الحادثة نهب من متاعي شيئاً من جملته سكر فلما سمع العسکر النداء ردوا جميع ما اخذوا مني وبقي لي بساط وشيء من السكر مع جماعة طلبته منهم فقالوا اما السكر فالكلنا فنسألك الا يسمع احد وان اردت ثمنه اعطيكما ، فقلت انتم في حل منه ولم يكن البساط مع اوليك قال فشيبت الى باب البلد مع النظارة فرأيت البساط الذي لي قد ألقى عند باب البلد لم يجسر احد ياخذه فاخذته وقلت هذا لي طلبوا مني من يشهد به فاحضرت من شهد لي واخذه ، ثم ان خوارزميين تخلصوا بالجامع فاخرجهم اهل البلد فأخذتم الغوريه ونهبوا ما لهم وأخذ على شاه بن خوارزم شاه وأحضر عند غياث الدين راجلاً فانكر ذلك على من احضره وعظم الامر فيه وحضرت ذاته كانت لعلى شاه وقال لغياث الدين اهكذا يُفعَل بآولاد الملوك فقال لا بل هكذا واحد بيدهه واقعده على السرير وطيّب نفسه وسير جماعة الامراء الخوارزمية الى هرّة تحت الاستظهار واحضر غياث الدين ابن عمّه وصهره على ابنته ضياء الدين محمد بن آبي الغوري ولداته حرب خراسان وخرجها ولقبه علاء

الذين وجعل معه وجوه الغوريّة ورحل إلى هرآة وسلم على شاه إلى أخيه شهاب الدين واحسن إلى أهل نيسابور وفرق فيهم ملاً كثيراً فـ رحل بعده شهاب الدين إلى ناحية قهستان فوصل إلى قرية فـ ذكر له أن أهلها اسماعيلية فامر بقتل المقاتلة ونهب الأموال وسبي الذراري وخرّب القرية فجعلها خاوية على عروشها فـ سار إلى كتاباباد<sup>١</sup> وهي من المدن التي جميع أهلها اسماعيلية فنزل عليها وحصراها فـ رسّل صاحب قهستان إلى غياب الدين يشكوا إخاه شهاب الدين ويقول بيننا عهـد ما الذي بدا منا حتى تخاصر بلدي واشتـد خوف الاسماعيلية الذين بالمدينة من شهاب الدين فطلبوا الأمان ليخرجوا منه فامنـه وأخرجـهم وملك المدينة وسلمـها إلى بعض الغوريـة فـ أقام بها الصلوات وشعار الإسلام ورحل شهاب الدين فـ نزل على حصن آخر للاسماعيلية فـ وصل إليه رسول أخيه غياب الدين فقال الرسـول مـعـي تقدـم من السلطـان فلا يجـري حرـدـ ان فعلـته فقال لا ارحل قال أذنـ أفعـل ما أمرـ فـ قال أفعـل فـ سـلـ سـيفـه وقطعـ اطنـ سـرـادـقـ شـهـابـ الدينـ وقال ارحلـ بتـقدـمـ السـلطـانـ فـ رـحلـ شـهـابـ الدينـ والعـسـكـرـ وهوـ كـارـهـ إلىـ بلدـ الهـندـ ولـ يـقـمـ بـغـزـنةـ غـصـباـ لـماـ فعلـهـ أخـوهـ معـهـ<sup>٥</sup>

ذكر قصد نور الدين بلاد العادل والصلاح بينهما

في هذه السنة أيضاً تجـهز نور الدين ارسلـنـ صاحـبـ المـوصـلـ وـجـمـعـ حـسـاكـرـ وـسـارـ إلىـ بلـادـ المـلـكـ العـادـلـ بالـجـزـيرـةـ حرـآنـ وـالـهـاـ وـكانـ سـبـبـ حـرـكـتـهـ لـأـنـ المـلـكـ العـادـلـ تـمـ مـلـكـ مصرـ عـلـىـ مـاـ ذـكـرـنـاهـ قـبـلـ اـنـتـفـقـ نـورـ الدـينـ وـالـمـلـكـ الـظـاهـرـ صـاحـبـ حـلـبـ وـصـاحـبـ مـارـدـينـ وـغـيرـهـ عـلـىـ أـنـ يـكـوـنـواـ يـدـاـ وـاحـدـةـ مـتـقـقـيـنـ عـلـىـ مـنـعـ العـادـلـ عـنـ قـصـدـ اـحـدـ فـلـمـاـ تـجـددـ حـرـكـةـ الـافـضلـ وـالـظـاهـرـ اـرسـلـنـ إـلـىـ نـورـ الدـينـ لـيـقـضـيـ الـبـلـادـ لـلـجـزـيرـةـ فـسـارـ عـنـ المـوـصـلـ فـ شـعبـانـ مـنـ هـذـهـ السـنـةـ وـسـارـ مـعـهـ أـبـنـ عـمـهـ قـطـبـ الدـينـ مـحـمـدـ بـنـ عـمـادـ الدـينـ زـنـكيـ صـاحـبـ سـنـجـارـ وـنـصـبـيـنـ وـصـاحـبـ مـارـدـينـ وـوصلـ إلىـ رـاسـ الـعـيـنـ وـكـانـ الزـمانـ قـبـطـاـ فـكـثـرـ الـأـمـرـاضـ فـ عـسـكـرـ وـكـانـ بـرـآنـ وـلـدـ العـادـلـ يـلـقـبـ بـالـلـكـ الـفـايـزـ وـمـعـهـ عـسـكـرـ يـحـفـظـ الـبـلـادـ فـلـمـاـ وـصـلـ نـورـ

كـيـانـادـ : Upsـ كـيـانـادـ : 740ـ كـيـانـادـ : Cـ Pـ : (١)

الذين الى رأس العين جاءت رسول الغاير ومن معه من اكابر الامراء  
يطلبون الصلح ويرغبون فيه وكان نور الدين قد سمع بان الصلح  
بذا ي يتم بين الملك العادل والملك الناظر والأفضل وانضاف الى ذلك كثرة  
الامراض في عسكره فاجاب اليه وحلف الملك الغاير ومن عنده من اكابر  
الامراء على القاعدة التي استقرت وحلفوا انهم جملوفون الملك العادل له فان  
امتنع كانوا معه عليه وحلف هو للملك العادل وسارت المرسل من عنده  
ومن عند ولده في طلب اليدين من العادل فاجاب الى ذلك وحلف له  
 واستقرت القاعدة وامنت البلاد وعد نور الدين الى الموصل في

#### نـى القـاعـدة مـن السـنـة ٥

**ذكر ملك شهاب الدين نهر واله**

لما سار شهاب الدين من خراسان على ما ذكرناه مد يُقام بغزنة  
وقصد بلاد الهند وأرسل مملوكه قطب الدين أبيك الى نهر واله<sup>١</sup> فوصلها  
سنة ثمان وتسعين فلقيه عسكر الهنود فقاتلوه قتلاً شديداً فهزمهم أبيك  
واستباح معسكراً وما لهم فيه من الدواب وغيرها وتقدم الى نهر واله<sup>١</sup> فلكلها  
عنوة وهرب ملكها فجمع وحشد فكثر جموعه وعلم شهاب الدين أنه لا  
يقدر على حفظها الا بن يقيم هو فيها وبخليها من أهلها ويبتعد عنهم  
ذلك فأن البلد عظيم هو اعظم بلاد الهند وأكثراً اهلاً فصالح صاحبها  
على مال يوؤديه اليه عاجلاً وآجلاً وعاد عساكره عنها وسلمها الى صاحبها<sup>٢</sup>

**ذكر ملك ركن<sup>٣</sup> الدين ملطية من أخيه وارزن الروم**

في هذه السنة في شهر رمضان ملك ركن الدين سليمان بن فليج  
ارسلان مدينة ملطية وكانت لأخيه معز الدين قيصر شاه قصار إليه  
وحصره أيامه وملكتها وسار منها الى ارزن الروم وكانت لولد الملك بن  
محمد بن صلتق وثم بيته قد ملكوا هذه ارزن الروم مدة طويلة فلما  
سار اليها وقاربها خرج صاحبها اليه ثقة به ليقرر معه الصلح على قاعدة  
بيوتها ركن الدين فقبض عليه واعتقله عنده واخذ البلد وكان هذا اخر  
أهل بيته ملكوا فتبارك الله لخلي القيوم الذي لا يزول ملكه ابداً سرداً<sup>٤</sup>

نـهـرـهـاـكـه : Ups. نـهـرـهـاـرـه : C. P.: 740. (١) نـور

**ذكر وفاة سقمان صاحب آمد وملك أخيه محمود**

في هذه السنة توفي قطب الدين سقمان بن محمد بن قرا ارسلان  
بن داود بن سقمان صاحب آمد وحسن كيما سقط من سطح جوست  
كان له بظاهر حصن كيما فات وكان شديد الكراهة لهذا أخيه والنفور  
عنه قد أبعد وانزله حصن منصور في آخر بلاده وأخذ مملوكاً اسمه  
أياس فزوجه اخته وأخته حباً شديداً وجعله وفي عهده فلما توفي ملك  
بعده عدة أيام وتهدد وزيراً كان لقطب الدين وغيره من أمراء الدولة  
فارسلوا إلى أخيه محمود سراً يستدعونه فسار مجدداً فوصل إلى آمد وقد  
سبقه إليها أياس مملوك أخيه فلم يقدم على الامتناع فتسلم محمود البلد  
جميعها وملكيها وحبس المملوك فيقي مدة محبوساً ثم شفع له صاحب  
بلاد الروم فأطلق من للحبس وسار إلى الروم فصار أميراً من أمراء الدولة

### **ذكر عدة حوات**

في هذه السنة اشتتد الغلاء بالبلاد المصرية لعدم زيادة النيل وتعذر  
الاقوات حتى أكل الناس الميتة وأكل بعضهم بعضاً ثم لحقهم عليه وباء وموت  
كثير افني الناس، وفي شعيبان منها تزولت الأرض بالموصل وديار للجزيرة  
كلها والشام ومصر وغيرها فانارت في الشام أثراً قبيحة وخربت كثيراً من  
الدور بدمشق وحمص وحماة والخسفت قرينة من قرى بصرى وانارت في  
الساحل الشامي اثراً كثيراً فاستوى للحراب على طرابلس وصور وعكا ونابلس  
وغيرها من القلاع ووصلت التزلزلة إلى بلد الروم وكانت بالعراق يسمىة نر  
تهم دواراً، وفيها ولد ببغداد طفل له رأسان وذلك أن جبهته مفروقة  
بقدار ما يدخل فيها ميل، وفي هذه السنة في شهر رمضان توفي أبو  
الفرج عبد الرحمن بن علي بن الجوزي للحنبل الواقع ببغداد وتصانيفه  
مشهورة وكان كثير الوقيعة في الناس لا سيما في العلماء المخالفين لمذهبية  
المواقفين له وكان مولده سنة عشر وخمسينية، وفيه أيضاً توفي عيسى  
بن نصیر النميري الشاعر وكان حسن الشعر له أدب وفضل وكان موته  
بغداد، وفيها توفي العياد أبو عبد الله محمد بد محمد بن حامد  
بن محمد أوله باللام المشددة وهو العياد الكاتب الاصفهاني كتب لنور  
الدين محمود بن زنكى ولصلاح الدين يوسف بن أيوب رضى الله عنهما

وكان كاتبًا مغلقاً قادرًا على القول ، وفيها جمع عبد الله بن حمزة العلوى  
المغلب على جبال اليمين جموعاً كثيرة فيها اثنا عشر الف فارس ومن  
الرجال ما لا يحصى كثرة وكان قد انصاف اليه من جند المعرى بن اسماعيل  
بن سيف الاسلام طغدكين بن ايوب صاحب اليمين خوفاً منه وايقنوا  
ملك البلاد واقسموها وخافهم ابن سيف الاسلام خوفاً عظيماً فاجتمع قواد  
عسكر ابن حمزة ليلاً ليتفقروا على رأى يكون العدل بمقتضاه وكانوا اثنى  
عشر قايداً فنزلت عليهم صاعقة اهلكتهم جميعاً فانتحر ابن سيف الاسلام  
في باق الليلة بذلك فسار اليهم مجدداً فوقع بالعسكر المجتمع فلم ينتبهوا  
له وأنهزموا بين يديه ووضع السيف فيهم فقتل منهم ستة الاف قتيلاً أو  
أكثر من ذلك وثبتت ملكه واستقر أمره ، وفيها وقع في بي عنزة بارض  
الشراة بين الحجاز واليمين وباء عظيم وكانوا يسكنون في عشرين قريباً  
فوق الوباء في ثمان عشرة قرية فلم يبق منهم أحد وكان الانسان اذا  
قرب من تلك القرى يوم ساعده ما يقاربه فتحماها الناس وبقي أبله  
واغنامهم لا مانع لها وأما القرىتان الاخريتان فلم يمت فيها أحد ولا احسوا  
بشئ مما كان فيه أوليك

### تم دخلت سنة ثمان وتسعين خمسماية ،

سنة ٥٩٦

ذكر ملك خوارزم شاه ما كان اخذه الغورية من بلاده  
قد ذكرنا في سنة سبع وتسعين ملك غiyath الدين واخيه شهاب  
الدين ما كان خوارزم شاه محمد بن تكش خراسان مرو ونيسابور وغيرهما  
وعودهما عنها بعد ان اقطعوا البلاد ومسير شهاب الدين الى الهند فلما  
انتصل خوارزم شاه علاء الدين محمد بن تكش عود العساكر الغورية  
عن خراسان ودخول شهاب الدين الهند ارسل الى غiyath الدين يعاتبه  
ويقول كنت اعتقد ان تخلف على بعد ابي وأن تنصرني على الخطا وتردم  
عن بلادي فحيث لم تفعل فلا اقل من ان لا توبيني وتأخذ بلادي  
والذى اريده ان تعبد ما اخذته منى الى والا انتصرت عليك بالخطا  
وغيرهم من الاتراك ان محضرت عن اخذ بلادي فاننى اما شغلنى عن معكم  
عنها الاشتغال بعزيز والدى وتغيير امر بلادى والا ما انا بعاجز عنكم

وعن اخذ بلادك خراسان وغيرها ، فغالطه غياث الدين في لجوء لم يعهد الايام بالمراسلات وبخرج اخوه شهاب الدين من الهند بالعساكر فان غياث الدين كان حاجزاً باستيلاء النفرس عليه ، فلما وقف خوارزم شاه على رسالة غياث الدين ارسل الي علاء الدين الغوري نايب غياث الدين بخراسان يأمره بالرحيل عن نيسابور ويتهده ان لم يفعل فكتب علاء الدين الى غياث الدين بذلك وبعرفة ميل اهل البلد الى الخوارزميين فعاد غياث الدين جوابه يقوى قلبه ويعد النصرة والمنع عنه ، وجمع خوارزم شاه عساكره وسار عن خوارزم نصف ذى الحاجة سنة سبع وتسعين وخمسماية فلما قارب نسا وابيورد هرب هندو خان بن اخي ملكشاه من مرد الى غياث الدين بغير وزكرة وملك خوارزم شاه مدينة مرد وسار الي نيسابور وبها علاء الدين فحصره وقاتلته قتلاً شديداً وطال مقامه عليها وراسله غير مرأة في تسليم البلد اليه وهو لا يجيب الى ذلك انتظاراً للمدد من غياث الدين فبقى نحو شهرين فلما ابطا عليه النجدة ارسل الي خوارزم شاه يطلب الامان لنفسه ولمن معه من الغوريه وأنه لا يتعرض اليهم بحبس ولا غيره من الاذى فاجابه الي ذلك وتحالف لهم وخرجوا من البلد واحسن خوارزم شاه اليهم ووصلتهم بمال جليل وعدايم كثيرة وطلب من علاء الدين ان يسعى في الصلح بينه وبين غياث الدين واخيه فاجابه الي ذلك وسار الي هراة وفيها اقطعاه ولم يمض الي غياث الدين تجنياً عليه لتأخر امداده ولما خرج الغوريه من نيسابور احسن خوارزم شاه الي الحسين بن خرميد وهو من اعيان امرائهم زيادة على غيره وبالغ في اكرامة فقييل ان من ذلك اليوم استخلفه لنفسه وان يكون معه بعد غياث الدين واخيه شهاب الدين ثم سار خوارزم شاه الي سرخس وبها الامير زنكى فحصره اربعين يوماً وجرى بين الغريقين حروب كثيرة فصاقت الميرة على اهل البلد لا سيما للطب فالرسل زنكى الي خوارزم شاه يطلب منه ان يتاخر عن باب البلد حتى يخرج هو واصحابه ويترك البلد له فراسله خوارزم شاه في الاجتماع به ليحسن اليه والى من معه فلم يجده الي ذلك واحتاج بقرب نسبة من غياث الدين فابعد خوارزم شاه عن باب البلد بعساكره فخرج زنكى فأخذ من الغلات وغيرها التي في المعسكر ما اراد

لا سيما من لخطب وعَدَ إلى البلد واخرج منه من كان قد صنف به الامر وكتب إلى خوارزم شاه العود احمد فندم حيث لم ينفعه الندم ورحل عن البلد وتترك عليه جماعة من الامراء بحضوره فلما أبعد خوارزم شاه سار محمد بن جربك<sup>١</sup> من الطالقان وهو من امراء الغورية وارسل إلى زنكى امير سرخس يُعرفه انه يزيد يكبس للخوارزميين ليلاً ينزعج اذا سمع الغلبة وسمع للخوارزميون للخبر فقارقاوا سرخس وخرج زنكى ولقى محمد بن جربك<sup>٢</sup> وعسكراً في هرو الرون واخذ خراجها وما يجاورها فسيير اليهم خوارزم شاه عسكراً مع حاله فلقاهم محمد بن جربك<sup>١</sup> وقاتلهم وحمل بلت في بيده على صاحب علم للخوارزمية فنصره فقتلته والقى عليهم وكسروا سهامه فانقلع صوتها عن العسكر ولم يروا اعلامهم فانهزموا وركبهم الغورية قتلاً واسراً نحو فرسخين فكانوا ثلاثة الاف فارس وابن جربك<sup>٣</sup> في تسع مائة فارس وغنم جميع عسكراهم فلما سمع خوارزم شاه ذلك عاد إلى خوارزم وارسل إلى غياث الدين في الصلح فاجابه عن رسالته مع امير كبير من الغورية يقال له الحسين بن محمد المرغنى ومرغن من قرى الغور فقبض على شاه خوارزم شاه<sup>٤</sup>

#### ذكر حصر خوارزم شاه هرآة وعدوه عنها

لما ارسل خوارزم شاه إلى غياث الدين في الصلح واجابه عن رسالته مع الحسين المرغنى مغالطاً قبض خوارزم شاه على الحسين وسار إلى هرآة ليحاصرها فكتب للحسين إلى أخيه عمر بن محمد المرغنى امير هرآة يخبره بذلك فاستعد للحصار وكان سبب قصد خوارزم شاه حصار هرآة أن رجلين آخرين متن كان يخدم محمد سلطان شاه اتصلا بغياث الدين بعد وفاة سلطان شاه فاكتبهما غياث الدين وأحسن إليهما يقال لأجد ما الامير للاجى فكتبا خوارزم شاه واطعاه في البلد وضمنا له تسليميه إليه فسار لذلك ونازل المدينة وحصرها فسلم الامير عمر المرغنى امير البلد مفاتيح الابواب إليهما وجعلهما على القتال ثقة منه بهما وظننا منه أنهما عدواً خوارزم شاه تکش وابنه محمد بعده فاتفق أن بعض الخوارزمية

---

<sup>١</sup> حربك <sup>٢</sup> حزنك <sup>٣</sup> حزنك

اَخْبُرْ لِحْسِينَ الْمَرْغُنَىٰ عِنْدَ خَوَارِزْمَ شَاهَ بِحَالِ الرِّجَلَيْنَ وَأَتَهُمَا هَا الَّذِي  
يَدْبِرُ بَرَانَ خَوَارِزْمَ شَاهَ وَيَامِرُ أَنَّهُ بِمَا يَفْعُلُ فَلِمَ يَصْدِقُهُ وَأَتَاهُ بَخْطَ الْأَمِيرِ حَاجِي  
فَاخْذَهُ وَارْسَلَهُ إِلَى أَخْيَهُ عُمَرَ هَرَاءَ فَاخْذَهُمَا وَاعْتَقَلَهُمَا وَاخْذَ اعْبَاهُمَا،  
ثُمَّ أَنَّ الْبَغَازِيَّ وَهُوَ أَبْنَى أَخْتَ غَيَاثِ الدِّينِ، جَاءَ فِي عَسْكَرِهِ  
الْغُورِيَّةِ فَنَزَلَ عَلَى خَمْسَةِ فَرَاسِخٍ مِنْ هَرَاءَ فَكَانَ يَمْنَعُ الْمِيرَةِ عَنْ عَسْكَرِهِ  
خَوَارِزْمَ شَاهَ ثُمَّ أَنَّ خَوَارِزْمَ شَاهَ سَيِّرَ عَسْكَرًا إِلَى اَعْمَالِ الطَّالِقَانِ لِلْفَارَةِ  
عَلَيْهَا فَلَقِيَهُمْ لِحْسِينَ بْنَ جَرْبَكَ<sup>١</sup> فَقَاتَلُهُمْ فَظَفَرَ بِهِمْ فَلِمَ يُفْلِتَ مِنْهُمْ أَحَدٌ  
وَسَارَ غَيَاثُ الدِّينِ عَنْ فَيْرُوزَكَوَّهُ إِلَى هَرَاءَ فِي عَسْكَرِهِ فَنَزَلَ بِهِ بَاطِرَ زَرِينَ  
بِالْقَرْبِ مِنْ هَرَاءَ وَلَمْ يَقْدِمْ عَلَى خَوَارِزْمَ شَاهَ لِقَلْتَهِ عَسْكَرًا لَأَنَّ أَكْثَرَ عَسْكَرِهِ  
كَانَتْ مَعَ أَخْيَهُ بِالْهَنْدِ وَغَزَنَةً فَاقْتَلَ خَوَارِزْمَ شَاهَ عَلَى هَرَاءَ أَرْبَعينَ يَوْمًا  
وَعَزَمَ عَلَى الرِّحِيلِ لَأَنَّهُ بَلَغَهُ اِنْهِزَامُ اعْبَاهِ بِالْطَّالِقَانِ وَقَرْبُ غَيَاثِ الدِّينِ  
وَكَذَلِكَ أَيْضًا قَرْبُ الْبَغَازِيِّ وَسَعَ أَيْضًا أَنْ شَهَابَ الدِّينِ قَدْ خَرَجَ  
مِنَ الْهَنْدِ إِلَى غَزَنَةَ وَكَانَ وَصْوَلَهُ إِلَيْهَا فِي رَجَبِهِ مِنْ هَذِهِ السَّنَةِ فَخَافَ  
أَنْ يَصْلُ بِعَسْكَرِهِ فَلَا يَمْكُنُهُ الْمَقَامُ عَلَى الْبَلْدِ فَأَرْتَهُ عَلَى أَمِيرِ الْبَلْدِ عُمَرِ  
الْمَرْغُنَىٰ فَصَالَحَهُ عَلَى مَالِ حَمَلَهُ الْبَيْهِ وَأَرْتَهُ عَلَى الْبَلْدِ، وَأَمَّا شَهَابُ الدِّينِ  
فَأَتَهُ مَا وَصَلَ إِلَى غَزَنَةَ بِلَغَهُ الْحَبْرِ بِمَا فَعَلَهُ خَوَارِزْمَ شَاهَ بِخَرَاسَانَ وَمُلْكَهُ  
لَهَا فَسَارَ إِلَى خَرَاسَانَ فَوَصَلَ إِلَى بَلْخَ وَمِنْهَا إِلَى بَامِيَانَ<sup>٢</sup> ثُمَّ إِلَى مَرْدَغَارَهُ  
عَلَى حَرْبِ خَوَارِزْمَ شَاهَ وَكَانَ نَازِلًا هُنَاكَ فَالْتَّنَقَتْ أَوَابِلُ عَسْكَرِيهِمَا وَأَقْتَلُوا  
قَتْلًا شَدِيدًا فَقُتِلَ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ خَلْفَ كَثِيرٍ ثُمَّ أَنَّ خَوَارِزْمَ شَاهَ أَرْتَهُ  
عَنْ مَكَانِهِ شَبَهَهُ الْمَنْهَزِمَ وَقَطَعَ الْقَنَاطِرَ وَقَتَلَ الْأَمِيرَ سَنَجِرَ صَاحِبَ نَيْسَابُورِ  
لَأَنَّهُ أَتَهُمْ بِالْمُخَامِرَةِ عَلَيْهِ وَتَوَجَّهَ شَهَابُ الدِّينِ إِلَى طُوسَ فَاقْتَلَ بِهَا تَلْكَ  
الشَّتَوَةَ عَلَى عَزَمِ الْمَسِيرِ إِلَى خَوَارِزْمَ لِيَحْصُرَهَا فَاتَاهُ الْحَبْرُ بِوَفَاهُ أَخْيَهُ غَيَاثُ  
الْدِينِ فَقَصَدَ هَرَاءَ وَتَرَكَ ذَلِكَ الْعَرَمَ<sup>٣</sup>

### ذَكَرُ عَدَّةِ حَوَادِثٍ

فِي هَذِهِ السَّنَةِ دَرَسَ مَجْدُ الدِّينِ أَبُو عَلَى بَحْرِيَّ بْنَ الرَّبِيعِ الْفَقِيهِ  
الشَّافِعِيَّ بِالْنِّظَامِيَّةِ بِمَدْنَادِ فِي رَبِيعِ الْأَوَّلِ، وَفِيهَا تَوْقِيَتْ بِنَفْسِهِ جَارِيَةً لِلْحَلِبِيَّةِ

حرنك (١) نامييان (٢)

المستنصر بأمر الله وكان كثيراً يليل إليها ولحبها وكانت كثيرة المعروف والاحسان والصدقة، وفيها أيضاً توفي الخطيب عبد الملك بن زيد الدؤلي خطيب دمشق ولكن فقيها شافعياً والدولية قرية من اعمال الموصى

ثم دخلت سنة تسعة وسبعين وخمسماية،<sup>٥</sup> سنة ٥٩٩

ذكر حصر العادل ماردين وصلاحه مع صاحبها

في هذه السنة في لحرم سير الملك العادل أبو بكر بن أبي طوب صاحب دمشق ومصر عسكراً مع ولده الملك الأشرف موسى إلى ماردين فحضروها وشاختوا على أعمالها وانصافاليه عسكر الموصى وسنجار وغيرهما ونزلوا بحرز<sup>١</sup> تحت ماردين ونزل عسكر من قلعة البارعية<sup>٢</sup> وهي لصاحب ماردين يقطعون الميرة عن العسكر العادل فسار اليهم طائفة من العسكر العادل فاقتتلوا فانهزم عسكر البارعية<sup>٣</sup> وثار التركمان وقطعوا الطريق في تلك الناحية وأكثروا الفساد فتعذر سلوك الطريق إلا لجامعة من أرباب السلاح فسار طائفة من العسكر العادل إلى رأس العين لصلاح الطريق وكف عادلة الفساد وقام ولد العادل ولم يحصل له غرض فدخل الملك الظاهر غازى بن صلاح الدين يوسف صاحب حلب في الصلح بينهم وارسل إلى عمدة العادل في ذلك فاجاب إليه على قاعدة أن يحمل له صاحب ماردين مائة وخمسين ألف دينار فجاء صرف الدينار أحد عشر قيراطاً من أميرى وبخطب له ببلاده وبضرب اسمه على السنة ويكون عسكراً في خدمته أى وقت طلبه وأخذ الظاهر عشرين ألف دينار من النقد المذكور وقربة القرادى من اعمال شباختان<sup>٤</sup> فرحل ولد العادل عن ماردين

ذكر وفاة غيات الدين ملك الغور وشىء من سيرته

في هذه السنة في جمادى الاولى توفي غيات الدين أبو الفتح محمد بن سام الغوري صاحب غزنة وبعض خراسان وغيرها وأخففت وفاته وكان أخوه شهاب الدين بطوس عازماً على قصد خوارزم شاه فاتاه الخبر بوفاة أخيه فسار إلى هرة فلما وصل إليها جلس للعزاء باختيشه في رجب واظهرت وفاته حينئذ وخلف غيات الدين من الولد ابنه محمود لقب بعد حزرم<sup>٥</sup> C. P.: (١) البارعية: C. P. Ups.: (٢) نشنجمان: C. P.: (٣) سنجار: Ups.

موت أبيه غياث الدين وسنورد من أخباره كثيرة، ولما سار شهاب الدين من طوس استخلف بعهدم الإمير محمد بن جربك<sup>١</sup> فسار إليه جماعة من الأمراء الخوارزمية فخرج اليهم محمد ليلاً وبيتهم فلم ينجع منهم إلا القليل وأنفذ الاسرى والرؤس إلى هرآة فامر شهاب الدين بالاستعداد لقصد خوارزم على طريق الرمل وجهز خوارزم شاه جيشاً وسير<sup>٢</sup> مع بروفور<sup>٣</sup> التركى إلى قتال محمد بن جربك<sup>٤</sup> فسمع بهم فخرج اليهم ولقيهم على عشرة فراسخ من مرو فاقتتلوا قتالاً شديداً قُتل بين الفريقين خلق كثير وأنهزم الغورية ودخل محمد بن جربك<sup>٥</sup> مرو في عشرة فرسان وجاء الخوارزميون فحصروه خمسة عشر يوماً فضعف عن لفظ فارسل في طلب الأمان فلحفوا له أن خرج اليهم على حكمائهم لا يقتلونه فخرج اليهم فقتلوا وأخذوا كل ما معه، وسمع شهاب الدين للخبر فعظم عليه وتردّت المثلثة بينه وبين خوارزم شاه فلم يستقر الصلح وإراد العود إلى غزنة فاستعمل على هرآة ابن أخيه البغاري وفلك الملك علاء الدين محمد بن آبي على الغوري على مدينة فيروزكوه وجعل إليه حرب خراسان وأمر كل ما يتعلق بالملكة وأناه محمود بن أخيه غياث الدين فولاه مدينة بُست واسفار وتلك الناحية وجعله بعزل من الملك جميعه ولم يحسن الخلافة عليه بعد أبيه ولا على غيره من أهله فن جملة فعلة أن غياث الدين كانت له زوجة كانت مغنية فهو بها وتزوجها فلما مات غياث الدين قبض عليها وضررها ضرراً مُبرحاً وصرب ولدها غياث الدين وزوج اختها واخذ أموالهم وأملاكهم وسير<sup>٦</sup> إلى بلد الهند فكانوا في أقبح صورة وكانت قد بنت مدرسة ودفت فيها أياها وأمهما وأخاهم فهدمتها ونبش قبور الموتى ورمى بعظامهم منها، ولما سيرة غياث الدين وآخلاقه فإنه كان مُظفراً منصوباً في حرثوية لم تنهزم له رايةً قط وكان قليل المباشرة للحروب وأناه كلن له دهاء ومكر وكان جواداً حسناً الاعتقاد كثير الصلقات والوقف بخراسان بني المساجد والمدارس بخراسان لصحاب الشافعى وبنى لخانكاهات في الطريق وأسقط المكوس ولم يتعرض إلى مال أحد من الناس ومن مات ببلده يسلم ماله إلى أهل

---

خربك<sup>(١)</sup> مسعود<sup>(٢)</sup> جربك<sup>(٣)</sup>

بلده من التجار فان لم يجد أحداً يسلمه الى القاضى وبختم عليه الى  
أن يصل من يأخذ بمقتضى الشرع وكان اذا وصل الى بلد عم احسانه  
اعله والفقهاء واهل الفضل يخلع عليهم ويفرض لهم الامميات كل سنة من  
خرانته ويفرق الاموال في الفقراء وكان يبرأى كل من وصل الى حضرته  
من العلوترين والشعراء وغيرهم وكان فيه فضل غزير وابد مع حسن خط  
وببلغة وكان رحمة الله ينسخ المصاحف بخطه ويبوّقها في المدارس التي بناتها  
ولم يظهر منه تعصب على مذهب ويقول التعصب في المذاهب من الملك  
قبيل الا انه كان شافعى المذهب فهو يبيل الى التباغية من غير ان  
يطمعن في غيره ولا اعطيه ما ليس له

ذكر اخذ الظاهر قلعة نجم من أخيه الأفضل

في هذه السنة اخذ الظاهر غازى قلعة نجم من أخيه الأفضل  
وكانت في جملة ما اخذ من العادل لما صالحه سنة سبع وتسعين فلما  
كان هذه السنة اخذ العادل من الأفضل سرور وحملين وراس العين وبقي  
بيده سميساط وقلعة نجم فارسل الظاهر اليه يطلب منه قلعة نجم وضمن  
له انه يشفع الى عمه العادل في إعادة ما اخذ منه فلم يعطه فتهذه بان  
يكون إلبا عليه ولم تزل المرسل تتردد حتى سلمها اليه في شعبان وطلب  
منه ان يعوضه قرئ او ملا فلم يفعل وكان هذا من اقبح ما سمع عن  
ملك يزاحم اخاه في مثل قلعة نجم مع خستها وحقارتها وكثرة بلاده  
هو وعدتها لأخيه، وأما العادل فانه لما اخذ سرور وراس العين من  
الأفضل ارسل والدته اليه لتسائل في ردتها فلم يشقعنها ورثها خايبة ولقد  
عوقب البيت الصالحي بما فعله ابوم مع البيت الاتابكي فانه لما قصد  
حصار المنصور سنة ثمانين وخمسين ارسل صاحب الموصى والدته وابنته هم  
نور الدين اليه يسألنه ان يعود فلم يشفعهما فجرى لاولاده هذه ورثت  
زوجته خايبة كما فعل، ولما رأى الأفضل عمه واخاه قد اخذما ما كان  
بيده ارسل الى ركن الدين سليمان بن قلچ ارسلان صاحب ملطية  
وقونية وما بينهما من البلاد بيدل له الطاعة وان يكون في خدمته  
ويخطب له بيده ويضرب السكّة باسمه فاجابه ركن الدين الى ذلك وارسل  
له خلعة فلبسها الأفضل وخطب له بسم سلطان في سنة ستينية وصار في جملته

ذکر مُلک الکرج مدینۃ ذوین

في هذه السنة استولى الکرج على مدينة دُوبين من اذربيجان ونهاها  
واستباحوها وأكثروا القتل في أهلها وكانت هي وجميع بلاد اذربيجان  
للامير ابن بكر بن البهلوان وكان على عادته مشغولاً بالشعب ليلاً ونهاراً لا  
ييفيق ولا يصحوا ولا ينظرون في أمر مملكته ورعيته وجندٍ قد القى  
بليبيع عن قلبه وسلك طريقَ مَنْ لِيْسَ لَهُ عَلَاقَةً وكان أهل تلك البلاد  
قد أكثروا الاستغاثة إليه وأعلامه بقصد الکرج بلادهم بالغارة مرّة بعد  
آخرٍ فكان لهم ينادون صاخراً صماءً فلما حصر الکرج هذه السنة مدينة  
دُوبين سار منهم جماعة يستغيثون فلم يُفتنهم وخوفهم جماعة من أمرائهم  
عاقبة أهاليه وتوانية واصراره على ما هو فيه فلم يُصْغِي اليهم فلما طال  
الامر على أهلها ضعفوا وعجزوا وأخذُهم الکرج عنوةً بالسيف وفعلوا ما ذكرنا  
ثمَّ انَّ الکرج بعد أن استقرَ أمرهم بها احسنوا إلىَ مَنْ بقى من أهلها  
فالله تعالى ينظر إلى المسلمين وبيسهل لشغورهم مَنْ يحفظها ويجميها فاتتها  
مستباحة لا سيما هذه الناحية فاتأ الله واتأ اليه راجعون فلقد بالغنا  
من فعل الکرج باهل دُوبين من القتل والمسى والأمر ما تقتصر منه الجلود

ذکر عدّة حوادث

فِي هَذِهِ السَّنَةِ احْصَرَ الْمُلْكُ الْعَادِلُ مُحَمَّدًا وَلَدَ الْعَزِيزِ صَاحِبَ مِصْرَ  
إِلَى الرِّئَاطِ وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا قَطَعَ حُطْبَتَهُ مِنْ مِصْرَ سَنَةً سَتَّ وَتِسْعَينَ كَمَا  
ذَكَرْنَاهُ خَافَ شِيعَةُ أَبِيهِ أَنْ يَجْتَمِعُوا عَلَيْهِ وَيَبْصِيرُوهُ مَعْلُومَ فَتْنَةً فَأَخْرَجَهُ  
سَنَةً ثَمَانَ وَتِسْعَينَ إِلَى دِمْشَقَ ثُمَّ نَقَلَهُ هَذِهِ السَّنَةَ إِلَى الرِّئَاطِ فَاقَامَ بِهَا  
وَمَعَهُ جَمِيعُ أَخْوَتَهُ وَأَخْوَاتَهُ وَالدَّنَّةَ وَمَنْ يَخْصُهُ وَفِيهَا فِي رَجَبٍ تَوْقِ  
الشِّيْخُ وَجِيْهُ الدِّيْنُ مُحَمَّدُ بْنُ حَمْمَودَ الْمَرْوَذِيُّ الْفَقِيْهُ الشَّافِعِيُّ وَهَذَا الَّذِي  
كَانَ السَّبِيبَ فِي أَنْ صَارَ غَيَاثَ الدِّيْنِ شَافِعِيًّا وَفِي رَبِيعِ الْأَوَّلِ مِنْهَا  
تَوْقِيْفُ أَبُو الْفَتْحِ عَبِيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمَعْرِفِ الْفَقِيْهِ الشَّافِعِيِّ الْمَعْرُوفِ بِالْمُسْتَقْبَلِيِّ  
بِبَغْدَادِ وَلِهِ خَطُّ حَسَنٌ وَفِي رَبِيعِ الْآخِرِ تَوْقِيْفُ زَمَرْدِ خَاتُونِ أَمَّ الْخَلِيفَةِ  
النَّاصِرِ لِدِيْنِ اللَّهِ وَأَخْرَجَتْ جَنَازَتَهَا ظَاهِرَةً وَصَلَّى الْخَلْفُ الْكَثِيرُ عَلَيْهَا  
وَدُفِنَتْ فِي التَّرِيْةِ الَّتِي بَنَتْهَا لِنَفْسِهَا وَكَانَتْ كَثِيرَةُ الْمَعْرُوفِ

سنة ٤٠٠

## تم دخلت سنة ستمائة ،

## ذكر حصار خوارزم شاه هرآة ثانية

في هذه السنة أول رجب وصل خوارزم شاه محمد إلى مدينة هرآة فحصرها وبها البغازي ابن اخت شهاب الدين الغوري ملك غزنة بعد مراسلات جرت بينه وبين شهاب الدين في الصلح فلم يتم وكان شهاب الدين قد سار عن غزنة إلى لهاووز<sup>١</sup> عازماً على غزو الهند فقام خوارزم شاه على حصار هرآة إلى سلخ شعبان وكان القتال دائياً والقتل من الفريقين كثيراً ومن قتل رئيس خراسان وكان كبير القدر يقيم مشهد طوس<sup>٢</sup> وكان للحسين<sup>٣</sup> ابن خرميبل بكرزيان<sup>٤</sup> وهي اقطاعه فارسل إلى خوارزم شاه يقول له أرسل إلى عسكراً لنسلم اليهم الفيلة وخزانة شهاب الدين فارسل إليه الف فارس من اعيان عساكرة إلى كرزيان<sup>٥</sup> فخرج عليه هو والحسين بن محمد المرغنى فقتلواه إلا القليل بلغ الخبر إلى خوارزم شاه فسقط ما في يديه وندم على انفاذ العسكر وارسل إلى البغازي يطلب منه أن يخرج إليه من البلد وبخدمته خدمة سلطانية ليحل عنه فلم يجده إلى ذلك فاتفق أن البغازي مرض واشتد مرضه فخاف أن يستغل بمرضه فيملك خوارزم شاه البلد فاجاب إلى ما طلب منه واستخلفه على الصلح وأهدى له هدية جليلة وخرج من البلد ليخدمه فسقط إلى الأرض ميتاً وقد يشعر أحد ذلك وارتجل خوارزم شاه عن البلد وأحرق<sup>٦</sup>

## المجانيق وسار إلى سرخس فقام بها

ذكر عود شهاب الدين من الهند وحصر خوارزم وانهزمه من الخطأ في هذه السنة في رمضان عاد شهاب الدين الغوري إلى خراسان من قصد الهند وسبب ذلك أنه بلغه حصر خوارزم شاه هرآة وموت البغازي نايبه بها فعاد حنقاً على خوارزم شاه فلما بلغ ميمند<sup>٧</sup> عدل على طريق أخرى قاصداً إلى خوارزم فارسل خوارزم شاه يقول له ارجع إلى لاحاربك والا سرت إلى هرآة ومنها إلى غزنة وكان خوارزم شاه قد سار

لهاووز<sup>١</sup> لحسن<sup>٢</sup> خرميبل<sup>٣</sup> سحرزيان<sup>٤</sup>  
حرزيان<sup>٥</sup> وآخر<sup>٦</sup> C. P.<sup>٧</sup> ميمند

من سر خس الى مرو فقام بظاهرها فعاد اليه شهاب الدين جوابه لعلك  
تنهزم كما فعلت تلك الدفعه لكن خوارزم تجمعنا فرق خوارزم شاه  
عساكره واحرق ما جمعه من العلف ورحل يسابق شهاب الدين الى  
خوارزم فسبقه اليها ققطع الطريق واجری المياه فيها فتعذر على شهاب  
الدين سلوکها واقام اربعين يوماً يصلحها حتى امكنه الوصول الى خوارزم  
والتقى العسكران بسوقاً ومعناه الماء الاسود فجرى بينهم قتال شديد كثُر  
القتلى فيه بين الفريقين ومن قُتل من الغوريّة للحسين المُرغنى وغيره وأسر  
جماعة من الخوارزمية فامر شهاب الدين بقتلهم فقتلوا ، وارسل خوارزم شاه  
إلى الانزال للخطا يستنجد بهم وهم حينئذ اصحاب ما وراء النهر فاستعدوا  
وساروا الى بلاد الغوريّة ، فلما بلغ شهاب الدين ذلك عاد عن خوارزم  
فلقى اوايام في صحراء اندخوى اول صفر سنة احدى وستمائة فقتل فيهم  
واسر كثيراً فلما كان اليوم الثاني دفعه من الخطأ ما لا طاقة له به فانهزم  
المسلمون هربة قبيحة وبقي شهاب الدين في نفر يسيير وقتل بيده اربعة  
افيال له لاتها اعيت واخذ الكفار فيلين ودخل شهاب الدين اندخوى  
فيمن معه وحصره الكفار ثم صالحوه على ان يعطيهم فيلاً اخر ففعل وخلص  
ووقع الخبر في جميع بلاده بأنه قد عدم وكثُر الراجيف بذلك ثم  
وصل الى الطالقان في سبعة نفر وقد قُتل اكثر عساكره ونهبت خراينه  
جميعها فلم يبق منها شيئاً فاخرج له الحسين بن خرمييل صاحب الطالقان  
خلياماً وجميع ما يحتاج اليه وسار الى غزنة واخذ معه الحسين بن خرمييل  
لأنه قبل له عنه أنه شديد الخوف لانهزامه وأنه قال اذا سار السلطان  
هربت الى خوارزم شاه فاخذه معه وجعله امير حاجب ، ولما شاع الخبر  
يقتل شهاب الدين جمع تاج الدين الدز وهو مملوك اشتراه شهاب الدين  
اصحابه وقد قلعه غزنة ليصعد اليها فمنعه مستحفظها فعاد الى داره فقام  
بها وافسد الخليج وسائر المفسدين في البلاد وقطع الطريق وقتلوا كثيراً  
فلما عاد شهاب الدين الى غزنة بلغه ما فعله الدز فراد قتلته فشفع فيه  
سائر المماليك فاطلقه ثم اعتذر وسار شهاب الدين في البلاد فقتل من  
المفسدين من تلك الامم نفراً كثيراً ، وكان له ايضاً مملوكاً اخر اسمه

أبيك بالتر<sup>١</sup> فسلم من المعركة وخف بالهند ودخل المولتان<sup>٢</sup> وقتل نايب السلطان بها وملك البلد وأخذ الاموال السلطانية وأساء السيرة في الرعية وأخذ اموالهم وقال قتل السلطان وانا السلطان وكلن يحمله على ذلك ويحسنه له انسان اسمه عمر بن ييزان<sup>٣</sup> وكان زنديقاً ففعل ما امره وجمع المفسدين وأخذ الاموال فاخاف الطريق فبلغ خبره الى شهاب الدين فسار الى الهند وارسل اليه عسكراً فأخذوه ومعه عمر بن [ييزان] فقتلهمما اقبح قتلة وقتل من واقفهم في جمادى الآخرة من سنة احدى وستمائة ولما رعاه قتل قرآن اثنا عشر الدين بخاري بن الله رسوله ويسعون في الأرض فساداً أن يقتلوا أو يُصلبوا الآية<sup>٤</sup>، وامر شهاب الدين في جميع بلاده بالتجهيز لقتال الخطا وغروم والأخذ بشارم، وقيل كان سبب انهزامه انه لما عاد الى الخطا من خوارزم فرق عسكره في المغارة التي في طريقه لقلة ائمه وكان الخطا قد نزلوا على طرف المغارة فكلما خرج من اصحابه طايفة قتکوا فيهم بالقتل والاسر ومن سلم من عسكره انهزم نحو البلاد ولم يرجع اليه احد يعلم الحال وجاء شهاب الدين في ساقية العسکر في عشرين الف فارس ولم يعلم الحال فلما خرج من البرية نقية الخطا مستريحين وهو ومن معه قد تبعوا واعيوا وكان للخطا اضعاف اصحابه فقاتلهم عامدة نهاره وحى نفسه منهم وحصروه في اندخوى<sup>٥</sup> فجربى بينما في عدة أيام اربعة عشر مصاداً منها مصاد واحد كان من العصر الى الغد بكرة ثم انه بعد ذلك سبعة طايفات من عسكر ليلاً سراً وامر ان يرجعوا اليه بكرة كان لهم قد اتوه مددًا من بلاده فلما فعلوا ذلك خافه الخطا وقال لهم صاحب سرقة و كان مسلماً وهو في طاعة الخطا وقد خاف على الاسلام والمسلمين إن هم ظفروا بشهاب الدين فقال لهم ان هذا الرجل لا نجد له قط اضعف منه لما خرج من المغارة ومع ضعفه وتعبه وقلته من معه لم نظفر به والامداد انته وكانت بعساكره وقد اقبلت من كل طريق وحيثنيذ نطلب الجلاص منه فلا نقدر عليه والرأي لنا الصالح معه فاجابوا الى ذلك فارسلوا اليه في الصالح وكان صاحب سرقة قد ارسل اليه وعرفه الحال سراً وامر

١. ناك ير: C. P.: (١) المؤلفان: (٢) يران: (٣) C. P.: (٤) Cor. 5, 37. (٥) اندرخى

باظهار الامتناع من الصلح أولاً والاجابة اليه اخيراً فلما انتهى الرسل  
امتنع واظهور القوة بانتظار الامداد وطال الكلام فاصطلحوا على أن الخطأ  
يعبرون النهر الى بلاده ولا يعبر الى بلادهم ورجعوا عنه وخلص هو وعد  
الى بلاده والباقي نحو ما تقدّم

### ذكر قتل طيبة من الاسماعيلية بخراسان

في هذه السنة وصل رسول الى شهاب الدين الغوري من عند مقتول  
الاسماعيلية بخراسان برسالة اذكرها فامر علاء الدين محمد ابن ابي على  
متوفى بلاد الغورية بالسيطرة عليهم ومحاصرة بلادهم فسار في عساكر كثيرة  
الى قهستان وسمع به صاحب زوزن فقصده وسار معه وفارق خدمة خوارزم  
شاه ونزل علاء الدين على مدينة قاين<sup>١</sup> وهي للاسماعيلية حصارها وضيق  
على اهلها ووصل خبر قتل شهاب الدين على ما ذكره فصالح اهلها  
على ستين الف دينار ركينة ورحل عنهم وقصد حصن كاخك فاخذه  
وقتل المقاتلة وسبى الذرية ورحل الى هراة ومنها<sup>٢</sup> [إلى]<sup>٣</sup> فیروزکوه<sup>٤</sup>

### ذكر ملك القسطنطينية من الروم

في هذه السنة في شعبان ملك الفرنج مدينة القسطنطينية من الروم  
وازالوا ملك الروم عنها وكان سبب ذلك أن ملك الروم بها تزوج اخت  
ملك افرنسيس وهو من اكبر ملوك الفرنج فرُزق منها ولداً ذكرًا فـ  
وُثب على الملك اخًّ له فقبض عليه وملك البلد منه وسلم عينيه وسجنه  
فهرب ولده ومضى الى خاله مستنصرًا به على عمه فاتفق ذلك وقد  
اجتمع كثير من الفرنج ليخرجوا الى بلاد الشام لاستنقاذ البيت المقدس  
فاخذدوا ولد الملك معهم وجعلوا طريقهم على القسطنطينية قصداً لاصلاح  
الحال بينه وبين عمه ولم يكن له طمع في سوى ذلك فلما وصلوا خرج  
عمه في عساكر الروم محارباً لهم فوق القتال بينهم في ذى القعدة سنة  
تسعم وتسعين وخمسماية فانهزمت الروم ودخلوا البلد فدخله الفرنج معهم  
فهرب ملك الروم الى اطراف البلاد وقيل ان ملك الروم لم يقاتل الفرنج  
بظاهر البلد واتما حصاره فيها وكان بالقسطنطينية من الروم من يزيد الصبي

<sup>١</sup> فاین <sup>٢</sup> وفيها C. P. <sup>٣</sup> C. P. Ups.

فالقوا النار في البلد فاشتغل الناس بذلك ففتحوا باباً من ابواب المدينة  
 فدخلها الفرنج وخرج ملكها هارباً وجعل الفرنج الملك في ذلك الصبي  
 وليس له من لكم شيءٌ واخرجوا أباً من الساجن إنما الفرنج تم للحکام  
 في البلد فنقلوا الوطأة على أهله وطلبوا منهم أموالاً عجزوا عنها وأخذوا  
 أموال البيع وما فيها من ذهب ونقرة وغير ذلك حتى ما على الصليبان  
 وما هو على صورة المسيح عم وللحوادين وما على الانجيل من ذلك أيضًا  
 فعظم ذلك على الروم وحملوا منه خطبًا عظيمًا فبعدوا إلى ذلك الصبي  
 الملك فقتلوه واخرجوا الفرنج من البلد وأغلقوا الابواب واستحضروا الملك  
 وكان ذلك في جمادى الاولى سنة ستمائة فاقام الفرنج بظاهره محاصرين للروم  
 وقتلوا ولا زموا قتالهم ليلاً ونهاراً وكان الروم قد ضعفوا ضعفاً كبيراً فارسلوا  
 إلى السلطان ركن الدين سليمان بن قلوج ارسلان صاحب قونية وغيرها  
 من البلاد يستنجدونه فلم يجد إلى ذلك سبيلاً وكان بالمدينة كثير  
 من الفرنج مقيمين يقاربون ثلاثة ألفاً ولعزم البلد لا يظهر أمره فتواضعوا  
 ثم والفرنج الذين بظاهر البلد ووثبوا فيه والقوا النار مرة ثانية فاحتراق  
 نحو ربع البلد وفتحوا الابواب فدخلوها ووضعوا السيف ثلاثة أيام وفتحوا  
 بالروم قتلاً ونهباً فاصبح الروم كلهم ما بين قتيل أو فقير لا يملك شيئاً  
 ودخل جماعة من اعيان الروم الكنيسة العظمى التي تدعى سويفيا وجاء  
 الفرنج إليها فخرج إليهم جماعة من القسيسين والأساقفة والرهبان بآيديهم  
 الانجيل والصلبيب يتولون بها إلى الفرنج ليبقوا عليهم فلم يلتقطوا إليهم  
 وقتلوا جميعاً ونهبوا الكنيسة، وكانت ثلاثة ملوك دوقس البندقة وهو  
 صاحب المراكب البحرية وفي مراكبه ركبوا إلى القسطنطينية وهو شيخ  
 أعمى إذا ركب تقاد فرسه والآخر يقال له المركيس وهو مقدم  
 لافنسيس والآخر يقال له كند افنلند وهو أكثر عددًا فلما استولى على  
 القسطنطينية اقتحموا على الملك فخر جت القرعة على كند افنلند فاعدوا  
 القرعة ثانية وتالثة فخر جت عليه ملكوه والله يوق ملكه من يشاء وينزعه  
 من يشاء فلما خرجت القرعة عليه ملكوه عليها وعلى ما يجاورها وتكون  
 لدوقس البندقة لجزيرتين مثل جزيرة اقربيتش وجزيرة رودس وغيرها  
 ويكون مركيس الافنسيس البلاد التي هي شرق الخليج مثل ارنيق ولاذيف

فلم يحصل لأحد منهم شيء غير الذي أخذ القسطنطينية وأتنا اليه  
فلم يسلم من به من الروم وأما البلاد التي كانت ملك القسطنطينية  
شرق الخليج المجاورة لبلاد ركن الدين سليمان بن قلوج ارسلان ومن  
جملتها ارتقق ولاديف فانها تغلب عليها بطريق كبير من بطاقة الروم  
أسمه لشکری<sup>١</sup> وهي بيده الى ان تسوق<sup>٢</sup>

ذكر انهزم نور الدين صاحب الموصل من العساكر العادلة  
في هذه السنة في العشرين من شوال انهزم نور الدين ارسلان شاه  
صاحب الموصل من العساكر العادلة وسبب ذلك ان نور الدين كان  
يبين وبين عمه قطب الدين محمد بن زنكى صاحب سنجار وحشة  
مستحكة اولاً ثم اتفقا وسار معه الى ميافارقين سنة خمس وستعين وقد  
ذكرناه فلما كان الا ان ارسل الملك العادل ابو بكر بن ايوب صاحب  
مصر ودمشق وبلاد الجزيرة الى قطب الدين واستماله فما اليه وخطب له  
لما سمع نور الدين ذلك سير الى مدينة نصبيين سلاح شعبان وهي  
لقطب الدين فحصرها وملك المدينة وبقيت القلعة فحصرها عدة أيام في بينما  
هو يحاصرها وقد اشرف على ان يتسللها ائمه للخبر ان مظفر الدين  
دوکبری<sup>٢</sup> بن زبن الدين على صاحب اربيل قد قصد اعمال الموصل  
غنهب نينوى واحرق غلاتها فلما بلغه ذلك من نایبه المرتب بالموصل  
بحفظها سار عن نصبيين الى الموصل على عزم العبور الى بلد اربيل ونهية  
جزءاً بما فعل صاحبها بيبله فوصل الى مدينة بلد وعد مظفر الدين  
الى بلدته وتحقق نور الدين ان الذى قبيل له وقع فيه زيادة فسار الى  
تل اعفر من بلد وهي لصاحب سنجار وحصرها واخذها ورتب امورها واقام  
عليها سبعة عشر يوماً وكان الملك الاشرف موسى بن الملك العادل بن  
ايوب قد سار من مدينة حرقان الى رأس عين نجدة لقطب الدين صاحب  
سنجار ونصبيين وقد اتفق هو ومظفر الدين صاحب اربيل وصاحب  
اللحسن وآمد وصاحب جزيرة ابن عمر وغيرهم على ذلك وعلى منع نور  
الدين من اخذ شيئاً من بلاده وكلهم خايفون منه ولم يكن لهم الاجتماع

---

لشکری (١) كوكندي (٢)

وهو على نصيبيين فلما فارقها نور الدين سار الاشرف اليها واتاه اخوه نجم الدين صاحب ميافارقين وصاحب للحسن وصاحب لجذيرة وصاحب دارا وساروا عن نصيبيين نحو بلد البقعا قريباً من بوشرى وسار نور الدين من تل اعفر الى كفر زمار<sup>١</sup> وعزم على المطاولة ليتفرقوا فاتاه كتاب من بعض مماليكه يسمى جردبك<sup>٢</sup> وقد ارسله يتوجهس اخباره فيقللهم في عينه وبطمعه فيه ويقول ان اذنت لي لقيتهم بمفردي<sup>٣</sup> فسار حينيذ نور الدين الى بوشرى<sup>٤</sup> فوصل اليها من الغد الظهر وقد تعبت دوابه واصحابه ولقوا شدة من الحر فنزل بالقرب منهم اقل من ساعة واتاه الخبر ان عساكر الخصم قد ركبوا فركب هو واصحابه وساروا نحوه فلم يروا لهم اثراً فعاد الى خيامه ونزل هو وعساكره وتفرق كثير منهم في القرى لتخصيب العلوفات وما يحتاجون اليه فجاء من اخباره بحركة الخصم وقصده فركب نور الدين وعساكره وتقدموا اليهم وبينهم نحو فرساكيين فوصلوا وقد ازداد تعبيهم والخصم مستريح فالتحقوا واقتتلوا فلم تصل للحرب بينهم حتى انهزم عساكر نور الدين وانهزم هو ايضاً وطلب الموصى فوصل اليها في اربعة انفس وتلاحق الناس واق الاشرف ومن معه فنزلوا في كفر زمار<sup>٥</sup> ونهبوا البلاد نهباً قبيحاً واهلكوا ما لم يصلح لهم لا سيما مدينة بلد فانهم اخسوا في نهبها ومن اعجب ما سمعنا ان امراة كانت تطبخ فرات [النهب]<sup>٦</sup> فالقت سوارين كانتا في يديها في النار وهربت فجاء بعض الجند ونهب ما في البيت فرأى فيه بيضاً فاخذه وجعله في النار ليأكله فحرك فرائى السوارين فيها فاخذها وطال مقامهم والرسل تتعدد في الصلح فوقف الامر على اعادة تل اعفر ويكون الصلح على القاعدة الاولى وتوقف ذور الدين في اعادة تل اعفر فلما طال الامر سلمها اليهم واصطلحوا اوائل سنة احدى وستمائة وتفرقوا العساكر من البلاد<sup>٧</sup>

ذكر خروج الفرنج بالشام الى بلد الاسلام والصلح معهم في هذه السنة خرج كثير من الفرنج في البحر الى الشام وسهل الامر عليهم بذلك لملكهم قسطنطينية وراسوا بعكا وعزموا على قصد المبيت

<sup>١</sup> زمار <sup>٢</sup> خردبك <sup>٣</sup> C. P. <sup>٤</sup> C. P. Ups.: <sup>٥</sup> ساحردمى <sup>٦</sup> C. P.

المقدس حرسها الله واستنقاذه من المسلمين فلما استراحتوا بعد ما ساروا فنهبوا كثيراً من بلاد الاسلام بنواحى الاردن وتبوا وفتكتوا في المسلمين وكان الملك العادل بدمشق فارسل في جمع العساكر من بلاد الشام ومصر وسار فنزل عند الطور بالقرب من عكا لمنع الفرنج من قصد بلاد الاسلام ونزل الفرنج يخرج عكا وأغاروا على كفركنا فأخذوا كلَّ مَا بها وأموالهم والامراء يجتذون العادل على قصد بلادهم ونهبها فلم يفعل فبقاء كذلك الى ان انقضت السنة وذلك سنة احدى وستمائة فاصطلح هو والفرنج على دمشق واعمالها وما بيد العادل من الشام ونزل لهم عن كثير من المناصفات في الرملة وغيرها واعطاهم ناصرة وغيرها وسار نحو الديار المصرية فقصد الفرنج مدينة حماة فلقبهم صاحبها ناصر الدين محمد بن تقى الدين عمر بن شاهنشاه بن ايوب فقاتلهم وكان في قلعة فهرمود الى البلد فخرج العامة الى قتالهم فقتل الفرنج منهم جماعة وعد الفرنج <sup>٥</sup>

ذكر قتل كوكاجة ببلاد الجبل ولولية ايتغمش

قد ذكرنا قبل تغلب كوكاجة مملوك البهلوان على الرئيسي ودان  
وبلد للجبل وبقى الاَن وكان قد اصطنع مملوكاً اخر كان للبهلوان اسمه  
ايتغمش وقدمه واحسن اليه ودتف به فجمع ايتغمش لیوں من المماليك  
وغيرهم ثم قصد كوكاجة فقصاناً واقتتل الغريقان فقتل كوكاجة في الحرب  
واستوى ايتغمش على البلاد واخذ معه اوزيك بن البهلوان له اسم الملك  
وایتغمش هو المدير له والنقيم باسم الملكة وكان شهماً شاجعاً ظالماً وكان  
كوكاجة عادلاً حسناً السيرة رحمه الله <sup>٦</sup>

ذكر وفاة ركن<sup>١</sup> الدين بن قلاج ارسلان وملك ابنه بعده

وفي هذه السنة السادس ذى القعدة توفي ركن الدين سليمان بن قلاج ارسلان بن مسعود بن قلاج ارسلان بن سليمان بن قتلمنش بن سلاجوق صاحب ديار الروم ما بين ملنية وقونية وكان موته بمصر القولنج في سبعة ايام وكان قبل مرضه خمسة ايام قد غدر باخيه صاحب انكورية وتسمى ايضاً انقرة وهي مدينة منيعة وكان مشافقاً لركن الدين

فحضره عدّة سنين حتى ضعف وقلت الاقوات عنده فانعن بانتسلیم على عوص يأخذة فعوضه قلعة في اطراف بلده وحلف له عليها فنزل اخوه عن مدينة انقرة وسلامها ومعه ولدان له فوضع ركن الدين عليه من اخده واخذ اولاده معه فقتله فلم يرض غير خمسة ايام حتى اصابه القولنج فات واجتمع الناس بعده على ولده قلچ ارسلان وكان صغيراً فيقى في الملك الى بعض سنة احدى وستمائة وأخذ منه على ما نذكره هناك وكان ركن الدين شديداً على الاعداء قياماً بامر الملك الا ان الناس كانوا ينسبونه الى فساد الاعتقاد كان يقال انه يعتقد ان مذهبة مذهب الفلسفه وكان كل من يرمى بهذه المذهب يأوى اليه ولهذه الطايفه منه احسان كثير الا انه كان عاقلاً حيث ستر هذا المذهب ليلاً ينفر الناس عنه حتى في عنه انه كان عنده انسان وكان يرمى بالزندقة وهذا في حضرتك ولا تنكره فقال لو تكلمت لقتلنا جميعاً ولا يمكن اظهار ما تريده انت

#### ذكر قتل الباطنية بواسط

في هذه السنة في رمضان قتل الباطنية بواسط وسبب كونهم بها انه ورد اليها رجل يعرف بالرکم محمد بن طالب بن عصيّة واصله من القاروب من قرى واسط وكان باطنياً ملحداً ونزل مجاوراً لدور بني الهروي وخشيه الناس وكثُر اتباعه وكان ممن يغشاه رجل يعرف بحسن الصابوني فاتفق انه اجتاز بالسوية فكلمه رجل نجّار في مذهبهم فرداً عليه انصابوئي رداً غليظاً فقام اليه النجّار وقتلها وتسامع الناس بذلك فوثبوا وقتلوا من وجدوا ممن ينتمي الى هذا المذهب وقد صدوا دار ابن عصيّة وقد اجتمع اليه خلق من اصحابه واغلقوا الباب وصعدوا الى سطحها ومنعوا الناس عنهم فصعدوا اليهم من بعض الدور من على السطح وتحضن من بقي في الدار بغلق الابواب والممارق فكسروها ونزلوا فقتلوا من

وَجَدُوا فِي الدَّارِ وَاحْرَقُوا وَقُتِلَ أَبْنَ عَصِيَّةَ وَقُطِعَ الْبَابُ وَهُرِبَ مِنْهُمْ فُقِتِلُوا  
وَبَلَغَ لِلْخَبَرُ إِلَى بَغْدَادَ وَأَحْدَرَ فَخْرَ الْدِينِ أَبْوَ الْبَدْرِ بْنَ أَمْسِبِنَا الْوَاسِطِيَّ  
لِأَصْلَاجِ لِلْحَالِ وَقَسْكَيْنِ السَّفَتِنَةِ

**ذَكْرُ اسْتِيَلَاءِ مُحَمَّدٍ عَلَى مَرْبَاطِ وَغَيْرِهَا مِنْ حَصْرَمَوْتِ**  
فِي هَذِهِ السَّنَةِ اسْتَوَى إِنْسَانٌ أَسْمَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ لِلْخَمِيرِيِّ عَلَى  
مَدِينَةِ مَرْبَاطِ وَطَفَّارِ وَغَيْرِهَا مِنْ حَصْرَمَوْتِ وَإِنْ ابْتَدَأَ أَمْرًا أَنَّهُ لَهُ مَرْكَبٌ  
يَكْرِيَهُ فِي الْجَرَ لِلْتَّجَارِ فَمَرَّ دُوَرُ لِصَاحِبِ مَرْبَاطٍ وَفِيهِ كَرْمٌ وَشَاجَاعَةٌ وَحَسَنٌ  
سَيِّرَةٌ فَلَمَّا تَوَقَّ صَاحِبُ مَرْبَاطٍ مَلِكَ الْمَدِينَةِ بَعْدَهُ وَاطَّاعَهُ النَّاسُ مُحَبَّةً لَهُ  
لِكَرْمِهِ وَسَيِّرَتِهِ وَدَامَتْ أَيَّامَهُ بِهَا فَلَمَّا كَانَ سَنَةُ تِسْعَعَ عَشَرَ وَسَتِمَائَةً خَرَبَ  
مَرْبَاطًا وَطَفَّارًا وَبَنَى مَدِينَةً جَدِيدَةً عَلَى سَاحِلِ الْجَرِ بِالْقَرْبِ مِنْ مَرْبَاطٍ  
وَعَنْدَهَا عَيْنٌ عَذْبَةٌ كَبِيرَةٌ اجْرَاهَا إِلَى الْمَدِينَةِ وَعَمِلَ عَلَيْهَا سُورًا وَخَنَدَةً  
وَحَصَنَهَا وَسَمَّاهَا الْأَمْدِيَّةَ وَكَانَ يَحْبُّ الشِّعْرَ وَيَكْثُرُ لِلْجَایِزَةِ حَلِيمَهُ

### ذَكْرُ عَسْلَةَ حَسَوَاتِ

فِي هَذِهِ السَّنَةِ خَرَجَ أَسْطَوْلُ مِنَ الْفَرْنَجِ إِلَى الْدِيَارِ الْمُصْرِيَّةِ فَنَهَمُوا  
مَدِينَةَ فُوتَةَ وَأَقْلَمُوا خَمْسَةَ أَيَّامَ يَسْبُونَ وَبِنَهْبُونَ وَعَسَاكِرَ مَصْرَ مَقَابِلَهُمْ  
بَيْنَمَا النَّيْلُ لَيْلَ لَيْلَ وَصُولُ الْيَاهُ لَانْتَهُ لَمْ قَكَنْ لَهُمْ سُفَنٌ وَفِيهَا كَانَتْ  
زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ عَمَّتْ أَكْثَرَ الْبَلَادِ مَصْرَ وَالشَّامَ وَالْجَزِيرَةَ وَبِلَادَ الرُّومَ وَصَقلِيَّةَ  
وَقَبِيزَ وَوَصَلَتْ إِلَى الْمُوَصَّلِ وَالْعَرَاقِ وَغَيْرِهَا وَخَرَبَتْ مِنْ مَدِينَةِ صُورَ سُورَهَا  
وَأَثَرَتْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الشَّامِ وَفِيهَا فِي رَحْبَ اجْتَمَعَ جَمَاعَةٌ مِنَ الصَّوْفِيَّةِ  
بِرَبَاطٍ شَيْخِ الشَّبِيُوخِ بِبَغْدَادَ وَفِيهِمْ صَوْقَ أَسْمَهُ أَمْهَدُ بْنُ أَبْرَاهِيمَ الدَّارِيِّ  
مِنَ الْحَافِلَ شَيْخِ الشَّبِيُوخِ عَبْدُ الرَّحِيمِ أَبْنَ أَسْعَيْلَ رَحْمَانَ اللَّهِ وَمَعْلُومَ مُقْنِ

يَسْغَنَى يَقُولُ الشَّعْسُرِ

أَعْدَلَتِي أَقْصَرِيَ كَفَى بِمَشِيَّيِ عَذْلٍ شَبَابُ كَانَ لَمْ يَكُنْ وَشَيْبُ كَانَ لَمْ يَرُزِّ  
وَحَقَّ لِيَلَى الْوَصَّالِ وَأَخِيرَهَا وَالْأَوَّلِ وَصُفَرَةُ لَوْنٍ لِلْحَبَّ عِنْدَ اسْتِمَاعِ الْعَذْلِ  
لَيْنَ عَادَ عَيْشَى<sup>١</sup> بِكَمْ حَلَى الْعَيْشِ لَيْ وَأَنْصَلَ

فَتَحَرَّكَ لِلْيَاعَةُ عَادَةُ الصَّوْفِيَّةِ فِي السَّمَاعِ وَطَرَبَ الشَّيْخَ الْمَذَكُورَ وَتَوَاجَدَ

ثُمَّ سقط مغشياً عليه حَرَكَوْه فاذ هو ميت فصلى عليه ودُفِن وكان  
رجلًا صالحًا، وفيها ترقى، ابو الفتوح اسعد بن محمود العاجلى الفقيه الشافعى  
بصفهان في صفر وكان اماماً فاضلاً، وفي رمضان منها ترقى قاضى هرة  
عمدة الدين الفضل بن محمود بن صاعد الساوى وولى بعده ابنه صاعد<sup>٥</sup>

### ثُمَّ دخلت سنة أحدى وستمائة<sup>٦</sup>

سنة ٦١

ذكر ملك كيكسرو ابن قلچ ارسلان بلاد الروم من ابن أخيه  
في هذه السنة في رجب ملك غياث الدين كيكسرو ابن قلچ  
ارسلان بلاد الروم التي كانت يied أخيه ركن الدين سليمان وكان سبب  
ملك غياث الدين لها أن ركن الدين كان قد أخذ ما كان لأخيه  
غياث الدين وهو مدينة قونية فهرب غياث الدين منه وقصد الشام  
إلى الملك الظاهر غازى بن صلاح الدين صاحب حلب فلم يجد عنده  
قبولاً وقرر به فسار من عنده وتقلىب في البلاد إلى أن وصل إلى القسطنطينية  
فاحسن إليه ملك الروم واقطعه وأكرمه فقام عندَه وتزوج بابنته بعض  
البطارقة الكبار وكان لهذا البطريق قلعة من عمل القسطنطينية فلما ملك  
الفرنج القسطنطينية هرب غياث الدين إلى تمپه وهو يقلعه فائزه عندَه  
وقال له نشتراك في هذه القلعة ونقنع بدخلها فاتَّم عندَه فلما مات  
أخوه سنة ستمائة كما ذكرناه واجتمع الامراء<sup>١</sup> على ولده وخالقهم الاتراك  
الادج<sup>٢</sup> وهم كثير بتلك البلاد وأنف من أتباعهم وأرسل إلى غياث الدين  
يستدعيه إليه ليملأه البلاد فسار إليه فوصل في جمادى الأولى واجتمع  
به وكثير جموعه وقصد مدينة قونية ليحصرها وكان ولد ركن الدين  
والعساكر بها فاخرجوا إليه طائفة من العسكر فلقوه فهزموه فبقى حيران  
لا يدرى أين يتوجه فقصد بلدة صغيرة يقال لها اوکرم بالقرب من  
قونية فقدر الله تعالى أن أهل مدينة اقصرا وتبوا على الواى فاخرجوه  
منها ونادوا بشعار غياث الدين فلما سمع أهل قونية بما فعله أهل اقصرا  
 قالوا نحن أولى من فعل هذا لانه كان حسن المسيرة فيهم لما كان مالكم  
فندوا باسمه أيضاً واخرجوا من عندَهم واستدعوه فحضر عندَهم ملك المدينة

<sup>١</sup> الامر: C. P. Upes. <sup>٢</sup> وخالقهم الامير وهو من الاتراك الادج

وقبض ابن أخيه وَمَنْ معه واتاه الله الملك وجمع له البلاد جميعها في  
ساعة واحدة فسجحان من اذا اراد امراً هبّا اسبابه وكان اخوه قيس  
شاه الذي كان صاحب ملطية لما اخذها ركّن الدين منه سنة سبع  
وتسعين فخرج منها وقصد الملك العادل ابا بكر بن ايوب لانه كان زوج  
ابنته مستنصرًا به فامرها بالمقام بمدينة الرُّها فاقام بها فلما سمع بملك أخيه  
غياث الدين سار اليه فلم يجد عنده قبولاً اتاماً اعطاه شيئاً وامرها بعفارقة  
البلاد فعاد الى الرُّها واقام بها فلما استقر ملك [غياث الدين سار اليه  
الافضل صاحب] سهيل سطح فليقيه بمدينة قيسارية وقصده ايضاً نظام  
الدين صاحب خرت برت وصار معه فعظم شأنه وقوى امره

ذكر حصر صاحب آمد خرت برت ورجوعه عنها

كانت خرت برت لعياد الدين بن قرا ارسلان ثات وملكتها بعده  
ابنه نظام الدين ابو بكر والتجأ الى ركّن الدين ابن قلج ارسلان  
وبعده الى أخيه غياث الدين ليمتنع به من ابن عمّه ناصر الدين محمود  
بن محمد بن قرا ارسلان فامتنع به وكان صاحب آمد ملتجئاً الى الملك  
العادل وفي طاعته وحضر مع ابنه الملك الاشرف قتال صاحب الموصل على  
شرط انه يسير معه عساكرة ويأخذ له خرت برت واتماً طمع فيها بموت  
ركّن الدين فلما دخلت هذه السنة طلب ما كان استقر الامر عليه  
فسار معه الملك الاشرف وعساكر ديار الجزيرة من سنجار وجزيره ابن  
عمر والموصل وغيرها وكان نزولهم عليها في شعبان وفي رمضان تسلّموا  
ريضها وكان صاحبها قد اجتمع بغياث الدين بعد ان ملك البلاد  
الروميه وصار معه في طاعته فلما نزل صاحب آمد على خرت برت  
خاطب صاحبها لغياث الدين ينجد له بعسكر بير حلة عنه شجهز عساكرة  
كثيراً عدتهم ستة الاف فارس وسيرهم [مع] الملك الافضل صاحب سهيل سطح  
فلما وصل العسكر الى ملطية فارق صاحب آمد وَمَنْ معه من خرت برت  
ونزلوا الى الصحراء وحضرها الجزيرة المعروفة بكيرة سهين وبها حصنان  
احداهما لصاحب آمد والآخر لصاحب خرت برت خصر وزاحفه ففتحه

C. P. (١) فليقيه بمدينة قيسارية : Desunt in C. P. (٢)

ثاني ذي الحجه ووصل صاحب خرت برت مع العسكر الرومي الى خرت  
برت فرحل صاحب آمد عن البجيرة<sup>١</sup> وقوى للحسن الذى فاتحة فيها فاراج  
علته ورحل الى خلف مرجانة ونزل وترددت المرسل والعسكر الرومى يطلب  
اعادة البجيرة وصاحب آمد يمتنع من ذلك فلما طال الامر بقى للحسن  
بيد صاحب آمد وانفصل العسكر ان وعاد كل فريق الى بلاده<sup>٥</sup>

### ذكر الفتنة ببغداد

في سابع عشر شعبان حرت فتنة ببغداد بين اهل باب الاذج واهل  
المامونية وسببها ان اهل باب الاذج قتلوا سبعاً وارادوا ان يطوفوا به  
فنعم اهل المامونية فوقعت الفتنة بينهما عند البستان الكبير فيخرج  
منهم خلق كثير وقتل جماعة وركب صاحب الباب لتسكين الفتنة فيخرج  
فسده فعاد فلما كان الغد سار اهل المامونية الى باب الاذج فوقعت بينهم  
فتنة شديدة وقتال بالسيوف والنشاب واشتد الامر فهبت الدور القريبة  
منهم وسعى الركن ابن عبد القادر ويوسف في تسكين الناس وركب  
الاتراك فصاروا يبيتون تحت المنظرة فامتنع اهل الفتنة من الاجتماع فسكنوا  
وفي العشرين منه حرت فتنة بين اهل قطفنا والقرية من محلان للجانب  
الغربي بسبب قتل سبع اياض اراد اهل قطفنا ان يجتمعوا ويطوفوا به  
فنعم اهل القرية ان يجرروا به عندهم فاقتتلوا وقتل بينهم عدة قتلى  
فارسل اليهم عسكرون من الديوان لتلافي الامر ومنع الناس عن الفتنة فامتنعوا  
وفي تاسع رمضان كانت فتنة بين اهل سوق السلطان وللعرفية من شاهها  
ان رجلين من الحلتين اختصما وتوعدا كل واحد منهما صاحبه فاجتمع  
أهل الحلتين واقتتلوا في مقبرة للعرفية فسُرِّي اليهم من الديوان من تلافي  
الامر وسكنه فلما كثرت الفتنة رتب أمير كبير من مماليك للحلية ومعه  
جماعة كبيرة فطاف في البلد وقتل جماعة من فيه شبهة فسكن الناس<sup>٦</sup>

### ذكر غارة الكرج على بلاد الاسلام

في هذه السنة اغارت الکرج على بلاد الاسلام من ناحية اذربيجان  
فأكثروا العنف والفساد والنهب والسرقة ثم اغاروا على ناحية خلاظ من

<sup>١</sup> للجيرة <sup>٢</sup> فيخرج

أرمينية فاغلوا في البلاد حتى بلغوا ملاسكرد وله يخرج اليهم أحد من المسلمين بنعلم فجاسوا خلال البلاد ينهبون وبسرور وكلما [تفقدوا]<sup>١</sup> تأخرت عساكر المسلمين منهم فـ أتهم رجعوا فالله تعالى ينظر إلى الإسلام وأهله ويبشر لهم من جهنم بلادهم وبحفظ ثغورهم ويفزوا أعدائهم وفيها غارت الكرج إلى بلاد خلاط فاتوا إلى أرجيش<sup>٢</sup> ونواحيها فنهبوا وسبوا وخربوا البلاد وساروا إلى حصن التين من أعمال خلاط وهو مجاور لارزن الروم ليجمع صاحب خلاط عساكره وسار إلى طغل شاه<sup>٣</sup> ولد قلمج ارسلان صاحب ارزن الروم فاستدرجده على الكرج فسيئ عساكره جمجمة معه فتوجهوا نحو الكرج فلقوهم وتصابقا واقتتلوا فانهزمت الكرج وقتل زكريا الصغير وهو من أكبر مقدميهم وهو الذي كان مقدم هذا العساكر من الكرج والمقاتل به وعند المسلمين ما معهم من الأموال والسلاح والكراج وغير ذلك وقتلوا منهم خلقاً كثيراً واسروا كذلك وعاد إلى بلاده<sup>٤</sup>

#### ذكر للحرب بين أمير مكة وأمير المدينة

وفي هذه السنة أيضاً كانت للحرب بين الأمير قنادة الحسيني وأمير مكة وبين الأمير سالم بن قاسم الحسيني أمير المدينة ومع كل واحد منها جمع كثير فاقتتلوا قتلاً شديداً وكانت للحرب بذى الحليفة بالقرب من المدينة وكان قنادة قد قصد المدينة ليحصرها ويأخذوها فلقيه سالم بعد أن قصد للحجارة على ساكنها الصلة والسلام فصلى عندها ودعا وسار فلقيه فانهزم قنادة وتبعه سالم إلى مكة فحضره بها فارسل قنادة إلى من مع سالم من الأمراء ف fasid<sup>٥</sup> عليه فاللوا إليه وحالفة فلما رأى سالم ذلك رحل عنه عائداً إلى المدينة وعاد أمر قنادة قوى<sup>٦</sup>

#### ذكر عدة حوادث

في هذه السنة في يوم الجمعة رابع عشر جمادى الآخرة قُطعت خطبة وفى العهد وأظهر خط قرى بدار الوزير نصیر الدين بن مهدي الرازي واد هو خط ولـ العهد الأمير ابن نصر بن الخليفة إلى أبيه الناصر لدين الله أمير المؤمنين يتضمن العائز عن القبام بولاية العهد ويطلب الآلة

C. P. )<sup>١</sup> أرجيش (٢) طغرنشاه (٣)

وشهد عدлан انه خطأ وان الخليفة اقاله وعمل بذلك محضر شهد فيه  
القضاء والعدول والفقهاء، وفي هذه السنة ولدت امرأة ببغداد ولدًا له  
راسان وأربع ارجل ويدان ومات في يومه، وفيها<sup>١</sup> ايضاً وقع لاريق في  
خرانة السلاح التي للخليفة فاحتراق فيها منه شيء كثير وبقيت النار  
يومين وسار ذكر هذا لاريق في البلدان فحمل الملك من السلاح الى  
بغداد شيئاً كثيراً، وفي هذه السنة وقع الثلوج بمدينة هراة أسبوعاً كاملاً  
فلما سكن جاء بعده سيل من الجبل من باب سرا خرب كثيراً من البلد  
ورمى من حصنه قطعة عظيمة وجاء بعده برد شديد اهل الشمار فلم  
يكن بها تلك السنة شيء الا يسير، وفيها في شعبان خرج عسكرون من  
الغورية مقدمهم الامير زنكي بن مسعود الى مدينة مرو فلقيهم نايب خوارزم  
شاه بمدينة سرخس وهو الامير جقر وكمن لهم كميناً فلما وصلوا اليه  
هزهم واخذ وجوه الغورية اسرى فلم يفلت منهم الا القليل واخذ اميرهم  
زنكي اسيراً فقتل صبراً وعلقت رؤسهم بعروة اياماً، وفيها في ذى القعدة سار  
الامير عماد الدين عمر بن للحسين الغوري صاحب بلخ الى مدينة ترمذ  
وهي للاتراك للخطا فافتتحها عنوة وجعل بها ولده الاكبر وقتل من بها  
من الخطأ ونقل العلوتين منها الى [بلخ]<sup>٢</sup> وصارت ترمذ دار اسلام وهي  
من امنع للخصوص واقواها، وفيها ترقى صدر الدين الساجري<sup>٣</sup> شيخ خانكاه  
السلطان بهراء، وفيها في صفر توفي ابو على للحسن بن محمد بن  
عبدوس الشاعر الواسطي وهو من الشعراء الماجيدين واجتمعت به  
بالموصل ورثها مادحًا لصاحبها نور الدين ارسلان شاه وغيره من المقدمين  
وكان نعم الرجل حسن الصحيبة والعشرة، وفيها اجتمع ببغداد رجال  
اعميان على رجل اعمى ايضاً وقتله بمساجد طمعاً ان ياخذها منه شيئاً  
فلم يجدا معه ما ياخذانه وادركتهما اصحاب فهرا من لشوف يريدان  
الموصل وربى الرجل مقتولاً ولم يعلم قاتله فاتفق ان بعض اصحاب الشحنة  
اجتاز من لاريق في خصومة جرت فرائى الرجلين الصريحين فقال من معه  
هؤلاء الذين قتلوا الاعدى يقوله مرحباً فقال احدهما هذا والله قاتله فقال

وفيها (١) الساجري (٢) C. P.

الآخر بل انت قتلتة فأخذوا الى صاحب الباب فاقرأ فقتل احدها وصلب  
الآخر على باب المسجد الذي قتلا فيه الرجل <sup>٥</sup>  
تم دخلت سنة اثنتين وستمائة ،

### ذكر الفتنة بهرة

في هذه السنة في الحرم ثار العامة بهرة وجرت فيه فتنه عظيمة  
بين اهل السوقين للخادين والصفاريين قتل فيها جماعة ونهبت الاموال  
وحررت الديار فخرج امير البلد ليكتفهم فضربه بعض العامة حاجر ناله  
منه أمر شديد واجتمع الغوغاء عليه فرفع الى القصر الغير ورق واختفى  
ايماما الى ان سكنت الفتنة ثم ظهر <sup>٦</sup>

### ذكر قتال شهاب الدين الغوري بنى كوكر

قد ذكرنا انهزام شهاب الدين محمد بن سام <sup>١</sup> الغوري صاحب  
غزنة من الخطا الكفار وان الخبر ظهر ببلاده انه عدم من المعركة لم  
يقف اصحابه له على خبر فلما اشتهر هذا الخبر ثار المفسدون في اطراف  
البلاد وكان ممن انسد دانيال صاحب جبل الجودي فانه كان قد اسلم  
فلما بلغه الخبر ارتد عن الاسلام وتابع بنى كوكر ومساكنهم في جبال  
بين لهاور والمولتان <sup>٢</sup> حصينة منيعة وكانوا قد اطاعوا شهاب الدين وحملوا  
له الخراج فلما بلغهم خبر عدمه ثاروا فيهم من قبائلهم وعشائرهم  
واطاعهم صاحب جبل الجودي وغيره من القاطنيين بتلك الجبال ومنعوا  
الطريق من لهاور وغيرها الى غزنة فلما فرغ شهاب الدين من قتل  
ملوكه ايبيك بال وقد ذكرناه ارسل الى قايبة لهاور والمولتان وهو  
محمد بن ابي علي يأمره بحمل المال لسنة ستمائة وسنة احدى وستمائة  
ليتجهز به لحرب الخطا فاجاب ان اولاد كوكر قد قطعوا الطريق ولا  
يمكنه ارسال المال وحضر جماعة من التجار وذكروا ان قفلا كبيرا اخذه  
اولاد كوكر ولم ينج منه الا القليل فامر شهاب الدين مملوكه ايبيك  
مقديم عساكر الهند ان يرسل بنى كوكر يدعونهم الى الطاعة ويتهدمون  
ان لم يجيبوا ففعل ذلك فقال ابن كوكر لاى معنى لم يرسل السلطان

ساما <sup>١</sup> والمولتان <sup>٢</sup>

البنا رسولًا فقال له الرسول وما قدركم انتم حتى يرسل اليكم واتما مملوكة يبصركم رشدكم ويهدكم فقال ابن كوكرو كان شهاب الدين حيًّا لراسلنا وقد كنا ندفع الاموال اليه فحيث عدم فقل لا يبكي يترك لنا لهاور وما والاها وفرشابور ونحن نصالحه فقال الرسول نفذ انت جاسوساً تثق اليه ياتيك بخبر شهاب الدين من فرشابور<sup>١</sup> فلم يضع الى قوله فرده فعاد واخبر بما سمع ورأى فامر شهاب الدين مملوكة قطب الدين ايبيك بالعود الى بلاده وجمع العساكر وقتل بنى كوكرو فعاد الى دهلي وامر عساكره بالاستعداد فقام شهاب الدين في فرشابور الى نصف شعبان من سنة احدى وستمائة ثم عاد الى غزنة فوصلها اول رمضان وامر بالنداء في العساكر بالتجهز لقتال الخطا وان المسير يكون اول شوال فتجهزوا لذلك فاتفق ان الشكایات<sup>٢</sup> كثرت من بنى كوكرو وما يعتهدونه من اخافة السبل<sup>٣</sup> وانهم قد انفذوا شاحنة الى البلاد ووافهم اكثراً الهند وخرجوا من طاعة امير لهاور والملتان وغيرهما ووصل كتاب الوالي يذكر ما قد دفعه منهم وان عمالة قد اخرجهم بنو كوكرو وجروا للخارج وان ابن كوكرو مقدمهم ارسل اليه ليترك له لهاور والبلاد والا قتلها ويقول ان لم يحضر السلطان شهاب الدين بنفسه ومعه العساكر والا خرجت البلاد من يده<sup>٤</sup> وتحدى الناس بكثرة من معهم من الجروح وما لهم من القوة فتغير عزم شهاب الدين حينئذ عن غزو الخطا و الخارج خياماً وسار عن غزنة خامس ربيع الاول سنة اثنتين وستمائة فلما سار وبعد انقطعت اخباره عن الناس بغزنة وفرشابور حتى ارجف الناس باهراًه وكان شهاب الدين لما سار عن فرشابور اثار خبر ابن كوكرو انه نازل في عساكره ما بين حبلم وسودره فجذ السير اليه فدفنه قبل الوقت الذي كان يقدر وصوله فيه فاقتتلوا قتلاً شديداً يوم الخميس لخمس بقين من ربيع الآخر من بكرة الى العصر واشتد القتال فيبينما هم في القتال واد قد اقبل قطب الدين ايبيك في عساكره فنادوا بشعار الاسلام واجروا حملة صادقة فانهزم الكوكريه ومن انصم اليهم وقتلوا بكل

<sup>١</sup>) فرشابور (١) السلعان C. P. Ups.: (٢) السبيل C. P. Ups.: (٣)

مكان وقصدوا أجمة هناك فاحتموها بها وأضرموا ناراً فكان أحدهم يقول لصاحبه لا تترك المسلمين يقتلونك ثم يلقى نفسه في النار فيلقى صاحبه نفسه بعده فيها فعلم الغناء قتلاً وحرقاً فبعداً للقوم الظالمين<sup>١</sup> وكل أهلهم وأموالهم معهم لم يغارو على فغم المسلمين منهم ما لم يسمع بهنـه حتى أن الماليك كانوا يباعون كل خمسة بدينار ركناً ونحوه وهرب ابن كوكـر بعد أن قتل أخته وأهله وأما ابن دانيال<sup>٢</sup> صاحب جبل للبودي فإنه جاء ليلاً إلى قطب الدين ايبك فاستجار به فأجراه وشفع فيه إلى شهاب الدين فشققه فيه واخذ منه قلعة للبودي فلما فرغ منهم سار نحو لهاور ليامن أهلها ويسكن روعهم وأمر الناس بالرجوع إلى بلادهم والتجهيز لحرب الخطا واقام شهاب الدين بلهاور إلى السادس عشر رجب وعاد نحو غزنة وأرسل إلى بهاء الدين سام صاحب باميان ليتجهز للمسير إلى سمرقند ويعمل جسراً ليعبر هو وعساكره عليه<sup>٤</sup>

### ذكر الظفر بالتباهية

كان من جملة الخارجين المفسدين أيضاً على شهاب الدين التباـهـيـةـ فـاتـهمـ خـرـجـواـ إـلـىـ حدـودـ سـورـانـ ومـكـرـهـانـ للـغـارـةـ عـلـىـ الـمـسـلـمـينـ فـأـوـقـعـ بـهـ نـايـبـ تـاجـ الدـرـزـ مـمـلـوكـ شـهـابـ الـدـيـنـ بـتـلـكـ النـاحـيـةـ وـيـعـرـفـ بـالـخـايـجيـ وـقـتـلـ مـنـهـ خـلـقـاـ كـثـيـرـاـ وـتـمـ رـؤـسـ الـمـعـرـوفـينـ فـعـلـقـتـ بـبـلـادـ الـاسـلـامـ وـكـانـ فـتـنـةـ هـوـلـاءـ التـبـاهـيـةـ عـلـىـ بـلـادـ الـاسـلـامـ عـظـيـمـةـ قـدـيـرـاـ وـحـدـيـثـاـ وـكـانـ إـذـاـ وـقـعـ بـأـيـدـيـهـ اـسـيـرـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ عـذـبـوـ بـأـنـوـاعـ الـعـذـابـ وـكـانـ أـهـلـ فـرـشاـبـورـ مـعـمـ فـضـرـ شـدـيدـ لـاتـهمـ يـجـيـطـوـنـ بـتـلـكـ الـوـلـاـيـةـ مـنـ جـوـانـبـهاـ لـاـ سـيـماـ اـخـرـ أـيـامـ سـبـكـتـكـيـنـ فـانـ الـمـلـوـكـ ضـعـفـوـ وـقـوـيـ هـوـلـاءـ عـلـيـهـ وـكـانـوـ يـغـيـرـوـنـ عـلـىـ اـطـرـافـ الـبـلـادـ وـكـانـوـ كـفـارـاـ لـاـ دـيـنـ لـهـ يـرـجـعـونـ الـيـهـ وـلـاـ مـذـهـبـ يـعـتـدـوـنـ عـلـيـهـ إـلـاـ أـنـهـ كـانـوـ إـذـاـ وـلـدـ لـاحـدـ بـنـتـ وـقـفـ عـلـىـ بـابـ دـارـةـ وـنـادـيـ منـ يـتـرـوـحـ هـذـهـ مـنـ يـقـبـلـهـ فـانـ اـجـابـهـ اـحـدـ تـرـكـهـ وـلـاـ قـتـلـهـ وـيـكـونـ لـمـرـأـةـ عـدـةـ أـرـوـاجـ فـإـذـاـ كـانـ اـحـدـ عـنـدـهـ جـعـلـ مـدـاسـةـ عـلـىـ الـبـابـ فـإـذـاـ جـاءـ غـيـرـهـ مـنـ أـرـوـاجـهـ وـرـأـيـ مـدـاسـةـ عـادـ وـلـمـ يـرـأـلـوـ كـذـلـكـ حـتـىـ اـسـلـمـ طـائـفـةـ مـنـهـ

١) Cor. 11, 46. ٢) دانيال ٣) الذكر ٤) لا

آخر أيام شهاب الدين الغوري فكروا عن البلاد وسبب اسلامهم أنهم أسروا إنساناً من فرشابور فعدبوه فلم يُمْتَ ودامت أيامه عندم فاحضره يوماً مقدمهم وساله عن بلاد الإسلام وقال له لو حضرت أنا عند شهاب الدين ما ذا كان يعطيك فقال له المعلم كان يعطيك الاموال والقطعان ويرد اليك حكم جميع البلاد التي لكم فارسله إلى شهاب الدين في الدخول في الإسلام فعاد ومعه رسول بالخلع والمنشور بالقطعان فلما وصل إليه الرسول سار هو وجماعة من أهله إلى شهاب الدين فسلموا وعادوا وكان للناس بهم راحة فلما كانت هذه الفتنة واختلفت البلاد نزل أكثرهم من الجبال فلم يكن لهذه الطائفة بهم قدرة ليمنعوهم فاكسدوا وأعملوا ما ذكرناه <sup>٥</sup>

### نذكر قتل شهاب الدين الغوري

في هذه السنة أول ليلة من شعبان قُتل شهاب الدين أبو المظفر محمد بن سام الغوري ملك غزنة وبعض خراسان بعد عودة من لها و/or ينزل يقال له تمييك<sup>١</sup> وقت صلاة العشاء وكان سبب قتيله أن نفراً من الكفار الكوكيية لزمو عسكراً عازمين على قتيله لما فعل بهم من القتل والاسر والسبي فلما كان هذه الليلة تفرق عنه أصحابه وكان قد عاد ومعه من الاموال ما لا يُحْدِث فاته كان عازماً على قصد الخطا والاستئثار من العساكر وتفريق المال فيهم وقد أمر عساكره بالهند باللحاق به وأمر عساكرة لخراسانية بالتجهز إلى أن يصل إليهم فاتاه الله من حيث لم يحتسب ولم يُغْنِ عنه ما جمع من مال وسلاح ورجال لكن كان على نية صاححة من قتال الكفار، فلما تفرق عنه أصحابه وبقي وحده في خربة فثار أوليك النفر فقتل أحدهم بعض لحس بباب سرادق شهاب الدين فلما قتلوا صاح فثار أصحابه من حول السراقد لينظروا ما بصاحبهم فاخذوا مواقفهم وكثُر الزحام فاغتنم الكوكيية غلتهم عن الحفظ فدخلوا على شهاب الدين وهو في الحربة فصربوه بالسلاكين اثنتين وعشرين صربة فقتلوه فدخل عليه أصحابه فوجدوه على مصلاه قتيلاً وهو ساجد فأخذوا أوليك الكفار فقتلواه وكان فيهم اثنان مختونان وقيل اثنتان قتله الاسماعيلية

<sup>١</sup> دعيل

لأنهم خافوا خروجه إلى خراسان وكان له عسكرو يحاصر بعض قلاعهم على ما ذكرناه، فلما قُتل أجتماع الامراء عند وزيره مؤيد الملك<sup>١</sup> بن خواجه ساجستان فتخاصموا على حفظ الخزانة والملك ولزوم السكينة التي ان يظهر من يتولاه وجلسوا شهاب الدين وخيطوا جراحه وجعلوه في الحفنة وساروا به ورتب الوزير الامور وسكن الناس بحيث لم تُترك مباحثة دم ولم يوجد في احد شئ وكانت الحفنة محفوفة بالخشم والوزير والعسكر والشمسة على حالة في حياته وتقدّم الوزير إلى امير دار العسكرية بإقامة السياسة وضبط العسكر وكانت الخزانة التي في حبيته الغيّر حمل ومايئي حمل وشعب الغلمان الانراك الصغار لينهبوا المال فنفعهم الوزير والامراء الكبار من المماليك وهو صونج<sup>٢</sup> صهر الدز وغيرة وامرها كل من له اقطاع عند قطبه الدين ايبيك مملوك شهاب الدين ببلاد الهند بالعود اليه وفرقوا فيهم اموالاً كثيرة فعادوا وسار الوزير ومعه من له اقطاع واهل بغزنة وعلموا أنه يكون بين غياث الدين محمود بن غياث الدين اخي شهاب الدين الاكبر وبين بهاء الدين صاحب باميان وهو ابن اخت شهاب الدين حروب شديدة وكان ميل الوزير والانراك وغيرهم إلى غياث الدين محمود وكان الامراء الغوريّة يميلون إلى بهاء الدين سام صاحب باميان فارسل كل طيبة إلى من يميلون إليه يعرّفونه قتل شهاب الدين وجليّة الامور وجاء بعض المفسدين من اهل غزنة فقال للمماليك ان خير الدين الرازي قتل مولاكم لانه هو اوصل من قتلته فوضع من خوارزم شاه فثاروا به ليقتلوا فهرب وقدد مؤيد الملك الوزير فاعلمه الحال فسيرة سرًا إلى مامنه ولما وصل العسكر والوزير إلى فرشابور اختلقو فالغوريّة يقولون نسيير إلى غزنة على طريق مكرهان وكان غرضهم ان يقربوا من باميان ليخرج صاحبها بهاء الدين سام فيملك الخزانة قال الانراك بل نسيير على طريق سوران وكان مقصودهم ان يكونوا قرباً من تاج الدين الدز مملوك شهاب الدين وهو صاحب كرمان مدينة بين غزنة ولهاور وليست بكرمان التي تجاور بلاد فارس ليخفظ الدز الخزانة ويرسلون من كرمان إلى غياث الدين

<sup>١</sup> الدين (٢) صونج